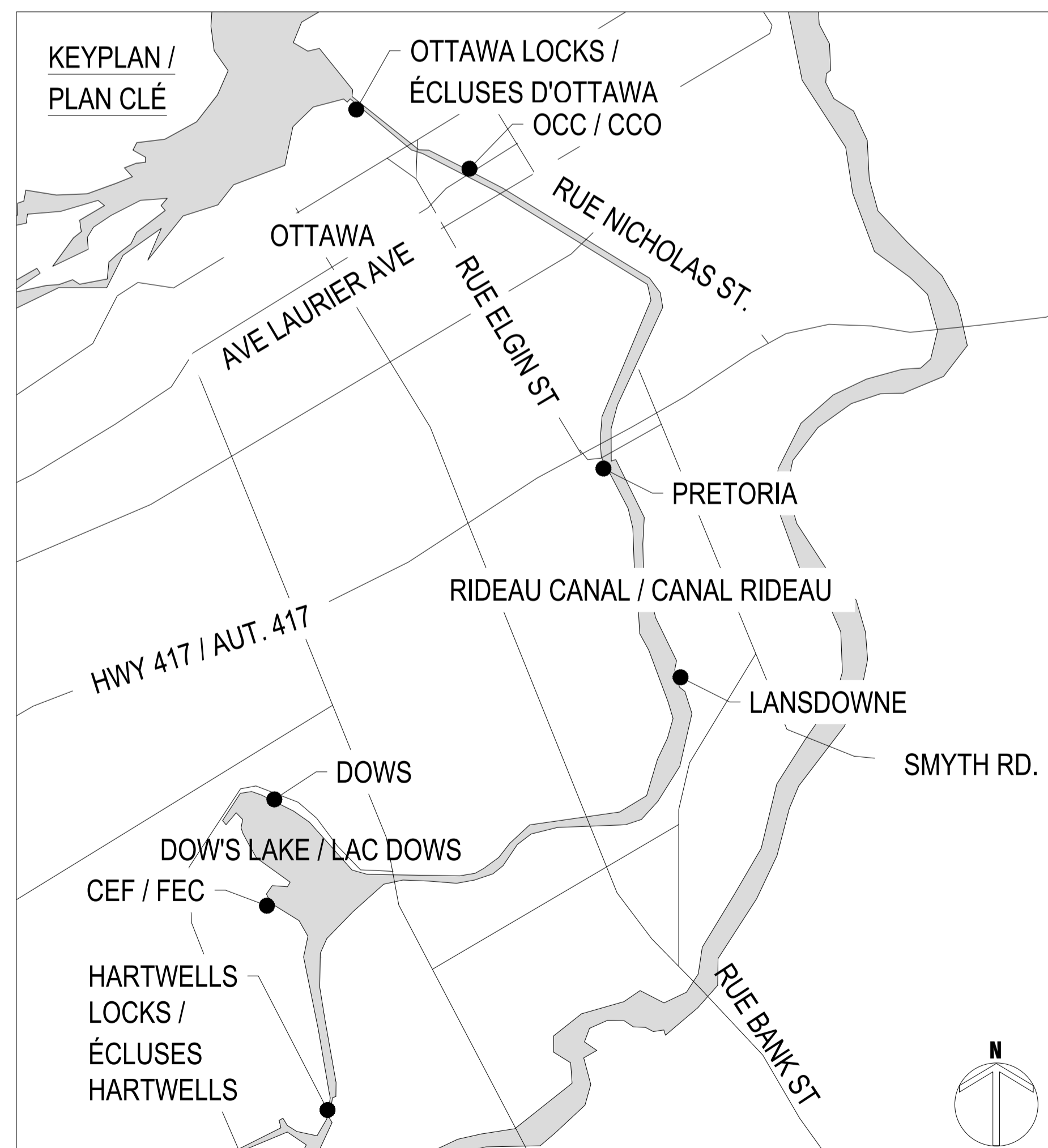


**NCC
CCN**

RIDEAU CANAL PROMENADE INTERPRETIVE INSTALLATIONS / INSTALLATIONS D'INTERPRÉTATION DE LA PROMENADE CANAL RIDEAU

ISSUED FOR TENDER / ÉMIS POUR APPEL D'OFFRES

JANUARY 17th, 2018 / 17 JANVIER 2018



DRAWING LIST / LISTE DES DESSINS

OTTAWA LOCKS / ÉCLUSES D'OTTAWA

DEMOLITION AND LAYOUT PLAN / PLAN DE DÉMOLITION ET D'IMPLANTATION
GRADING PLAN / PLAN DE NIVELEMENT
PLANTING PLAN / PLAN DE PLANTATION

OTL-01
OTL-02
OTL-03

OTTAWA CONVENTION CENTRE / CENTRE DES CONGRÈS D'OTTAWA

DEMOLITION AND LAYOUT PLAN / PLAN DE DÉMOLITION ET D'IMPLANTATION

OCC-01

PRETORIA BRIDGE / PONT PRÉTORIA

DEMOLITION, LAYOUT AND GRADING PLAN / PLAN DE DÉMOLITION, DE NIVELEMENT ET D'IMPLANTATION
PLANTING PLAN / PLAN DE PLANTATION

PR-01
PR-02

LANSDOWNNE / LANSDOWNNE

DEMOLITION, LAYOUT AND GRADING PLAN / PLAN DE DÉMOLITION, DE NIVELEMENT ET D'IMPLANTATION
PLANTING PLAN / PLAN DE PLANTATION

LAN-01
LAN-02

DOWS LAKE / LAC DOWS

DEMOLITION, LAYOUT AND GRADING PLAN / PLAN DE DÉMOLITION, DE NIVELEMENT ET D'IMPLANTATION
PLANTING PLAN / PLAN DE PLANTATION

DL-01
DL-02

HARTWELLS LOCKS / ÉCLUSES HARTWELLS

DEMOLITION PLAN / PLAN DE DÉMOLITION
LAYOUT AND GRADING PLAN / PLAN D'IMPLANTATION ET DE NIVELEMENT
PLANTING PLAN / PLAN DE PLANTATION

HL-01
HL-02
HL-03

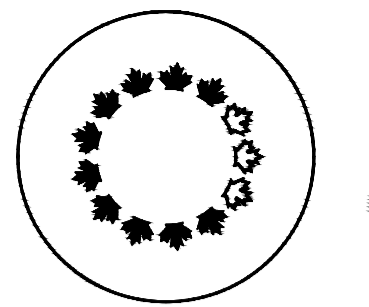
CENTRAL EXPERIMENTAL FARM / LA FERME EXPÉRIMENTALE CENTRALE

DEMOLITION, LAYOUT AND GRADING PLAN / PLAN DE DÉMOLITION, DE NIVELEMENT ET D'IMPLANTATION
PLANTING PLAN / PLAN DE PLANTATION

CEF-01
CEF-02

CONSTRUCTION DETAILS / DÉTAILS DE CONSTRUCTION

D-01 / D-02 / D-03



NCC
CCN

National Capital Commission
Commission de la capitale nationale

Capital Planning Branch
Direction de l'aménagement de la capitale

Pierre Vaillancourt
Director | Directeur

GENERAL NOTES:

- All general site information and conditions have been compiled from the NCC's base plans and surveys / Le fond de plan et le relevé du terrain existant proviennent et sont fournis par la CCN.
- Do not scale this drawing / Ne pas prélever de mesures à échelle sur ce dessin.
- The contractor must verify existing conditions before beginning work and notify the NCC Construction Supervisor of any errors, omissions or inconsistencies. / L'entrepreneur doit vérifier les conditions existantes sur le site avant le début des travaux et aviser le Superviseur de Construction de la CCN de toute erreur, omission ou contradiction.
- All dimensions are approximate and must be verified by the Contractor on site before commencing work. / Toutes les dimensions sont approximatives et doivent être validées sur place avant les travaux.
- The contractor is responsible for confirming the exact location of all underground services listed and not listed in this plan, and for obtaining the necessary clearances and permits from the utility companies before commencing work. / L'entrepreneur est responsable de la confirmation de l'emplacement exacte de tous les services souterrains indiqués et non indiqués dans le présent plan, et d'obtenir les permissions requises auprès des sociétés pertinentes d'approvisionnement de services.
- Site work layout must be approved by the NCC Landscape Architect before commencing work. / L'implantation des ouvrages devra être fait sur le site en compagnie de l'Architecte Paysagiste de la CCN avant de commencer les travaux.
- The contractor is not to remove any vegetation from the site without the approval of the NCC Landscape Architect. / L'entrepreneur ne doit éliminer aucune végétation existante sur le site sans l'approbation de l'Architecte Paysagiste de la CCN.
- Reinstate all areas and items damaged as a result of construction activities to the satisfaction of the NCC Landscape Architect. / Rétablissez toutes les zones et objets endommagés à la suite des activités de construction à la satisfaction de l'Architecte Paysagiste de la CCN.
- All dimensions in metres unless otherwise noted. / Toutes les dimensions sont en mètres, sauf indication contraire.

issued or revised

émis ou révisé

no.	description	date
1	TENDER / APPEL D'OFFRES	01/17/18

project

projet

RIDEAU CANAL PROMENADE
INTERPRETIVE INSTALLATIONS /
INSTALLATIONS
D'INTERPRÉTATION DE LA
PROMENADE DU CANAL RIDEAU

drawing

dessin

OTTAWA LOCKS /
ÉCLUSES D'OTTAWA

DEMOLITION AND LAYOUT PLAN /
PLAN DE DEMOLITION ET
D'IMPLANTATION

approved by

approuvé par

designed by

conçu par

drawn by

dessiné par

date

scale

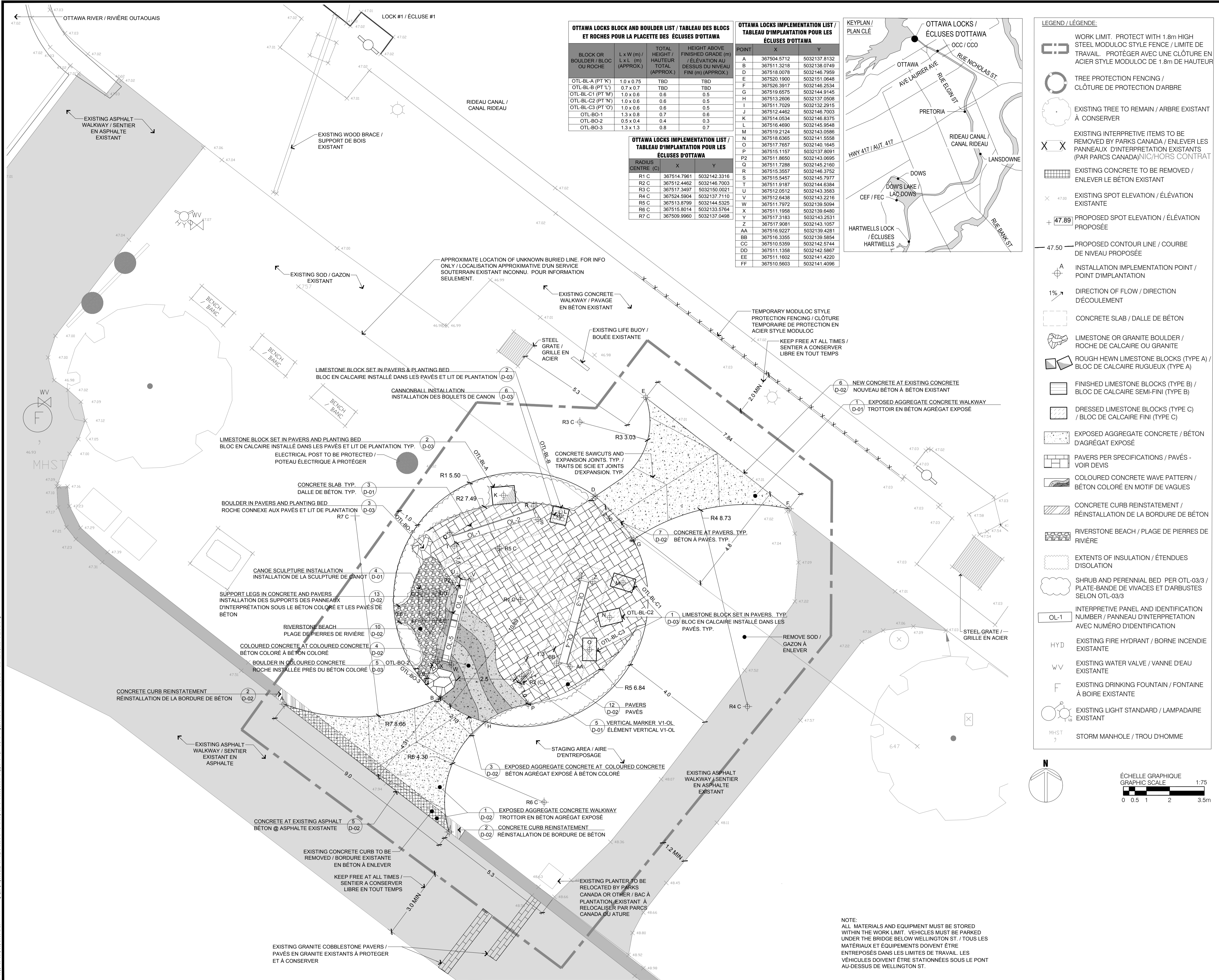
no. du projet de la CCN

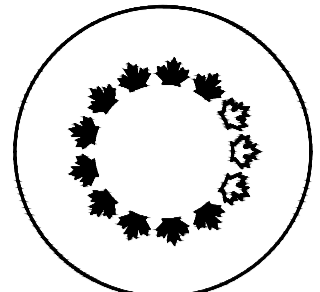
sheet no.

no. de la feuille

DCS251-3/103253

OTL-01/3





NCC
CCN

National Capital Commission
Commission de la capitale nationale
Capital Planning Branch
Direction de l'aménagement de la capitale
Pierre Vaillancourt
Director | Directeur

GENERAL NOTES:
1. All general site information and conditions have been compiled from the NCC's base plans and surveys / Le fond de plan et le relevé du terrain existant proviennent et sont fournis par la CCN.
2. Do not scale this drawing / Ne pas prélever de mesures à échelle sur ce dessin.
3. The contractor must verify existing conditions before beginning work and notify the NCC Construction Supervisor of any errors, omissions or inconsistencies. / L'entrepreneur doit vérifier les conditions existantes sur le site avant le début des travaux et aviser le Superviseur de Construction de la CCN de toute erreur, omission ou contradiction.
4. All dimensions are approximate and must be verified by the Contractor on site before commencing work. / Toutes les dimensions sont approximatives et doivent être validées sur place avant les travaux.
5. The contractor is responsible for confirming the exact location of all underground services listed and not listed in this plan, and for obtaining the necessary clearances and permits from the utility companies before commencing work. / L'entrepreneur est responsable de la confirmation de l'emplacement exact de tous les services souterrains indiqués et non indiqués dans le présent plan, et d'obtenir les permissions requises auprès des sociétés pertinentes d'approvisionnement de services.
6. Site work layout must be approved by the NCC Landscape Architect before commencing work. / L'implantation des ouvrages devra être fait sur le site en compagnie de l'Architecte Paysagiste de la CCN avant de commencer les travaux.
7. The contractor is not to remove any vegetation from the site without the approval of the NCC Landscape Architect. / L'entrepreneur ne doit éliminer aucune végétation existante sur le site sans l'approbation de l'Architecte Paysagiste de la CCN.
8. Reinstatement all areas and items damaged as a result of construction activities to the satisfaction of the NCC Landscape Architect. / Rétablissez toutes les zones et objets endommagés à la suite des activités de construction à la satisfaction de l'Architecte Paysagiste de la CCN.
9. All dimensions in metres unless otherwise noted. / Toutes les dimensions sont en mètres, sauf indication contraire.

issued or revised
émis ou révisé

no.	TENDER / APPEL D'OFFRES	01/17/18
1		
no.	description	date

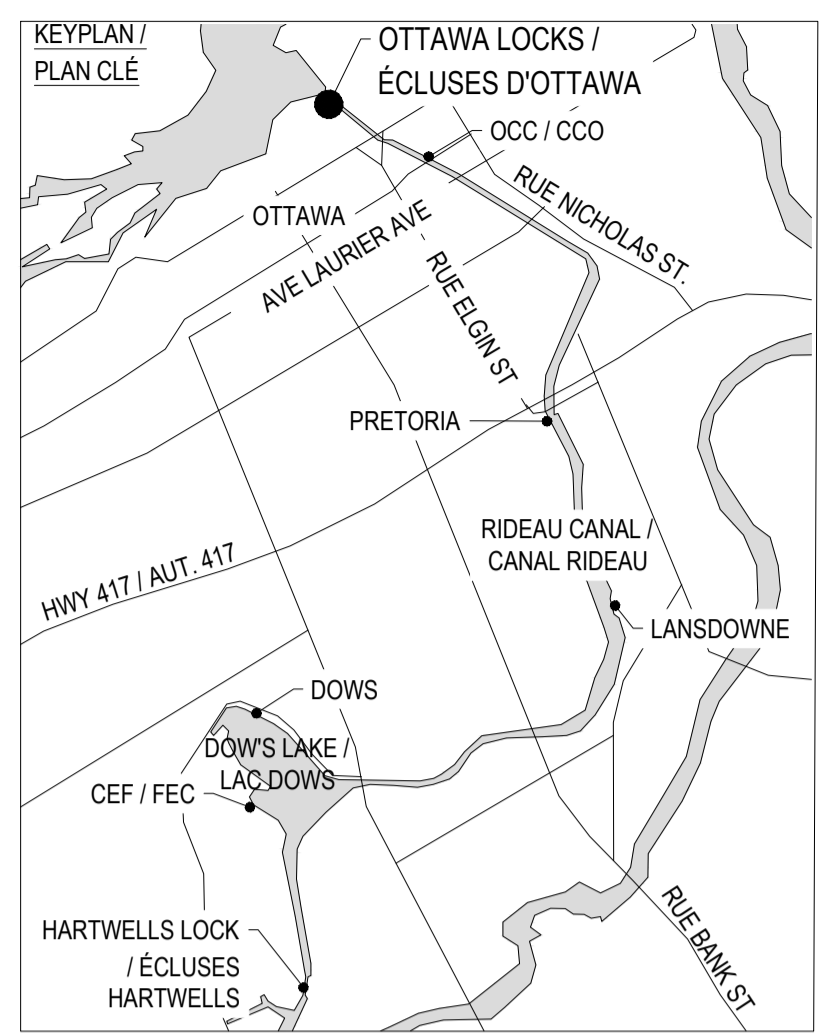
RIDEAU CANAL PROMENADE
INTERPRETIVE INSTALLATIONS /
INSTALLATIONS D'INTERPRÉTATION
DE LA PROMENADE DU CANAL
RIDEAU

drawing
dessin

OTTAWA LOCKS /
ÉCLUSES D'OTTAWA

GRADING PLAN /
PLAN DE NIVELEMENT

approved by
approuvé par SL
designed by
conçu par AK / HM
drawn by
dessiné par AK / HM
date 21/03/16 scale 1:75
sheet no. 1
no. de la feuille
DCS251-3/103253 OTL-02/3



OTTAWA LOCKS IMPLEMENTATION LIST /
TABLEAU D'IMPLANTATION POUR LES
ÉCLUSES D'OTTAWA

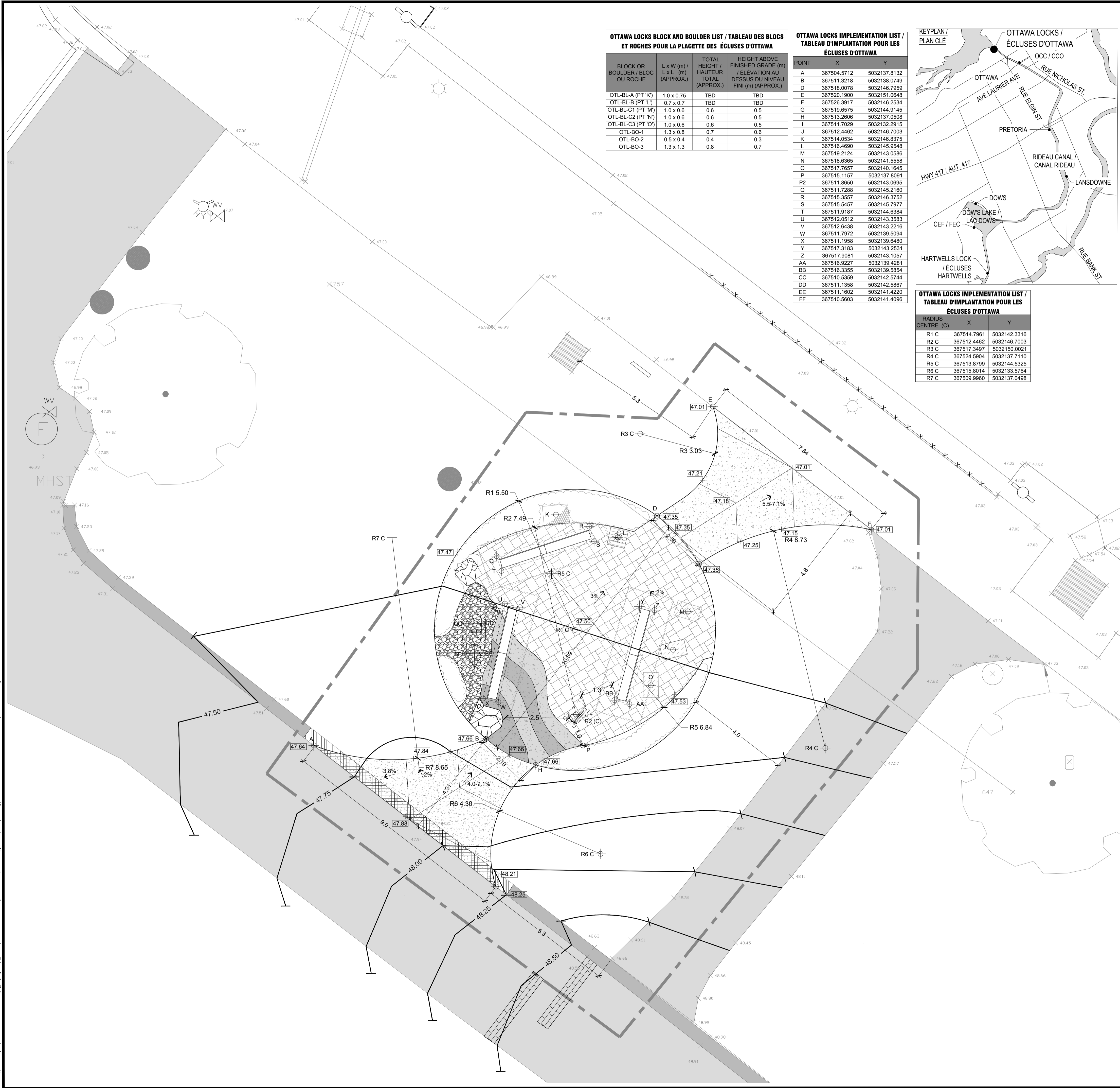
RADIUS CENTRE (C)	X	Y
R1 C	367514.7961	5032142.3316
R2 C	367512.4462	5032146.7003
R3 C	367517.3497	5032150.0021
R4 C	367524.5904	5032137.7110
R5 C	367513.8799	5032144.5325
R6 C	367515.8014	5032133.5764
R7 C	367509.9960	5032137.0498

OTTAWA LOCKS BLOCK AND BOULDER LIST /
ET ROCHES POUR LA PLACETTE DES ÉCLUSES D'OTTAWA

BLOCK OR BOULDER / BLOC OU ROCHE	L x W (m) / L x L (m) (APPROX.)	TOTAL HEIGHT / HAUTEUR TOTAL (APPROX.)	HEIGHT ABOVE FINISHED GRADE (m) / ÉLÉVATION AU DESSUS DU NIVEAU FINI (m) (APPROX.)
OTL-BL-A (PT 'K')	1.0 x 0.75	TBD	TBD
OTL-BL-B (PT 'L')	0.7 x 0.7	TBD	TBD
OTL-BL-C1 (PT 'M')	1.0 x 0.6	0.6	0.5
OTL-BL-C2 (PT 'N')	1.0 x 0.6	0.6	0.5
OTL-BL-C3 (PT 'O')	1.0 x 0.6	0.6	0.5
OTL-BO-1	1.3 x 0.8	0.7	0.6
OTL-BO-2	0.5 x 0.4	0.4	0.3
OTL-BO-3	1.3 x 1.3	0.8	0.7

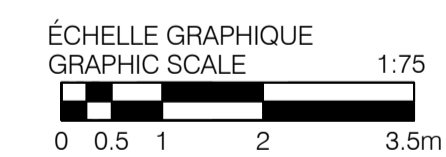
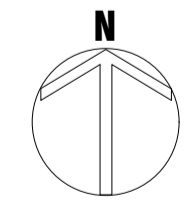
OTTAWA LOCKS IMPLEMENTATION LIST /
TABLEAU D'IMPLANTATION POUR LES
ÉCLUSES D'OTTAWA

POINT	X	Y
A	367504.5712	5032137.8132
B	367511.3218	5032138.0749
D	367518.0078	5032146.7959
E	367520.1900	5032151.0648
F	367526.3917	5032146.2534
G	367519.6575	5032144.9145
H	367513.2606	5032137.0508
I	367511.7029	5032132.2915
J	367512.4462	5032146.7003
K	367514.0534	5032146.8375
L	367516.4690	5032145.9548
M	367519.2124	5032143.0586
N	367518.6365	5032141.5558
O	367517.7657	5032140.1645
P	367515.1157	5032137.8091
P2	367511.8650	5032143.0695
Q	367511.7288	5032145.2160
R	367515.3557	5032146.3752
S	367515.5457	5032145.7977
T	367511.9187	5032144.6384
U	367512.0512	5032143.3583
V	367512.6438	5032143.2216
W	367511.7972	5032139.5094
X	367511.1958	5032139.6480
Y	367517.3183	5032143.2531
Z	367517.9081	5032143.1057
AA	367516.9227	5032139.4281
BB	367516.3355	5032139.5854
CC	367510.5359	5032142.5744
DD	367511.1358	5032142.5867
EE	367511.1602	5032141.4220
FF	367510.5603	5032141.4096

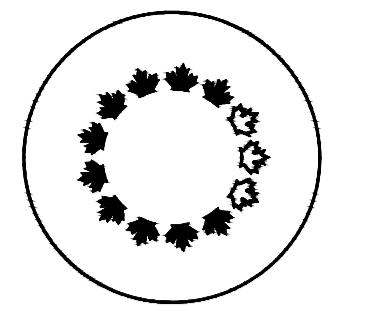


LEGEND / LÉGENDE:

- WORK LIMIT. PROTECT WITH 1.8m HIGH STEEL MODULOC STYLE FENCE / LIMITE DE TRAVAIL. PROTÉGER AVEC UNE CLÔTURE EN ACIER STYLE MODULOC DE 1.8m DE HAUTEUR
- TREE PROTECTION FENCING / CLÔTURE DE PROTECTION D'ARBRE
- EXISTING TREE TO REMAIN / ARBRE EXISTANT À CONSERVER
- EXISTING INTERPRETIVE ITEMS TO BE REMOVED BY PARKS CANADA / ENLEVER LES PANNEAUX D'INTERPRÉTATION EXISTANTS (PAR PARCS CANADA) NIC/HORS CONTRAT
- EXISTING CONCRETE TO BE REMOVED / ENLEVER LE BÉTON EXISTANT
- EXISTING SPOT ELEVATION / ÉLÉVATION EXISTANTE
- PROPOSED SPOT ELEVATION / ÉLÉVATION PROPOSÉE
- PROPOSED CONTOUR LINE / COURBE DE NIVEAU PROPOSÉE
- INSTALLATION IMPLEMENTATION POINT / POINT D'IMPLANTATION
- DIRECTION OF FLOW / DIRECTION D'ÉCOULEMENT
- CONCRETE SLAB / DALLE DE BÉTON
- LIMESTONE OR GRANITE BOULDER / ROCHE DE CALCAIRE OU GRANITE
- ROUGH HEWN LIMESTONE BLOCKS (TYPE A) / BLOC DE CALCAIRE RUGUEUX (TYPE A)
- FINISHED LIMESTONE BLOCKS (TYPE B) / BLOC DE CALCAIRE SEMI-FINI (TYPE B)
- DRESSED LIMESTONE BLOCKS (TYPE C) / BLOC DE CALCAIRE FINI (TYPE C)
- EXPOSED AGGREGATE CONCRETE / BÉTON D'AGRÉGAT EXPOSÉ
- PAVERS PER SPECIFICATIONS / PAVÉS - VOIR DEVIS
- COLOURED CONCRETE WAVE PATTERN / BÉTON COLORÉ EN MOTIF DE VAGUES
- CONCRETE CURB REINSTATEMENT / RÉINSTALLATION DE LA BORDURE DE BÉTON
- RIVERSTONE BEACH / PLAGE DE PIERRES DE RIVIÈRE
- EXTENTS OF INSULATION / ÉTENDUES D'ISOLATION
- SHRUB AND PERENNIAL BED PER OTL-03/3 / PLATE-BANDE DE VIVACES ET D'ARBUSTES SELON OTL-03/3
- INTERPRETIVE PANEL AND IDENTIFICATION NUMBER / PANNEAU D'INTERPRÉTATION AVEC NUMÉRO D'IDENTIFICATION
- EXISTING FIRE HYDRANT / BORNE INCENDIE EXISTANTE
- EXISTING WATER VALVE / VANNE D'EAU EXISTANTE
- EXISTING DRINKING FOUNTAIN / FONTAINE À BOIRE EXISTANTE
- EXISTING LIGHT STANDARD / LAMPADAIRE EXISTANT
- STORM MANHOLE / TROU D'HOMME



Monday, February 05, 2018 2:24:19 PM C:\L\Projects\10_Active\DC-25113_ECP_Interpretive\mxd\Development\DCW\Works\15601_1_85W_Ottawa Locks - Site\mxd\Ottawa Locks.mxd



NCC
CCN

National Capital Commission
Commission de la capitale nationale

Capital Planning Branch
Direction de l'aménagement de la capitale

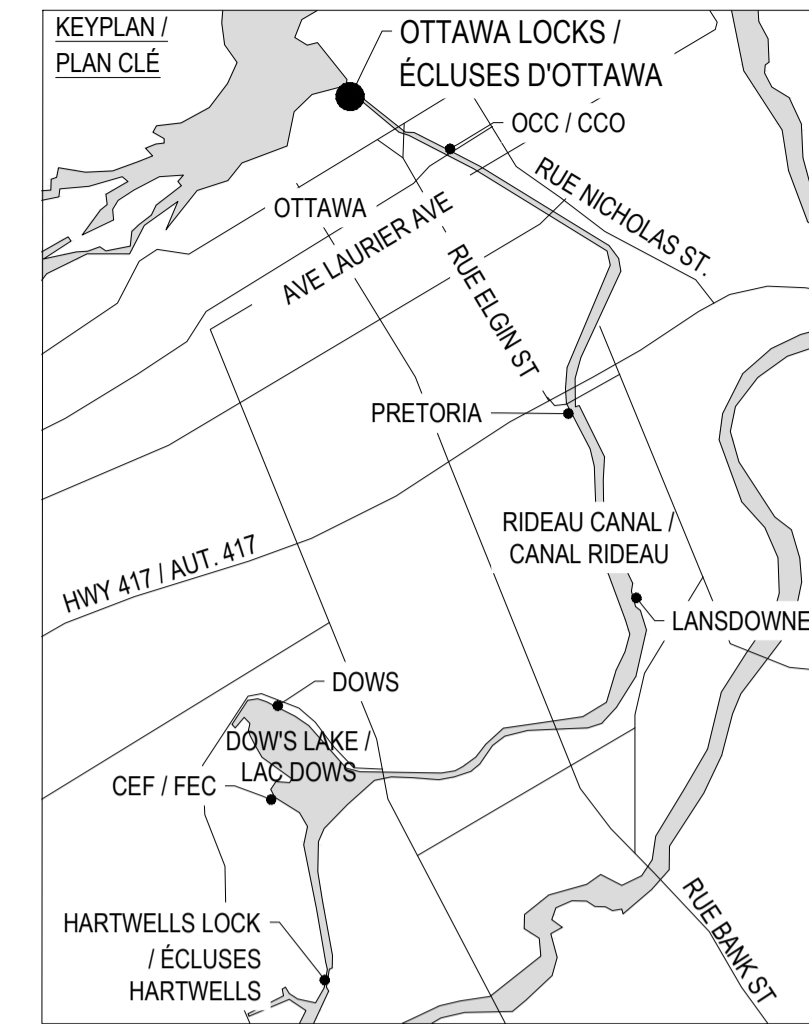
Pierre Vaillancourt
Director | Directeur

GENERAL NOTES:

- All general site information and conditions have been compiled from the NCC's base plans and surveys / Le fond de plan et le relevé du terrain existant proviennent et sont fournis par la CCN.
- Do not scale this drawing / Ne pas prélever de mesures à l'échelle sur ce dessin.
- The contractor must verify existing conditions before beginning work and notify the NCC Construction Supervisor of any errors, omissions or inconsistencies. / L'entrepreneur doit vérifier les conditions existantes sur le site avant le début des travaux et aviser le Superviseur de Construction de la CCN de toute erreur, omission ou contradiction.
- All dimensions are approximate and must be verified by the Contractor on site before commencing work. / Toutes les dimensions sont approximatives et doivent être validées sur place avant les travaux.
- The contractor is responsible for confirming the exact location of all underground services listed and not listed in this plan, and for obtaining the necessary clearances and permits from the utility companies before commencing work. / L'entrepreneur est responsable de la confirmation de l'emplacement exacte de tous les services souterrains indiqués et non indiqués dans le présent plan, et d'obtenir les permissions requises auprès des sociétés pertinentes d'approvisionnement de services.
- Site work layout must be approved by the NCC Landscape Architect before commencing work. / L'implantation des ouvrages devra être fait sur le site en compagnie de l'Architecte Paysagiste de la CCN avant de commencer les travaux.
- The contractor is not to remove any vegetation from the site without the approval of the NCC Landscape Architect. / L'entrepreneur ne doit éliminer aucune végétation existante sur le site sans l'approbation de l'Architecte Paysagiste de la CCN.
- Reinstate all areas and items damaged as a result of construction activities to the satisfaction of the NCC Landscape Architect. / Rétablissez toutes les zones et objets endommagés à la suite des activités de construction à la satisfaction de l'Architecte Paysagiste de la CCN.
- All dimensions in metres unless otherwise noted. / Toutes les dimensions sont en mètres, sauf indication contraire.

LANDSCAPING NOTES:

- Plant material shall be No.1 Grade and shall comply with the most recent Canadian Nursery Stock Standard (produced by the Canadian Nursery Landscape Association) / Le matériel végétal doit être de catégorie No.1 et doit être conforme à la plus récente norme canadienne sur les pépinières, produite par l'Association canadienne des pépinières.
- Plant substitutions shall not be permitted unless approved by the NCC's Landscape Architect / Les substitutions végétales ne sont pas autorisées sauf si elles sont approuvées par l'architecte paysagiste de la CCN.
- Turf areas shall be No.1 Grade Turfgrass Nursery Sod conforming to the latest specification by the Nursery Sod Growers Association of Ontario. / Le gazon en plaque doit être de catégorie no 1 conforme à la plus récente norme du Nursery Sod Growers Association of Ontario.
- Contractor shall guarantee all plant material for a period of two (2) full years from the date of final acceptance / L'entrepreneur doit garantir tout le matériel végétal pendant une période de deux (2) années complètes à compter de la date d'acceptation définitive.
- Obtain approval of planting layout prior to digging / Obtenir l'approbation de la disposition des plantes avant de planter.

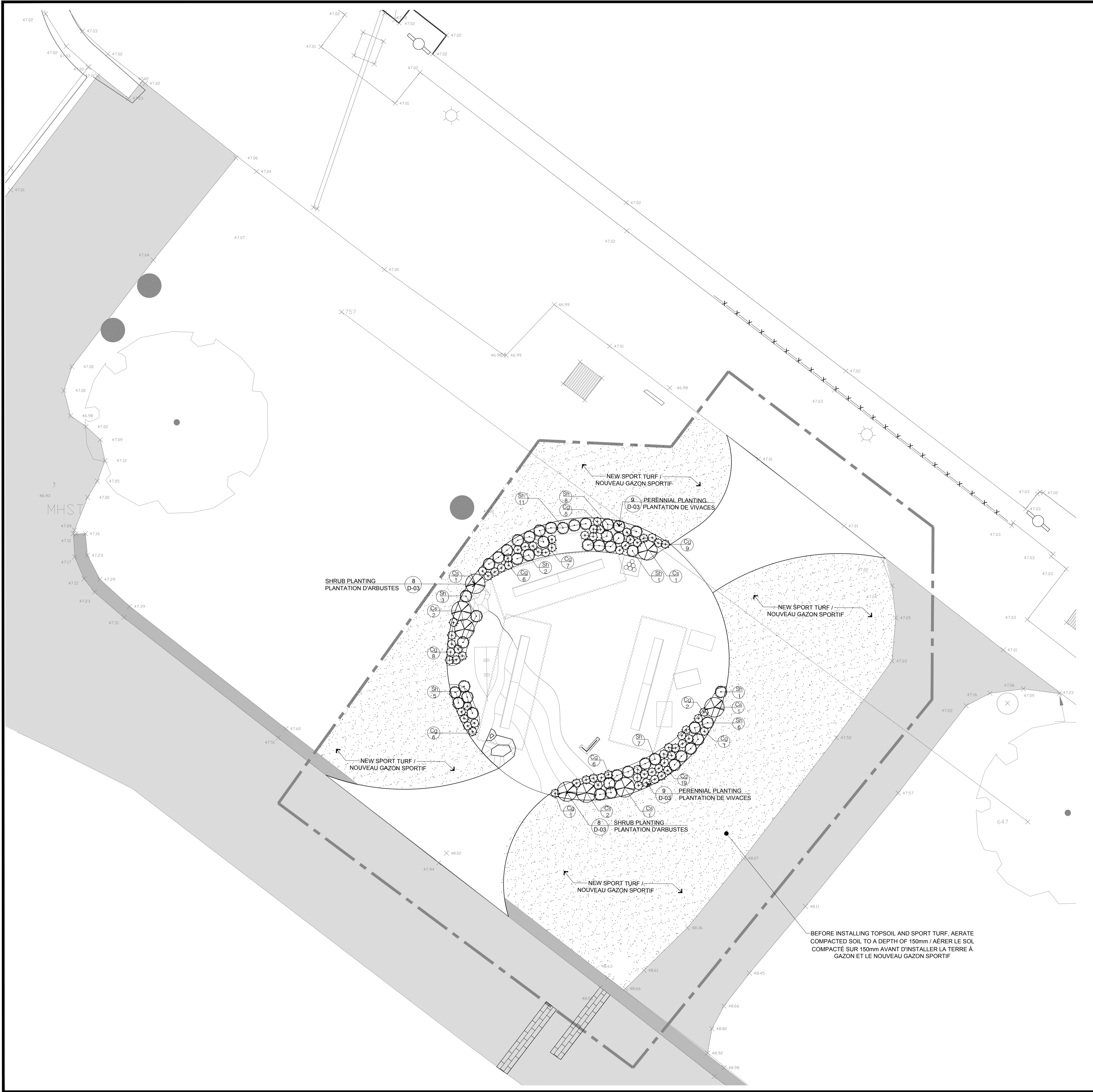
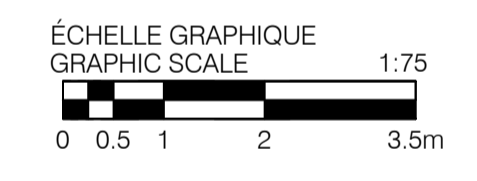
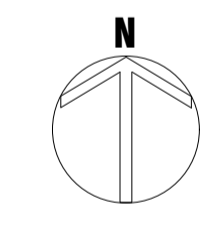


LEGEND / LÉGENDE:

- WORK LIMIT. PROTECT WITH 1.8m HIGH MODULOC FENCE / LIMITE DE TRAVAIL PROTÉGÉ AVEC CLÔTURE MODULOC DE HAUTEUR 1.8m.
- EXISTING TREE TO REMAIN / ARBRE EXISTANT À CONSERVER
- TREE PROTECTION FENCING / CLÔTURE DE PROTECTION D'ARBRE
- EXTENTS OF INSULATION / ÉTENDUES DISOLATION
- NEW PERENNIALS / NOUVELLES VIVACES ET GRAMINÉES
- NEW SHRUBS / NOUVEAUX ARBUSTES
- NEW SPORT TURF / NOUVEAU GAZON SPORTIF
- PLANT KEY-QUANTITY / CLEF D'IDENTIFICATION DES PLANTES - QUANTITÉ

OTTAWA LOCKS PLANT LIST / TABLEAU DE PLANTATION POUR LA PLACETTE DES ÉCLUSES D'OTTAWA

SHRUBS / ARBUSTES				
Cs	8	Cornus sericea 'Kelsey'	Kelsey Red Osier Dogwood / Cornouiller stolonifère Kelsey / 2 Gal. Potted / Contenant	80cm C/C
PERENNIALS AND GRASSES / VIVACES ET GRAMINÉES				
Cg	70	Carex glauca	Blue Creeping Sedge / Carex bleu / 1 Gal. Potted / Contenant	30cm C/C
Sh	44	Sporobolus heterolepis	Prairie Dropseed / Sporobole à glumes inégales / 1 Gal. Potted / Contenant	45cm C/C



BEFORE INSTALLING TOPSOIL AND SPORT TURF, AERATE COMPACTED SOIL TO A DEPTH OF 150mm / AÉRER LE SOL COMPACTÉ SUR 150mm AVANT D'INSTALLER LA TERRE À GAZON ET LE NOUVEAU GAZON SPORTIF

issued or revised / émis ou révisé

no.	description	date
1	TENDER / APPEL D'OFFRES	01/17/18

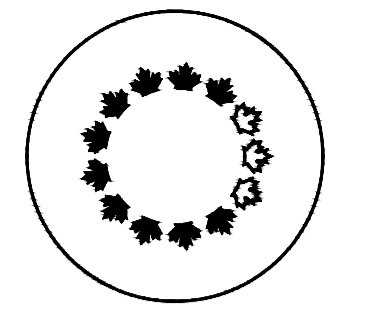
RIDEAU CANAL PROMENADE
INTERPRETIVE INSTALLATIONS /
INSTALLATIONS D'INTERPRÉTATION
DE LA PROMENADE DU CANAL
RIDEAU

drawing / dessin
OTTAWA LOCKS /
ÉCLUSES D'OTTAWA

PLANTING PLAN /
PLAN DE PLANTATION

approved by / approuvé par	SL
designed by / conçu par	HM
drawn by / dessiné par	HM
date / échelle	21/03/16 / 1:75
NCC project no. / no. du projet de la CCN	sheet no. / no. de la feuille
DC5251-3/103253	OTL-03 / 3

Monday, February 05, 2018 2:35:08 PM Q:\Projects\10_Active\DC-5251-3_PCP_Interactive\modelling\3D\Development\DWG\Worksheets\15601-1-1851-Ottawa Locks - 3d\client\Ottawa Locks.dwg



NCC
CCN

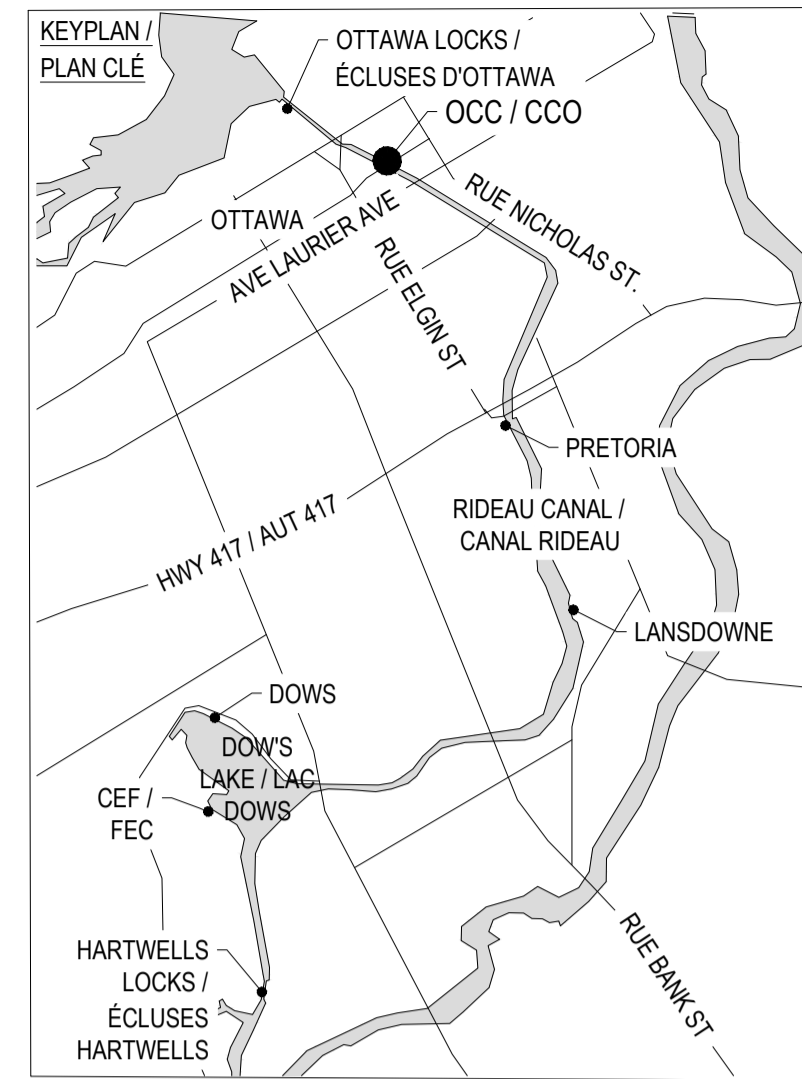
National Capital Commission
Commission de la capitale nationale

Capital Planning Branch
Direction de l'aménagement de la capitale

Pierre Vaillancourt
Director | Directeur

GENERAL NOTES:

- All general site information and conditions have been compiled from the NCC's base plans and surveys / Le fond de plan et le relevé du terrain existant proviennent et sont fournis par la CCN.
- Do not scale this drawing / Ne pas prélever de mesures à l'échelle sur ce dessin.
- The contractor must verify existing conditions before beginning work and notify the NCC Construction Supervisor of any errors, omissions or inconsistencies / L'entrepreneur doit vérifier les conditions existantes sur le site avant le début des travaux et aviser le Superviseur de Construction de la CCN de toute erreur, omission ou contradiction.
- All dimensions are approximate and must be verified by the Contractor on site before commencing work / Toutes les dimensions sont approximatives et doivent être validées sur place avant les travaux.
- The contractor is responsible for confirming the exact location of all underground services listed and not listed in this plan, and for obtaining the necessary clearances and permits from the utility companies before commencing work / L'entrepreneur est responsable de la confirmation de l'emplacement exacte de tous les services souterrains indiqués et non indiqués dans le présent plan, et d'obtenir les permissions requises auprès des sociétés pertinentes d'approvisionnement de services.
- Site work must be approved by the NCC Landscape Architect before commencing work / L'implantation des ouvrages devra être fait sur le site en compagnie de l'Architecte Paysagiste de la CCN avant de commencer les travaux.
- The contractor is not to remove any vegetation from the site without the approval of the NCC Landscape Architect / L'entrepreneur ne doit éliminer aucune végétation existante sur le site sans l'approbation de l'Architecte Paysagiste de la CCN.
- Reinstall all areas and items damaged as a result of construction activities to the satisfaction of the NCC Landscape Architect / Réinstallez toutes les zones et objets endommagés à la suite des activités de construction à la satisfaction de l'Architecte Paysagiste de la CCN.
- All dimensions in metres unless otherwise noted. / Toutes les dimensions sont en mètres, sauf indication contraire.

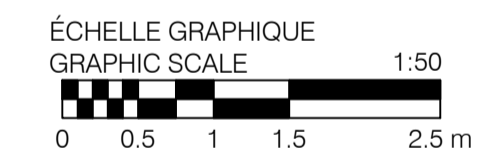
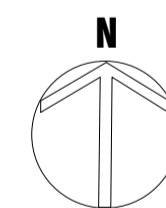


LEGEND / LÉGENDE:

- PAVER REINSTATEMENT / RÉINSTALLATION DE PAVÉS
- WORK LIMIT / LIMITE DE TRAVAIL
- AREA TO BE PROTECTED WITH 1.8m HIGH MODULOC STYLE FENCING / PROTÉGER AVEC UNE CLÔTURE EN ACIER STYLE MODULOC DE 1.8m DE HAUTEUR
- INSTALLATION IMPLEMENTATION POINT / POINT D'IMPLANTATION
- EXISTING TREE TO REMAIN / ARBRE EXISTANT À CONSERVER
- EXISTING CATCH BASIN / PUISARD EXISTANT
- EXISTING TRAFFIC SIGN / PANNEAU DE SIGNALISATION EXISTANT
- EXISTING STEEL BOLLARD / BOLLARD EN ACIER EXISTANT
- EXISTING LIGHT STANDARD / LAMPADAIRE EXISTANT
- EXISTING MAN-HOLE / TROU D'HOMME EXISTANT
- EXISTING HYDRO PLUG / PRISE ÉLECTRIQUE

OTTAWA CONVENTION CENTRE (SHAW CENTRE) IMPLEMENTATION LIST /
TABLEAU D'IMPLANTATION POUR LA PLACETTE DU CENTRE DES CONGRÈS D'OTTAWA (CENTRE SHAW)

POINT	X	Y
A	388046.5994	5031851.7301



issued or revised
émis ou révisé

no.	description	date
1	TENDER / APPEL D'OFFRES	01/17/18

project
projet

RIDEAU CANAL PROMENADE
INTERPRETIVE INSTALLATIONS /
INSTALLATIONS D'INTERPRÉTATION
DE LA PROMENADE DU CANAL
RIDEAU

drawing
dessin
OTTAWA CONVENTION CENTRE
(SHAW CENTRE) / CENTRE DES
CONGRÈS D'OTTAWA (CENTRE SHAW)

DEMOLITION AND LAYOUT PLAN /
PLAN DE DEMOLITION ET
D'IMPLANTATION

approved by
approuvé par SL

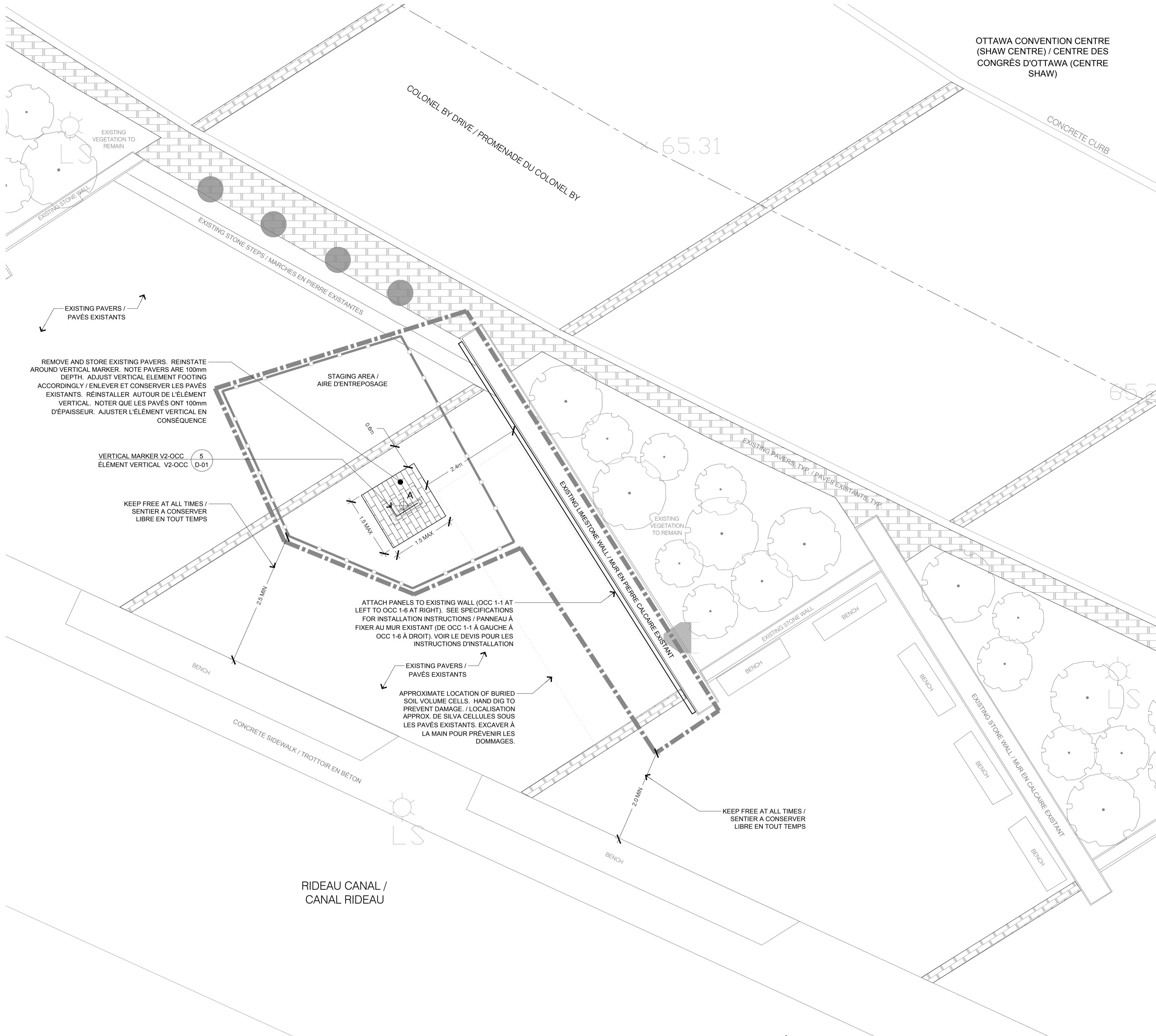
designed by
conçu par SL / HM

drawn by
dessiné par HM

date 21/03/16 scale
échelle 1:50

NCC project no.
no. du projet de la CCN DC5251-3/103253

sheet no.
no. de la feuille
OCC-01 / 1



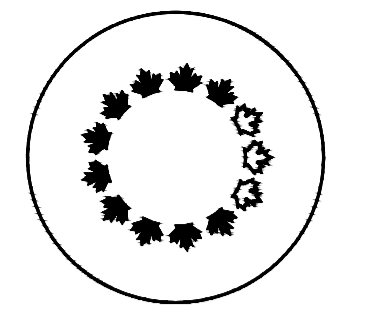
REMOVE AND STORE EXISTING PAVERS. REINSTATE AROUND VERTICAL MARKER. NOTE PAVERS ARE 100mm DEPTH. ADJUST VERTICAL ELEMENT FOOTING ACCORDINGLY / ENLEVER ET CONSERVER LES PAVÉS EXISTANTS. RÉINSTALLER AUTOUR DE L'ÉLÉMENT VERTICAL. NOTER QUE LES PAVÉS ONT 100mm D'ÉPAISSEUR. AJUSTER L'ÉLÉMENT VERTICAL EN CONSÉQUENCE

ATTACH PANELS TO EXISTING WALL (OCC 1-1 AT LEFT TO OCC 1-6 AT RIGHT). SEE SPECIFICATIONS FOR INSTALLATION INSTRUCTIONS / PANNEAU À FIXER AU MUR EXISTANT (DE OCC 1-1 À GAUCHE À OCC 1-6 À DROIT). VOIR LE DEVIS POUR LES INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

APPROXIMATE LOCATION OF BURIED SOIL VOLUME CELLS. HAND DIG TO PREVENT DAMAGE. / LOCALISATION APPROX. DE SILVA CELLULES SOUS LES PAVÉS EXISTANTS. EXCAVER À LA MAIN POUR PRÉVENIR LES DOMMAGES.

KEEP FREE AT ALL TIMES / SENTIER À CONSERVER LIBRE EN TOUT TEMPS

Monday, February 05, 2018, 2:27:12 PM
 Q:\Landscape\0_Active\DC-5251-3_RP_Interpreter\moden\500\developpement\DWG\Working\15601-1-85%_Ottawa Convention Centre -
 15601-1-85%_Ottawa Convention Centre.dwg



NCC
CCN

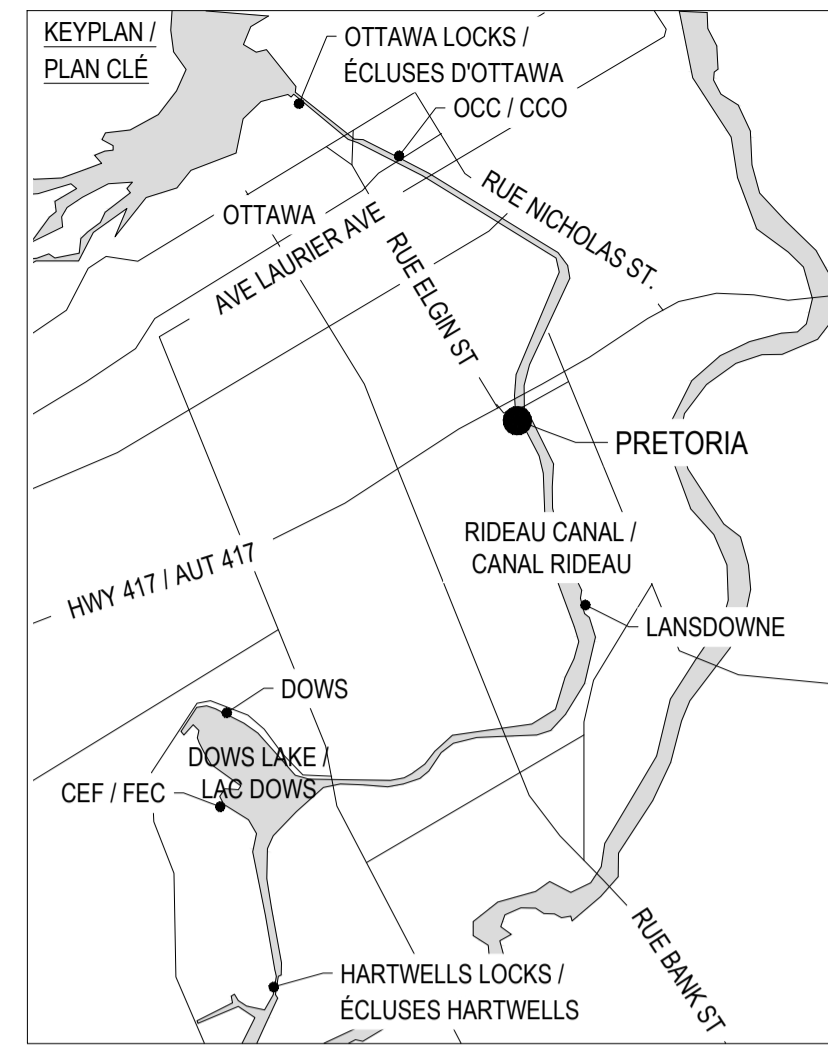
National Capital Commission
Commission de la capitale nationale

Capital Planning Branch
Direction de l'aménagement de la capitale

Pierre Vaillancourt
Director / Directeur

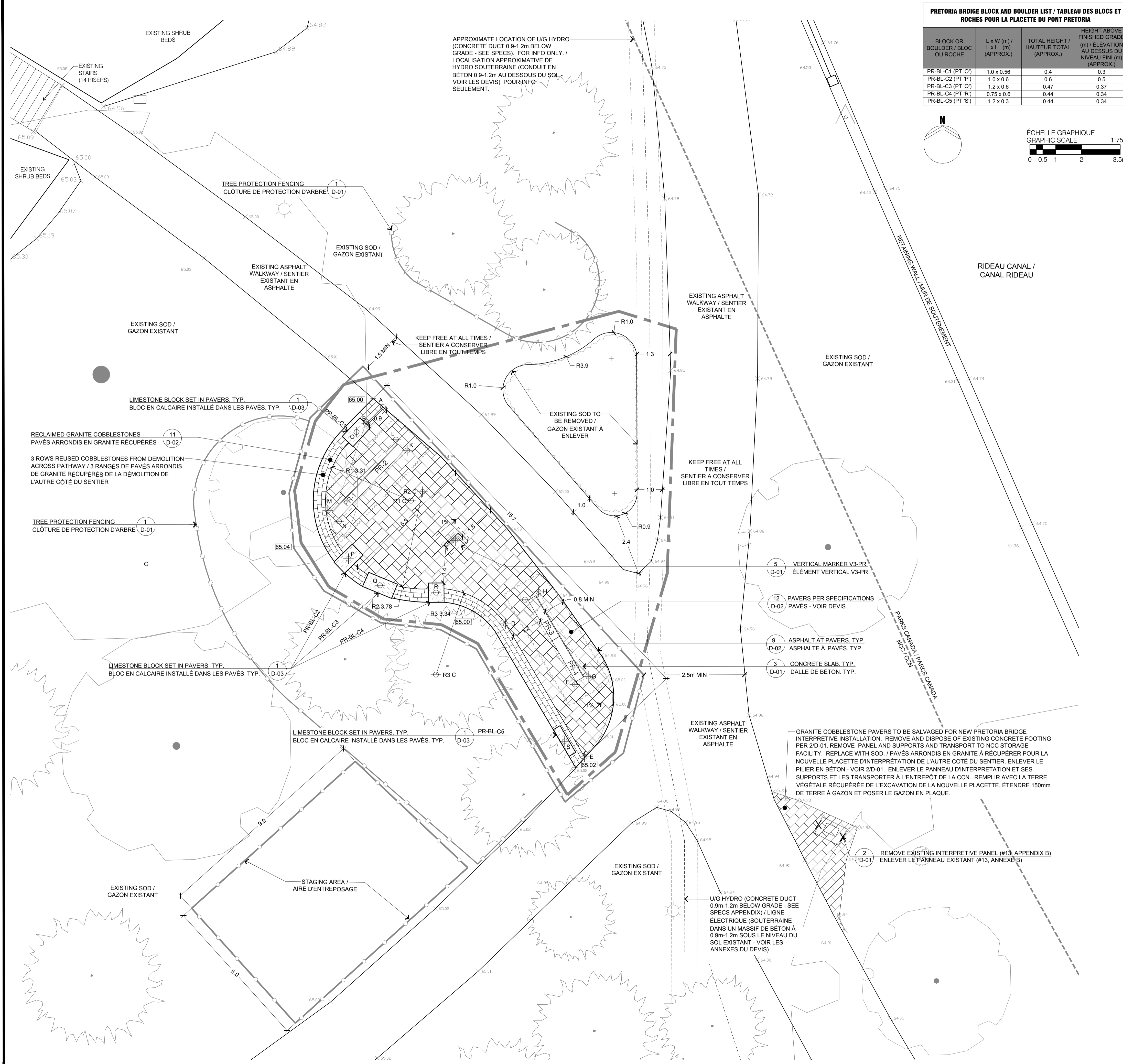
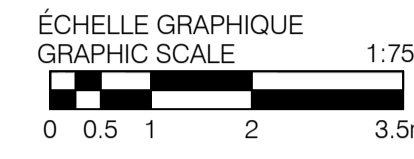
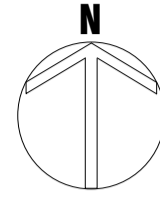
GENERAL NOTES:

- All general site information and conditions have been compiled from the NCC's base plans and surveys / Le fond de plan et le relevé du terrain existant proviennent et sont fournis par la CCN.
- Do not scale this drawing / Ne pas prélever de mesures à l'échelle sur ce dessin.
- The contractor must verify existing conditions before beginning work and notify the NCC Construction Supervisor of any errors, omissions or inconsistencies / L'entrepreneur doit vérifier les conditions existantes sur le site avant le début des travaux et aviser le Superviseur de Construction de la CCN de toute erreur, omission ou contradiction.
- All dimensions are approximate and must be verified by the Contractor on site before commencing work. / Toutes les dimensions sont approximatives et doivent être validées sur place avant les travaux.
- The contractor is responsible for confirming the exact location of all underground services listed and not listed in this plan, and for obtaining the necessary clearances and permits from the utility companies before commencing work. / L'entrepreneur est responsable de la confirmation de l'emplacement exact de tous les services souterrains indiqués et non indiqués dans le présent plan, et d'obtenir les permissions requises auprès des sociétés pertinentes d'approvisionnement de services.
- Site work layout must be approved by the NCC Landscape Architect before commencing work. / L'implantation des ouvrages devra être fait sur le site en compagnie de l'Architecte Paysagiste de la CCN avant de commencer les travaux.
- The contractor is not to remove any vegetation from the site without the approval of the NCC Landscape Architect. / L'entrepreneur ne doit éliminer aucune végétation existante sur le site sans l'approbation de l'Architecte Paysagiste de la CCN.
- Reinstalls all areas and items damaged as a result of construction activities to the satisfaction of the NCC Landscape Architect. / Réinstallez toutes les zones et objets endommagés à la suite des activités de construction à la satisfaction de l'Architecte Paysagiste de la CCN.
- All dimensions in metres unless otherwise noted. / Toutes les dimensions sont en mètres, sauf indication contraire.



PRETORIA BRIDGE BLOCK AND BOULDER LIST / TABLEAU DES BLOCS ET ROCHES POUR LA PLACETTE DU PONT PRETORIA

BLOCK OR BOULDER / BLOC OU ROCHE	L x W (m) / L x L (m) (APPROX.)	TOTAL HEIGHT / HAUTEUR TOTAL (APPROX.)	HEIGHT ABOVE FINISHED GRADE (m) / ÉLEVATION AU DESSUS DU NIVEAU FINI (m) (APPROX.)
PR-BL-C1 (PT 'O')	1.0 x 0.56	0.4	0.3
PR-BL-C2 (PT 'P')	1.0 x 0.6	0.6	0.5
PR-BL-C3 (PT 'Q')	1.2 x 0.6	0.47	0.37
PR-BL-C4 (PT 'R')	0.75 x 0.6	0.44	0.34
PR-BL-C5 (PT 'S')	1.2 x 0.3	0.44	0.34



PRETORIA BRIDGE IMPLEMENTATION LIST / TABLEAU D'IMPLANTATION POUR LA PLACETTE DU PONT PRETORIA

POINT	X	Y
A	368695.8518	5030447.8286
B	368695.2021	5030447.1777
D	368700.6039	5030439.4247
E	368703.6621	5030434.2714
F	368703.2897	5030437.0728
G	368703.8137	5030437.3812
H	368701.3825	5030440.6627
I	368701.3379	5030440.3554
J	368698.6603	5030442.6488
K	368696.7950	5030446.1352
L	368696.3575	5030446.5575
M	368693.7132	5030443.8178
N	368694.1507	5030443.3956
O	368694.3289	5030446.8551
P	368694.5171	5030441.9481
Q	368695.7386	5030440.9167
R	368697.9134	5030440.6308
S	368702.8939	5030434.8682
RADIUS CENTRE (C)	X	Y
R1	368696.9429	5030444.1915
R2	368697.3844	5030444.5400
R3	368697.9093	5030437.4542

LEGEND / LÉGENDE:

- PAVERS PER SPECIFICATIONS / PAVÉS - VOIR DEVIS
- GRANITE COBBLESTONE PAVING BAND / BANDE DE PAVÉS ARRONDIS EN GRANITE
- WORK LIMIT / LIMITE DE TRAVAIL
- AREA TO BE PROTECTED WITH 1.8m HIGH MODULOC-STYLE FENCING / PROTÉGER AVEC UNE CLÔTURE EN ACIER STYLE MODULOC DE 1.8m DE HAUTEUR
- PROPERTY LIMIT / LIMITE DE PROPRIÉTÉ
- EXISTING TREES TO BE PROTECTED / ARBRES EXISTANTS À CONSERVER
- TREE PROTECTION FENCING / CLÔTURE DE PROTECTION D'ARBRE
- UNDERGROUND HYDRO LINE / LIGNE SOUTERRAINE ÉLECTRIQUE
- EXISTING INTERPRETIVE PANEL AND SUPPORTS TO BE REMOVED AND TAKEN TO NCC STORAGE FACILITY / PANNEAU D'INTERPRÉTATION ET LES SUPPORTS EXISTANTS À ENLEVER ET À TRANSPORTER À L'ENTREPÔT DE LA CCN
- EXISTING SPOT ELEVATION / ÉLÉVATION EXISTANTE
- PROPOSED SPOT ELEVATION / ÉLÉVATION PROPOSÉE
- INSTALLATION IMPLEMENTATION POINT / POINT D'IMPLANTATION
- CONCRETE SLAB / DALLE DE BÉTON
- DIRECTION OF FLOW / DIRECTION D'ÉCOULEMENT
- SHRUB AND PERENNIAL BEDS PER PR-02 / PLATE-BANDE DE VIVACES ET D'ARBUSTES SELON PR-02
- INTERPRETIVE PANEL AND IDENTIFICATION NUMBER / PANNEAU D'INTERPRÉTATION AVEC NUMÉRO D'IDENTIFICATION
- DRESSED LIMESTONE BLOCKS (TYPE C) / BLOC DE CALCAIRE SEMI-FINI (TYPE C)
- EXTENTS OF INSULATION / ÉTENDUES D'ISOLATION
- EXISTING LIGHT STANDARD / LAMPADAIRE EXISTANT
- EXISTING HAND HOLE / TROU D'HOMME EXISTANT
- EXISTING SURVEY MARKER / BORNE D'ARPENTAGE EXISTANTE

issued or revised / émis ou révisé

no.	description	date
1	TENDER / APPEL D'OFFRES	01/17/18

project / projet

**RIDEAU CANAL PROMENADE
INTERPRETIVE INSTALLATIONS /
INSTALLATIONS D'INTERPRÉTATION
DE LA PROMENADE DU CANAL
RIDEAU**

**PRETORIA BRIDGE /
PONT PRETORIA**

**DEMOLITION, GRADING AND
LAYOUT PLAN / PLAN DE
DEMOLITION, DE NIVELEMENT ET
D'IMPLANTATION**

approved by / approuvé par SL
 designed by / conçu par SL / HM
 drawn by / dessiné par SL / AK / HM
 date / date 21/03/16
 scale / échelle 1:75
 NCC project no. / no. du projet de la CCN
 sheet no. / no. de la feuille DC5251-3/103253
 PR-01 / 2

- GENERAL NOTES:**
- All general site information and conditions have been compiled from the NCC's base plans and surveys / Le fond de plan et le relevé du terrain existant proviennent et sont fournis par la CCN.
 - Do not scale this drawing / Ne pas prélever de mesures à l'échelle sur ce dessin.
 - The contractor must verify existing conditions before beginning work and notify the NCC Construction Supervisor of any errors, omissions or inconsistencies. / L'entrepreneur doit vérifier les conditions existantes sur le site avant le début des travaux et aviser le Superviseur de Construction de la CCN de toute erreur, omission ou contradiction.
 - All dimensions are approximate and must be verified by the Contractor on site before commencing work. / Toutes les dimensions sont approximatives et doivent être validées sur place avant les travaux.
 - The contractor is responsible for confirming the exact location of all underground services listed and not listed in this plan, and for obtaining the necessary clearances and permits from the utility companies before commencing work. / L'entrepreneur est responsable de la confirmation de l'emplacement exacte de tous les services souterrains indiqués et non indiqués dans le présent plan, et d'obtenir les permissions requises auprès des sociétés pertinentes d'approvisionnement de services.
 - Site work layout must be approved by the NCC Landscape Architect before commencing work. / L'implantation des ouvrages devra être fait sur le site en compagnie de l'Architecte Paysagiste de la CCN avant de commencer les travaux.
 - The contractor is not to remove any vegetation from the site without the approval of the NCC Landscape Architect. / L'entrepreneur ne doit éliminer aucune végétation existante sur le site sans l'approbation de l'Architecte Paysagiste de la CCN.
 - Reinstate all areas and items damaged as a result of construction activities to the satisfaction of the NCC Landscape Architect / Rétablissez toutes les zones et objets endommagés à la suite des activités de construction à la satisfaction de l'Architecte Paysagiste de la CCN.
 - All dimensions in metres unless otherwise noted. / Toutes les dimensions sont en mètres, sauf indication contraire.

- LANDSCAPING NOTES:**
- Plant material shall be No.1 Grade and shall comply with the most recent Canadian Nursery Stock Standard (produced by the Canadian Nursery Landscape Association) / Le matériel végétal doit être de catégorie No.1 et doit être conforme à la plus récente norme canadienne sur les pépinières produite par l'Association canadienne des pépinières.
 - Plant substitutions shall not be permitted unless approved by the NCC's Landscape Architect / Les substitutions végétales ne sont pas autorisées sauf si elles sont approuvées par l'architecte paysagiste de la CCN.
 - Turf areas shall be No.1 Grade Turfgrass Nursery Sod conforming to the latest specification by the Nursery Sod Growers Association of Ontario. / Le gazon en plaque doit être de catégorie no.1 conforme à la plus récente norme du 'Nursery Sod Growers Association of Ontario'.
 - Contractor shall guarantee all plant material for a period of two (2) full years from the date of final acceptance / L'entrepreneur doit garantir tout le matériel végétal pendant une période de deux (2) années complètes à compter de la date d'acceptation définitive.
 - Obtain approval of planting layout prior to digging / Obtenir l'approbation de la disposition des plantes avant de planter.

issued or revised / émis ou révisé

no.	description	date
1	TENDER / APPEL D'OFFRES	01/17/18

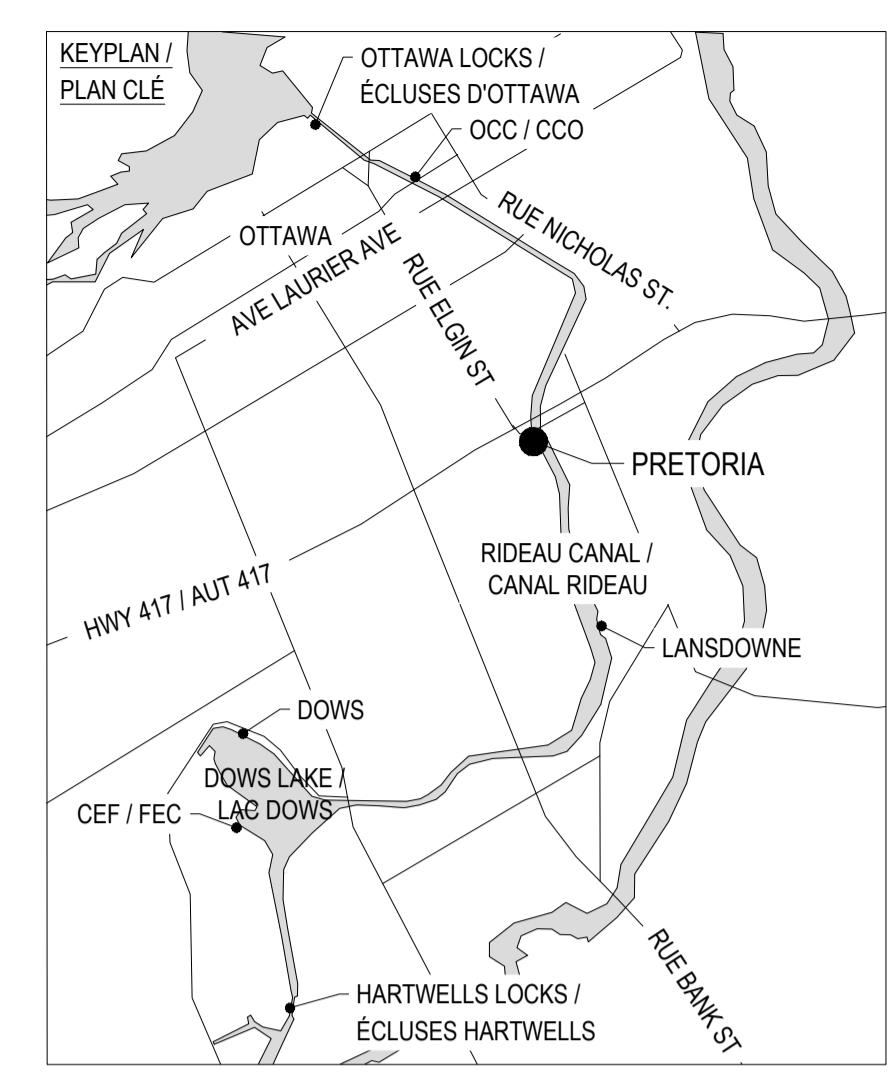
**RIDEAU CANAL PROMENADE
INTERPRETIVE INSTALLATIONS /
INSTALLATIONS D'INTERPRÉTATION
DE LA PROMENADE DU CANAL
RIDEAU**

drawing / dessin

**PRETORIA BRIDGE /
PONT PRETORIA**

**PLANTING PLAN AND PLANT LIST /
PLAN ET TABLEAU DE
PLANTATION**

approved by / approuvé par	SL
designed by / conçu par	HM
drawn by / dessiné par	HM
date	21/03/16
scale / échelle	1:75
NCC project no. / no. du projet de la CCN	DC5251-3/103253
sheet no. / no. de la feuille	PR-02 / 2

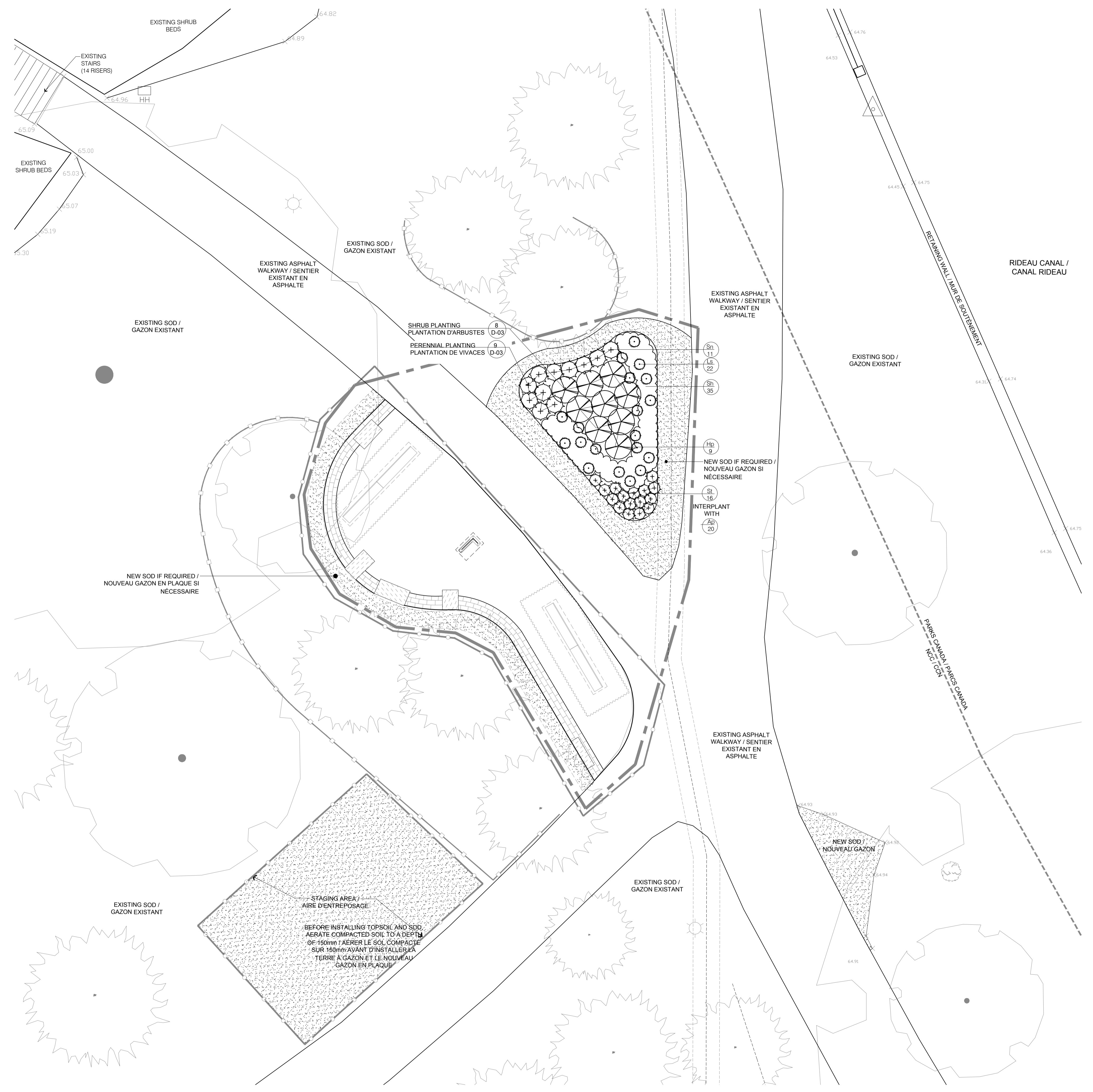
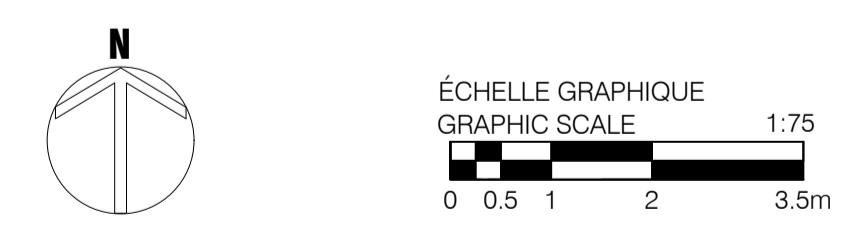


LEGEND / LÉGENDE:

- WORK LIMIT / LIMITE DE TRAVAIL
- AREA TO BE PROTECTED WITH 1.8m HIGH MODULOC FENCING / PROTÉGER AVEC CLÔTURE MODULOC DE HAUTEUR 1.8m
- PROPERTY LIMIT / LIMITE DE PROPRIÉTÉ
- TREE PROTECTION FENCING / CLÔTURE DE PROTECTION D'ARBRE
- EXISTING TREES TO BE PROTECTED / ARBRES EXISTANTS À CONSERVER
- EXTENTS OF INSULATION / ÉTENDUES DISOLATION
- NEW PERENNIALS / NOUVELLES VIVACES
- NEW SHRUBS / NOUVEAUX ARBUSTES
- NEW SOD IF REQUIRED / NOUVEAU GAZON SI NÉCESSAIRE
- PLANT KEY - QUANTITY / CLEF D'IDENTIFICATION DES PLANTES - QUANTITÉ
- EXISTING SHRUB TO REMAIN / ARBUSTE EXISTANT À CONSERVER
- EXISTING LIGHT STANDARD / LAMPADAIRE EXISTANT
- EXISTING SURVEY MARKER / BORNE D'ARPENTAGE EXISTANTE

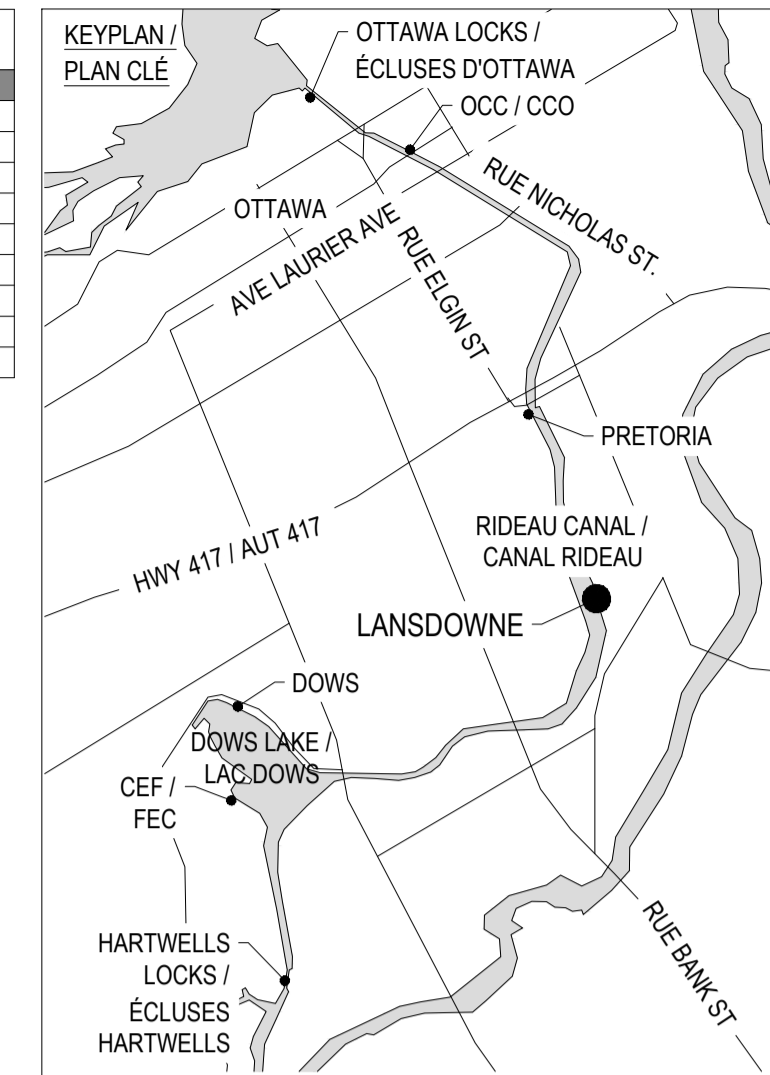
PRETORIA BRIDGE PLANT LIST / TABLEAU DE PLANTATION POUR LA PLACETTE DU PONT PRETORIA

SHRUBS / ARBUSTES		PERENNIALS AND GRASSES / VIVACES ET GRAMINÉES		
Hp	9	Hydrangea paniculata 'Little Quick Fire'	Little Quick Fire Hydrangea	2 Gal. Potted / 100cm C/C
Ap	20	Anemone pulsatilla vulgaris	Pasque Flower Anémone pulsatilla	1 Gal. Potted / 25cm C/C
Cg	0	Carex glauca	Blue Creeping Sedge Carex bleu	1 Gal. Potted / 30cm C/C
Gm	0	Geranium macrorrhizum	Bigroot Geranium Géranium macrorrhizum	1 Gal. Potted / 40cm C/C
Ls	22	Liatris spicata 'Floristan White'	Floristan White Blazing Star Liatris spicata 'Floristan Blanc'	1 Gal. Potted / 40cm C/C
Sh	35	Sporobolus heterolepis	Prairie Dropseed Sporobole à glumes inégales	1 Gal. Potted / 45cm C/C
Sn	11	Sorghastrum nutans	Indian Grass Sorghastrum nutans	1 Gal. Potted / 60cm C/C
St	16	Sedum telephium	Matrona Stonecrop Sédum Matrona	1 Gal. Potted / 40cm C/C



GENERAL NOTES:

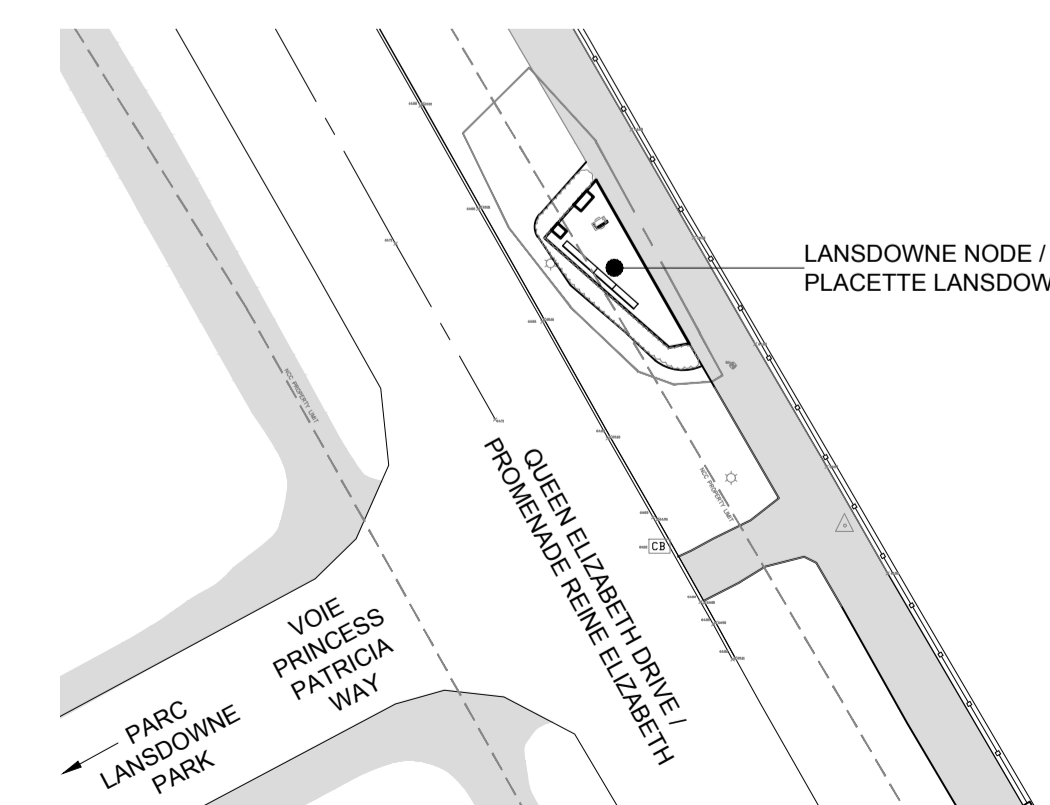
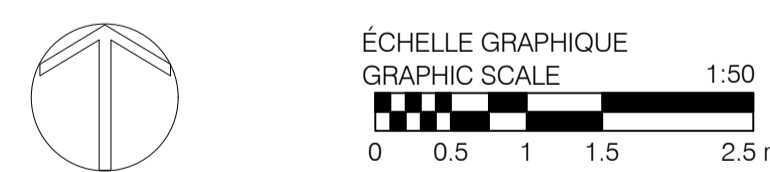
- All general site information and conditions have been compiled from the NCC's base plans and surveys / Le fond de plan et le relevé du terrain existant proviennent et sont fournis par la CCN.
- Do not scale this drawing / Ne pas prélever de mesures à échelle sur ce dessin.
- The contractor must verify existing conditions before beginning work and notify the NCC Construction Supervisor of any errors, omissions or inconsistencies. / L'entrepreneur doit vérifier les conditions existantes sur le site avant le début des travaux et aviser le Superviseur de Construction de la CCN de toute erreur, omission ou contradiction.
- All dimensions are approximate and must be verified by the Contractor on site before commencing work. / Toutes les dimensions sont approximatives et doivent être validées sur place avant les travaux.
- The contractor is responsible for confirming the exact location of all underground services listed and not listed in this plan, and for obtaining the necessary clearances and permits from the utility companies before commencing work. / L'entrepreneur est responsable de la confirmation de l'emplacement exacte de tous les services souterrains indiqués et non indiqués dans le présent plan, et d'obtenir les permissions requises auprès des sociétés pertinentes d'approvisionnement de services.
- Site work layout must be approved by the NCC Landscape Architect before commencing work. / L'implantation des ouvrages devra être fait sur le site en compagnie de l'Architecte Paysagiste de la CCN avant de commencer les travaux.
- The contractor is not to remove any vegetation from the site without the approval of the NCC Landscape Architect. / L'entrepreneur ne doit éliminer aucune végétation existante sur le site sans l'approbation de l'Architecte Paysagiste de la CCN.
- Reinstatement all areas and items damaged as a result of construction activities to the satisfaction of the NCC Landscape Architect. / Réaliser toutes les zones et objets endommagés à la suite des activités de construction à la satisfaction de l'Architecte Paysagiste de la CCN.
- All dimensions in metres unless otherwise noted. / Toutes les dimensions sont en mètres, sauf indication contraire.



LEGEND / LÉGENDE:

- PAVERS PER SPECIFICATIONS / PAVÉS - VOIR DEVIS
- WORK LIMIT. PROTECT WITH 1.8m HIGH MODULOC STYLE FENCING / LIMITE DE TRAVAIL. PROTÉGER AVEC UNE CLÔTURE EN ACIER STYLE MODULOC DE 1.8m DE HAUTEUR
- PROPERTY LIMIT / LIMITE DE PROPRIÉTÉ
- EXISTING INTERPRETIVE PANNEL AND SUPPORTS TO BE REMOVED AND TAKEN TO NCC STORAGE FACILITY / PANNEAU D'INTERPRÉTATION ET LES SUPPORTS EXISTANTS À ENLEVER ET À TRANSPORTER À L'ENTREPÔT DE LA CCN
- EXISTING SPOT ELEVATION / ÉLÉVATION EXISTANTE
- PROPOSED SPOT ELEVATION / ÉLÉVATION PROPOSÉ
- INSTALLATION IMPLEMENTATION POINT / POINT D'IMPLANTATION
- DRESSED LIMESTONE BLOCKS (TYPE A). / BLOC DE CALCAIRE FINI (TYPE A)
- EXTENTS OF INSULATION / ÉTENDUES D'ISOLATION
- SHRUB AND PERENNIAL BEDS PER LAN-02 / PLATE-BANDE DE VIVACES ET D'ARBUSTES SELON LAN-02
- DIRECTION OF FLOW / DIRECTION D'ÉCOULEMENT
- INTERPRETIVE PANEL AND IDENTIFICATION NUMBER / PANNEAU D'INTERPRÉTATION AVEC NUMÉRO D'IDENTIFICATION
- EXISTING LIGHT STANDARD / LAMPADAIRE EXISTANT
- EXISTING SURVEY MARKER / BORNE D'ARPENTAGE EXISTANTE
- EXISTING CATCHBASIN / PUISARD EXISTANT

N



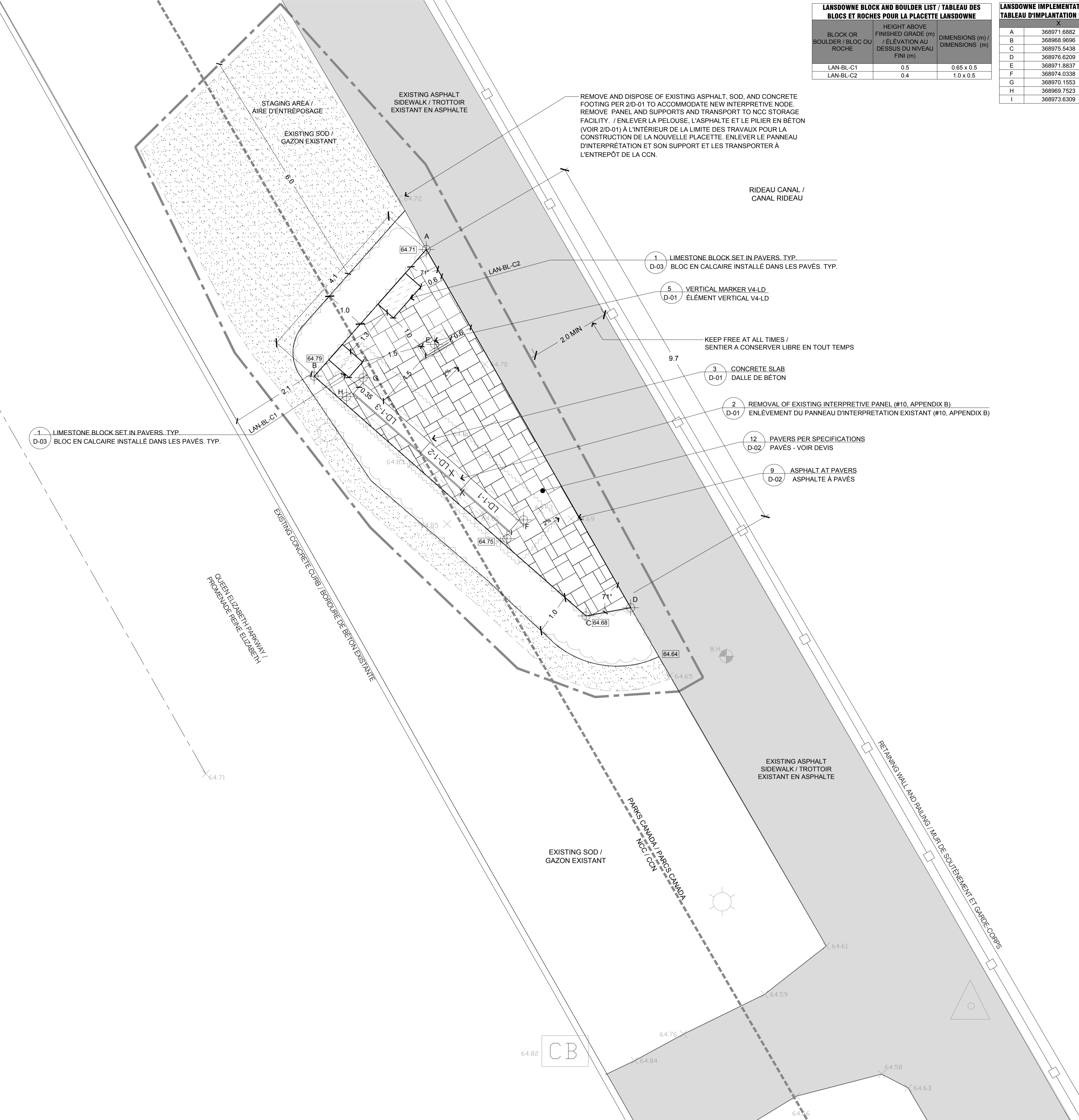
LOCATION PLAN / PLAN DE LOCALISATION 1:400

LANSLOWNE BLOCK AND BOULDER LIST / TABLEAU DES BLOCS ET ROCHES POUR LA PLACETTE LANSLOWNE

BLOCK OR BOULDER / BLOC OU ROCHE	HEIGHT ABOVE FINISHED GRADE (m) / ÉLEVATION AU DESSUS DU NIVEAU FINI (m)	DIMENSIONS (m) / DIMENSIONS (m)
LAN-BL-C1	0.5	0.65 x 0.5
LAN-BL-C2	0.4	1.0 x 0.5

LANSLOWNE IMPLEMENTATION LIST / TABLEAU D'IMPLANTATION POUR LA PLACETTE LANSLOWNE

	X	Y
A	368971.6882	5029437.3952
B	368968.9696	5029434.3360
C	368975.5438	5029428.5407
D	368976.6209	5029428.7399
E	368971.8837	5029435.1028
F	368974.0338	5029430.8626
G	368970.1553	5029434.2950
H	368969.7523	5029433.8397
I	368973.6309	5029430.4073



no.	description	date
1	TENDER / APPEL D'OFFRES	03/17/18

RIDEAU CANAL PROMENADE
INTERPRETIVE INSTALLATIONS /
INSTALLATIONS D'INTERPRÉTATION
DE LA PROMENADE DU CANAL
RIDEAU

drawing
dessin

LANSLOWNE /
LANSLOWNE

DEMOLITION, GRADING AND
LAYOUT PLAN / PLAN DE
DEMOLITION, DE NIVÈLEMENT ET
D'IMPLANTATION

approved by
approuvé par SL

designed by
conçu par SL / FM / HM

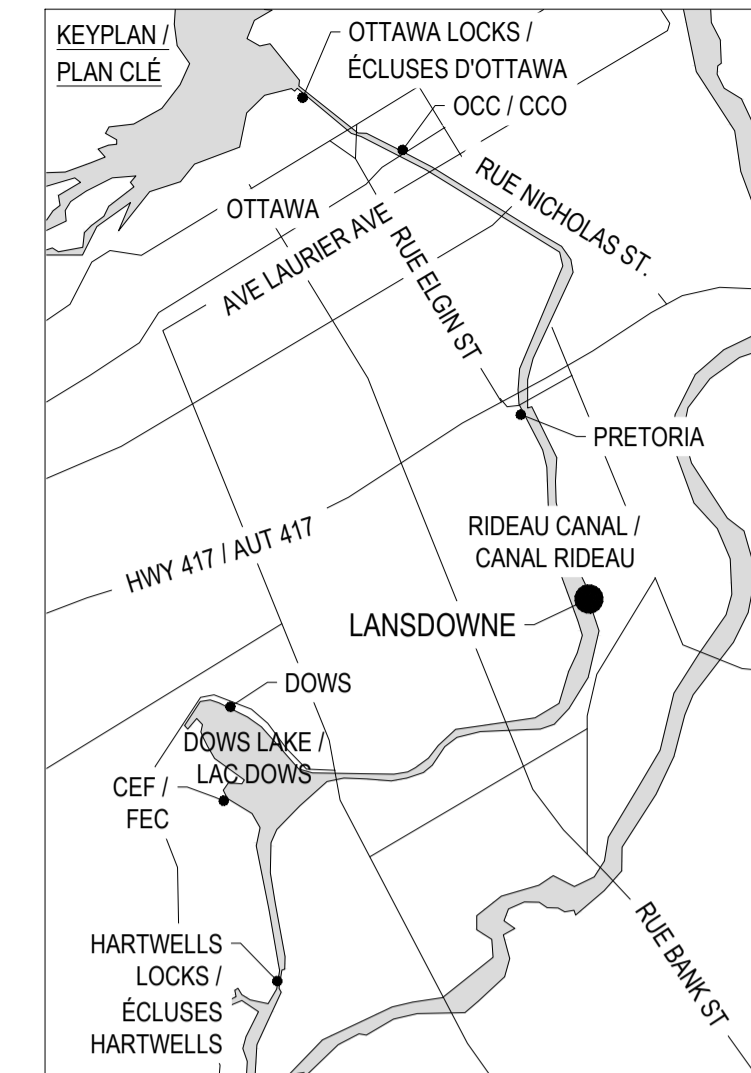
drawn by
dessiné par AK / HM

date
21/03/16

scale
échelle 1:50

NCC project no.
no. du projet de la CCN DC5251-3/103253

sheet no.
no. de la feuille LAN-01 / 2



GENERAL NOTES:

- All general site information and conditions have been compiled from the NCC's base plans and surveys / Le fond de plan et le relevé du terrain existant proviennent et sont fournis par la CCN.
- Do not scale this drawing / Ne pas prélever de mesures à l'échelle sur ce dessin.
- The contractor must verify existing conditions before beginning work and notify the NCC Construction Supervisor of any errors, omissions or inconsistencies. / L'entrepreneur doit vérifier les conditions existantes sur le site avant le début des travaux et aviser le Superviseur de Construction de la CCN de toute erreur, omission ou contradiction.
- All dimensions are approximate and must be verified by the Contractor on site before commencing work. / Toutes les dimensions sont approximatives et doivent être validées sur place avant les travaux.
- The contractor is responsible for confirming the exact location of all underground services listed and not listed in this plan, and for obtaining the necessary clearances and permits from the utility companies before commencing work. / L'entrepreneur est responsable de la confirmation de l'emplacement exact de tous les services souterrains indiqués et non indiqués dans le présent plan, et d'obtenir les permis requis auprès des sociétés pertinentes d'approvisionnement de services.
- Site work layout must be approved by the NCC Landscape Architect before commencing work. / L'implantation des ouvrages devra être fait sur le site en compagnie de l'Architecte Paysagiste de la CCN avant de commencer les travaux.
- The contractor is not to remove any vegetation from the site without the approval of the NCC Landscape Architect. / L'entrepreneur ne doit éliminer aucune végétation existante sur le site sans l'approbation de l'Architecte Paysagiste de la CCN.
- Reinstale all areas and items damaged as a result of construction activities to the satisfaction of the NCC Landscape Architect. / Rétablissez toutes les zones et objets endommagés à la suite des activités de construction à la satisfaction de l'Architecte Paysagiste de la CCN.
- All dimensions in metres unless otherwise noted. / Toutes les dimensions sont en mètres, sauf indication contraire.

LANDSCAPING NOTES:

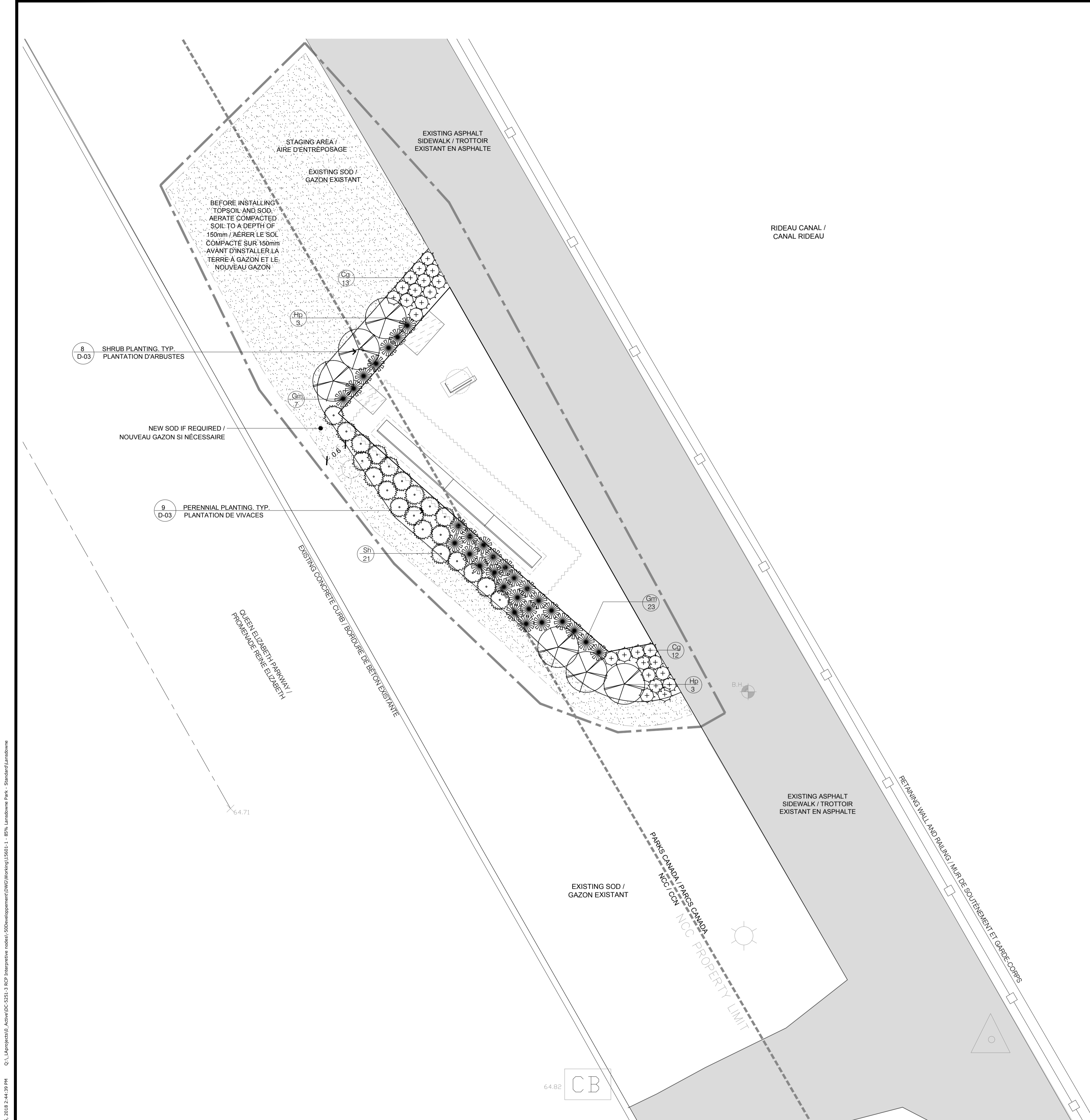
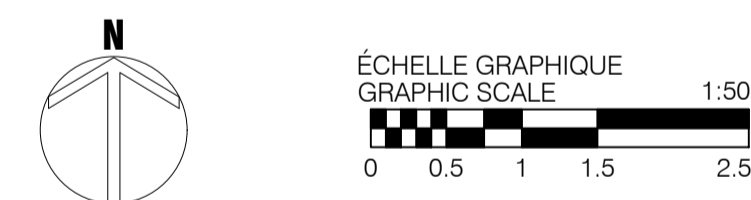
- Plant material shall be No. 1 Grade and shall comply with the most recent Canadian Nursery Stock Standard (produced by the Canadian Nursery Landscape Association) / Le matériel végétal doit être de catégorie No. 1 et doit être conforme à la plus récente norme canadienne sur les pépinières, produite par l'Association canadienne des pépinières.
- Plant substitutions shall not be permitted unless approved by the NCC's Landscape Architect / Les substitutions végétales ne sont pas autorisées sauf si elles sont approuvées par l'architecte paysagiste de la CCN.
- Turf areas shall be No. 1 Grade Turfgrass Nursery Sod conforming to the latest specification by the Nursery Sod Growers Association of Ontario. / Le gazon en plaque doit être de catégorie no. 1 conforme à la plus récente norme du Nursery Sod Growers Association of Ontario.
- Contractor shall guarantee all plant material for a period of two (2) full years from the date of final acceptance / L'entrepreneur doit garantir tout le matériel végétal pendant une période de deux (2) années complètes à compter de la date d'acceptation définitive.
- Obtain approval of planting layout prior to digging / Obtenir l'approbation de la disposition des plantes avant de planter.

LEGEND / LÉGENDE:

- WORK LIMIT. PROTECT WITH 1.8m HIGH MODULOC STYLE FENCING / LIMITE DE TRAVAIL. PROTÉGER AVEC UNE CLÔTURE EN ACIER STYLE MODULOC DE 1.8m DE HAUTEUR
- PROPERTY LIMIT / LIMITE DE PROPRIÉTÉ
- EXTENTS OF INSULATION / ÉTENDUES D'ISOLATION
- NEW PERENNIALS / NOUVELLES VIVACES
- NEW SHRUBS / NOUVEAUX ARBUSTES
- NEW SOD / NOUVEAU GAZON
- PLANT KEY - QUANTITY / CLEF D'IDENTIFICATION DES PLANTES - QUANTITÉ
- EXISTING LIGHT STANDARD / LAMPAIDARE EXISTANT
- EXISTING SURVEY MARKER / BORNE D'ARPENTAGE EXISTANT
- EXISTING CATCHBASIN / PUISARD EXISTANT

LANSLOWNE PLANT LIST / TABLEAU DE PLANTATION POUR LA PLACETTE LANSLOWNE

SHRUBS / ARBUSTES					
Hp	6	Hydrangea paniculata "Quick Fire"	Quick Fire Hydrangea Hydrangée "Quickfire"	2 Gal. Potted / Contenant	100cm C/C
PERENNIALS AND GRASSES / VIVACES ET GRAMINÉES					
Cg	25	Carex glauca	Blue Creeping Sedge / Carex bleu	1 Gal. Potted / Contenant	30cm C/C
Gm	30	Geranium macrorrhizum	Bigroot Geranium Géranium macrorrhizum	1 Gal. Potted / Contenant	40cm C/C
Sh	21	Sporobolus heterolepis	Prairie Dropseed Sporobole à glumes inégales	1 Gal. Potted / Contenant	45cm C/C



**issued or revised
émis ou révisé**

no.	description	date
1	TENDER / APPEL D'OFFRES	01/17/18

project
projet

**RIDEAU CANAL PROMENADE
INTERPRETIVE INSTALLATIONS /
INSTALLATIONS D'INTERPRÉTATION
DE LA PROMENADE DU CANAL
RIDEAU**

drawing
dessin

LANSLOWNE /
LANSLOWNE

**PLANTING PLAN AND PLANT LIST /
PLAN ET TABLEAU DE
PLANTATION**

approved by
approuvé par SL

designed by
conçu par HM

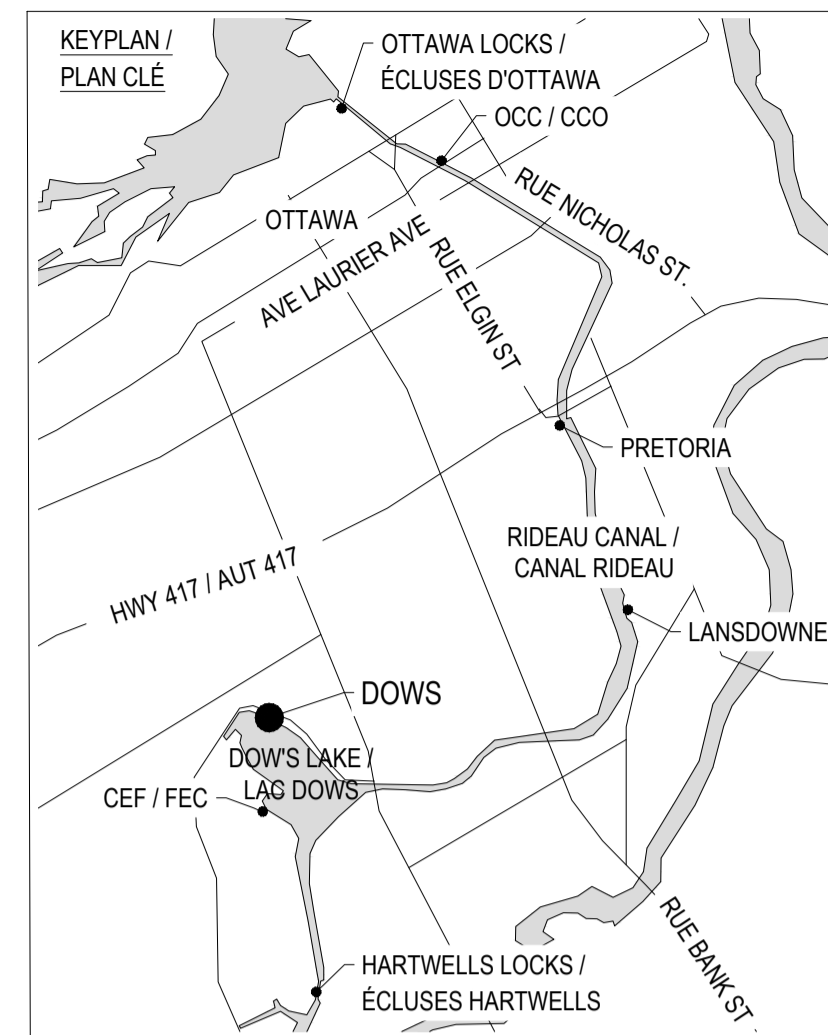
drawn by
dessiné par AK / HM

date 21/03/16 scale
échelle 1:50

NCC project no. sheet no.
no. du projet de la CCN no. de la feuille

DC5251-3/103253 LAN-02 / 2

- GENERAL NOTES:**
- All general site information and conditions have been compiled from the NCC's base plans and surveys / Le fond de plan et le relevé du terrain existant proviennent et sont fournis par la CCN.
 - Do not scale this drawing / Ne pas prélever de mesures à échelle sur ce dessin.
 - The contractor must verify existing conditions before beginning work and notify the NCC Construction Supervisor of any errors, omissions or inconsistencies / L'entrepreneur doit vérifier les conditions existantes sur le site avant le début des travaux et aviser le Superviseur de Construction de la CCN de toute erreur, omission ou contradiction.
 - All dimensions are approximate and must be verified by the Contractor on site before commencing work / Toutes les dimensions sont approximatives et doivent être validées sur place avant les travaux.
 - The contractor is responsible for confirming the exact location of all underground services listed and not listed in this plan, and for obtaining the necessary clearances and permits from the utility companies before commencing work / L'entrepreneur est responsable de la confirmation de l'emplacement exacte de tous les services souterrains indiqués et non indiqués dans le présent plan, et d'obtenir les permissions requises auprès des sociétés pertinentes d'approvisionnement de services.
 - Site work layout must be approved by the NCC Landscape Architect before commencing work / L'implantation des ouvrages devra être fait sur le site en compagnie de l'Architecte Paysagiste de la CCN avant de commencer les travaux.
 - The contractor is not to remove any vegetation from the site without the approval of the NCC Landscape Architect / L'entrepreneur ne doit éliminer aucune végétation existante sur le site sans l'approbation de l'Architecte Paysagiste de la CCN.
 - Reinstatement of all areas and items damaged as a result of construction activities to the satisfaction of the NCC Landscape Architect / Rétablir toutes les zones et objets endommagés à la suite des activités de construction à la satisfaction de l'Architecte Paysagiste de la CCN.
 - All dimensions in metres unless otherwise noted / Toutes les dimensions sont en mètres, sauf indication contraire.



**DOWS LAKE IMPLEMENTATION LIST /
TABLEAU D'IMPLANTATION POUR LA PLACETTE DU LAC DOWS**

POINT	X	Y
A	367174.8204	5028892.0043
B	367174.7200	5028888.7240
C	367175.7190	5028888.8935
D	367175.7043	5028888.1937
E	367178.8551	5028888.0974
F1	367178.8593	5028888.8836
F2	367181.9830	5028888.8814
G	367183.1565	5028887.9680
H	367180.1780	5028887.4027
I	367174.9344	5028891.1162
J	367175.5422	5028891.0999
K	367175.4892	5028889.1238
L	367174.8814	5028889.1401
M	367176.9595	5028888.9026
N	367178.9379	5028888.8495
O	367178.9216	5028888.2417
P	367176.9423	5028888.2948

- LEGEND / LÉGENDE:**
- WORK LIMIT. PROTECT WITH 1.8m HIGH MODULOC STYLE FENCING / LIMITE DE TRAVAIL. PROTÉGER AVEC UN CLÔTURE EN ACIER STYLE MODULOC DE 1.8m DE HAUTEUR
 - PROPERTY LIMIT / LIMITE DE PROPRIÉTÉ
 - EXISTING INTERPRETIVE PANNEL AND SUPPORTS TO BE REMOVED AND TAKEN TO NCC STORAGE FACILITY / PANNEAU D'INTERPRÉTATION ET LES SUPPORTS EXISTANTS À ENLEVER ET À TRANSPORTER À L'ENTREPÔT DE LA CCN
 - EXISTING TREES TO BE PROTECTED / ARBRES EXISTANTS À CONSERVER
 - TREE PROTECTION FENCING / CLÔTURE DE PROTECTION D'ARBRE
 - EXISTING SPOT ELEVATION / ÉLÉVATION EXISTANTE
 - PROPOSED SPOT ELEVATION / ÉLÉVATION PROPOSÉE
 - INSTALLATION IMPLEMENTATION POINT / POINT D'IMPLANTATION POUR L'INSTALLATION
 - DIRECTION OF FLOW / DIRECTION D'ÉCOULEMENT
 - PAVERS PER SPECIFICATIONS / PAVÉS - VOIR DEVIS
 - INTERPRETIVE PANEL AND IDENTIFICATION NUMBER / PANNEAU D'INTERPRÉTATION AVEC NUMÉRO D'IDENTIFICATION
 - EXTENTS OF INSULATION / ÉTENDUES D'ISOLATION
 - SHRUB AND PERENNIAL BEDS / PLATE-BANDE DE VIVACES ET D'ARBUSTES
 - LIMESTONE OR GRANITE BOULDER / ROCHE DE CALCAIRE OU GRANITE
 - EXISTING LIGHT STANDARD / LAMPADAIRE EXISTANT
 - EXISTING HYDRO PEDESTAL / PÉDESTAL ÉLECTRIQUE EXISTANT
 - EXISTING SURVEY MARKER / BORNE D'ARPENTAGE EXISTANTE

issued or revised / émis ou révisé

no.	description	date
1	TENDER / APPEL D'OFFRES	01/17/18

**RIDEAU CANAL PROMENADE
INTERPRETIVE INSTALLATIONS /
INSTALLATIONS D'INTERPRÉTATION
DE LA PROMENADE DU CANAL
RIDEAU**

DOWS LAKE / LAC DOWS

**DEMOLITION, GRADING AND
LAYOUT PLAN / PLAN DE
DEMOLITION, DE NIVELEMENT ET
D'IMPLANTATION**

approved by / approuvé par SL

designed by / conçu par SL / FM / HM

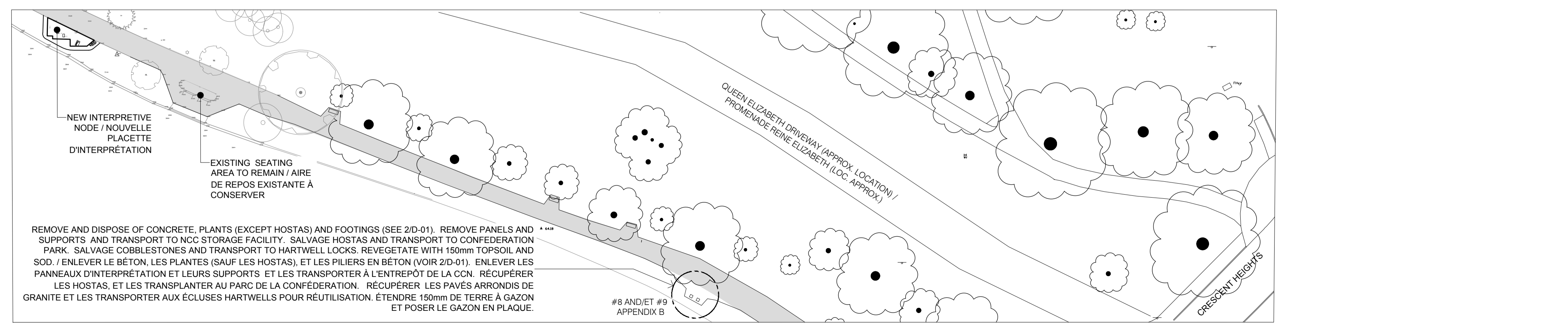
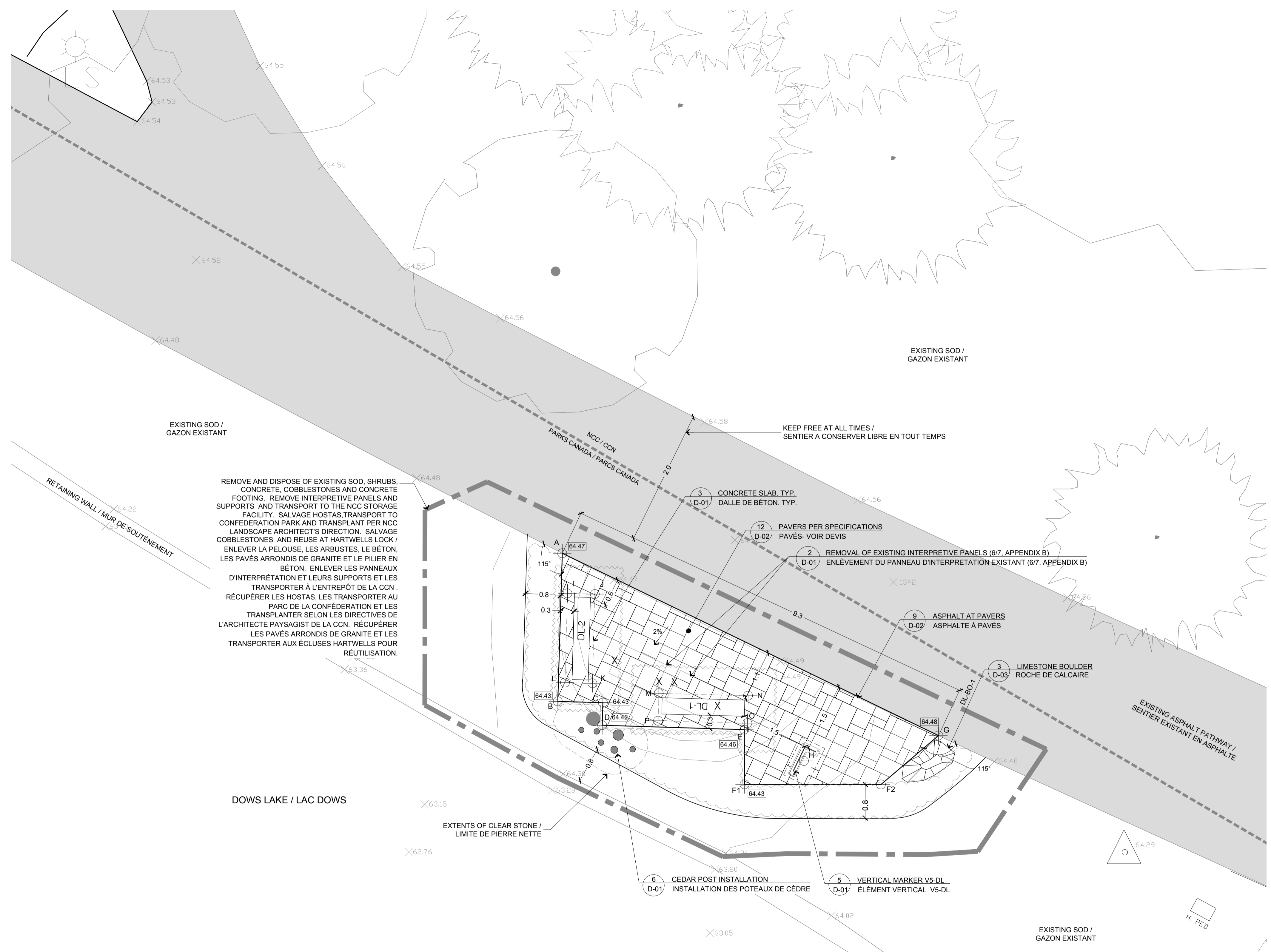
drawn by / dessiné par AK / HM

date / date 21/03/16

NCC project no. / no. du projet de la CCN DC5251-3/103253

scale / échelle 1:50

sheet no. / no. de la feuille DL-01 / 2



DEMOLITION OF EXISTING INTERPRETIVE NODE EAST OF NEW NODE / DÉMOLITION DE LA PLACETTE D'INTERPRÉTATION À L'EST DE LA PLACETTE PROPOSÉE 1:500

GENERAL NOTES:

- All general site information and conditions have been compiled from the NCC's base plans and surveys / Le fond de plan et le relevé du terrain existant proviennent et sont fournis par la CCN.
- Do not scale this drawing / Ne pas prélever de mesures à l'échelle sur ce dessin.
- The contractor must verify existing conditions before beginning work and notify the NCC Construction Supervisor of any errors, omissions or inconsistencies. / L'entrepreneur doit vérifier les conditions existantes sur le site avant le début des travaux et aviser le Superviseur de Construction de la CCN de toute erreur, omission ou contradiction.
- All dimensions are approximate and must be verified by the Contractor on site before commencing work. / Toutes les dimensions sont approximatives et doivent être validées sur place avant les travaux.
- The contractor is responsible for confirming the exact location of all underground services listed and not listed in this plan, and for obtaining the necessary clearances and permits from the utility companies before commencing work. / L'entrepreneur est responsable de la confirmation de l'emplacement exact de tous les services souterrains indiqués et non indiqués dans le présent plan, et d'obtenir les permissions requises auprès des sociétés pertinentes d'approvisionnement de services.
- Site work layout must be approved by the NCC Landscape Architect before commencing work. / L'implantation des ouvrages devra être fait sur le site en compagnie de l'Architecte Paysagiste de la CCN avant de commencer les travaux.
- The contractor is not to remove any vegetation from the site without the approval of the NCC Landscape Architect. / L'entrepreneur ne doit éliminer aucune végétation existante sur le site sans l'approbation de l'Architecte Paysagiste de la CCN.
- Reinstate all areas and items damaged as a result of construction activities to the satisfaction of the NCC Landscape Architect. / Rétablissez toutes les zones et objets endommagés à la suite des activités de construction à la satisfaction de l'Architecte Paysagiste de la CCN.
- All dimensions in metres unless otherwise noted. / Toutes les dimensions sont en mètres, sauf indication contraire.

LANDSCAPING NOTES:

- Plant material shall be No. 1 Grade and shall comply with the most recent Canadian Nursery Stock Standard (produced by the Canadian Nursery Landscape Association) / Le matériel végétal doit être de catégorie No. 1 et doit être conforme à la plus récente norme canadienne sur les pépinières produite par l'Association canadienne des pépinières.
- Plant substitutions shall not be permitted unless approved by the NCC's Landscape Architect / Les substitutions végétales ne sont pas autorisées sauf si elles sont approuvées par l'architecte paysagiste de la CCN.
- Turf areas shall be No. 1 Grade Turfgrass Nursery Sod conforming to the latest specification by the Nursery Sod Growers Association of Ontario. / Le gazon en plaque doit être de catégorie no. 1 conforme à la plus récente norme du Nursery Sod Growers Association of Ontario.
- Contractor shall guarantee all plant material for a period of two (2) full years from the date of final acceptance / L'entrepreneur doit garantir tout le matériel végétal pendant une période de deux (2) années complètes à compter de la date d'acceptation définitive.
- Obtain approval of planting layout prior to digging / Obtenir l'approbation de la disposition des plantes avant de planter.

issued or revised / émis ou révisé

no.	description	date
1	TENDER / APPEL D'OFFRES	01/17/18

project / projet

**RIDEAU CANAL PROMENADE
INTERPRETIVE INSTALLATIONS /
INSTALLATIONS D'INTERPRÉTATION
DE LA PROMENADE DU CANAL
RIDEAU**

drawing / dessin

DOWS LAKE / LAC DOWS

**PLANTING PLAN AND PLANT LIST /
PLAN ET TABLEAU DE PLANTATION**

approved by / approuvé par **SL**

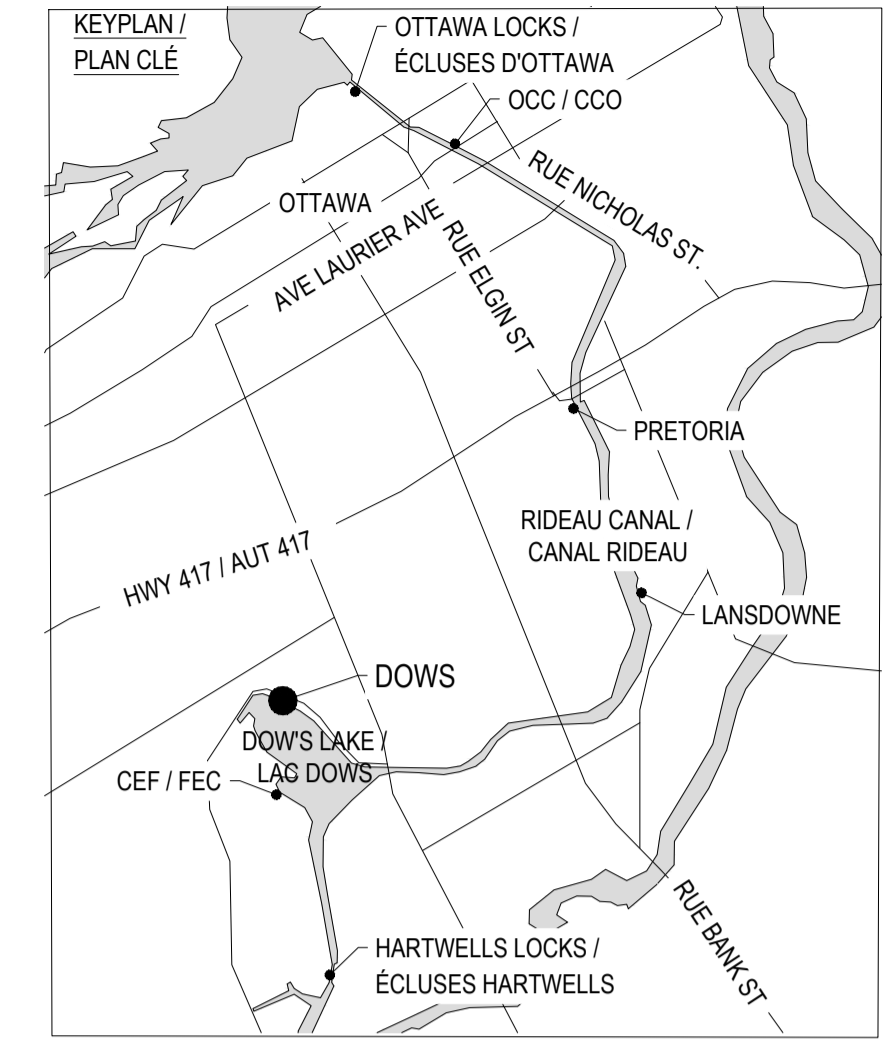
designed by / conçu par **HM**

drawn by / dessiné par **HM**

date **21/03/16** scale / échelle **1:50**

NCC project no. / sheet no. / no. du projet de la CCN / no. de la feuille

DC5251-3/103253 **DL-02 / 2**



LEGEND / LÉGENDE:

WORK LIMIT TO BE PROTECTED WITH 1.8m HIGH MODULOC STYLE FENCING / LIMITE DE TRAVAIL PROTÉGÉE AVEC UNE CLÔTURE EN ACIER STYLE MODULOC DE 1.8m DE HAUTEUR

PROPERTY LIMIT / LIMITE DE PROPRIÉTÉ

EXISTING TREES TO REMAIN / ARBRES EXISTANTS À CONSERVER

EXTENTS OF INSULATION / ÉTENDUES D'ISOLATION

NEW PERENNIALS / NOUVELLES VIVACES

NEW SHRUBS / NOUVEAUX ARBUSTES

NEW CONIFEROUS TREE / NOUVEAU CONIFÈRE

NEW SOD / NOUVEAU GAZON

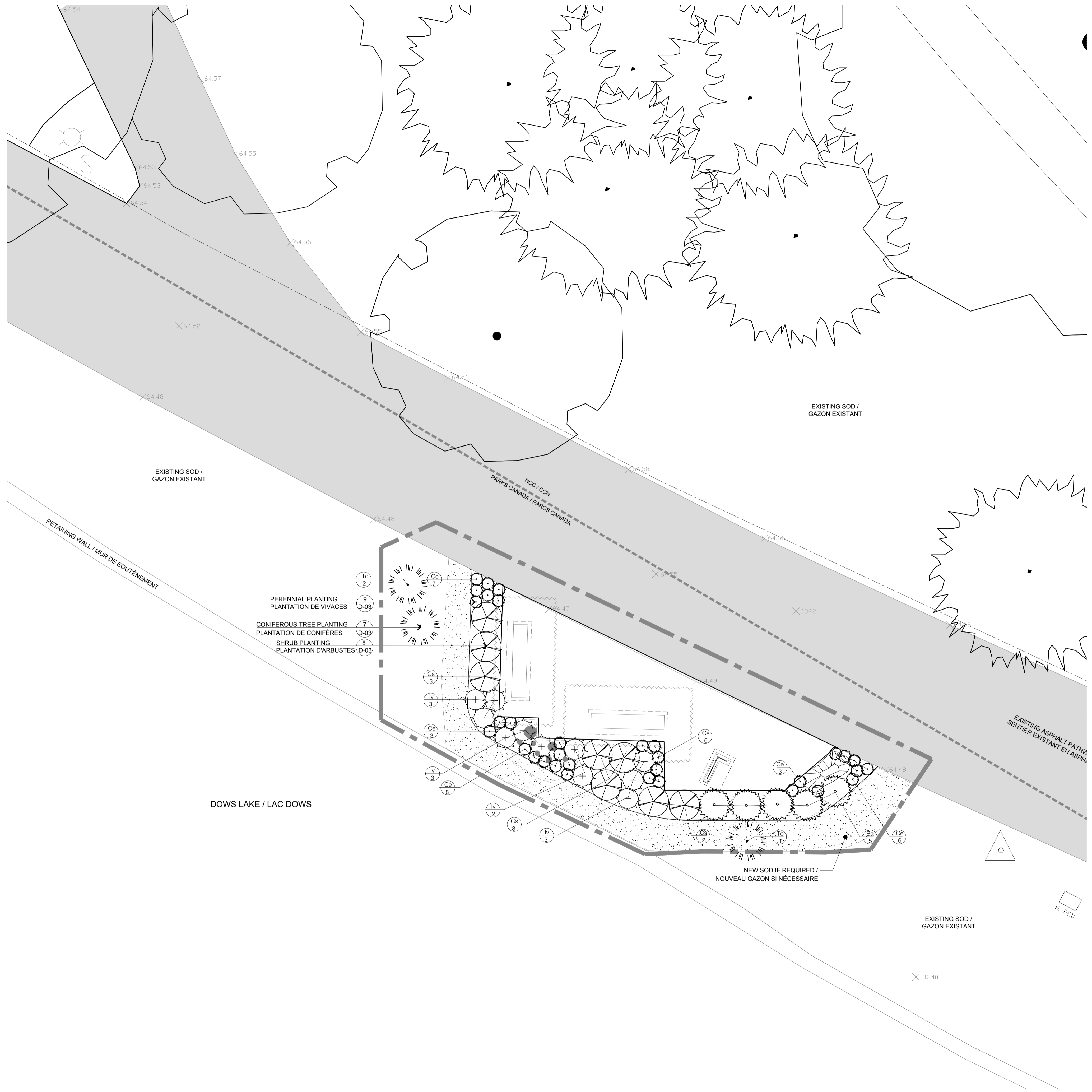
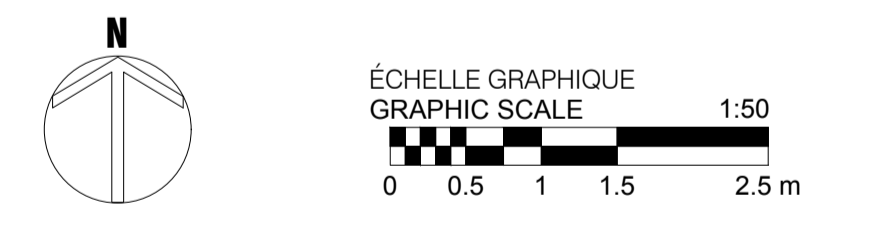
PLANT KEY - QUANTITY / CLEF D'IDENTIFICATION DES PLANTES - QUANTITÉ

EXISTING SURVEY MARKER / BORNE D'ARPENTAGE EXISTANTE

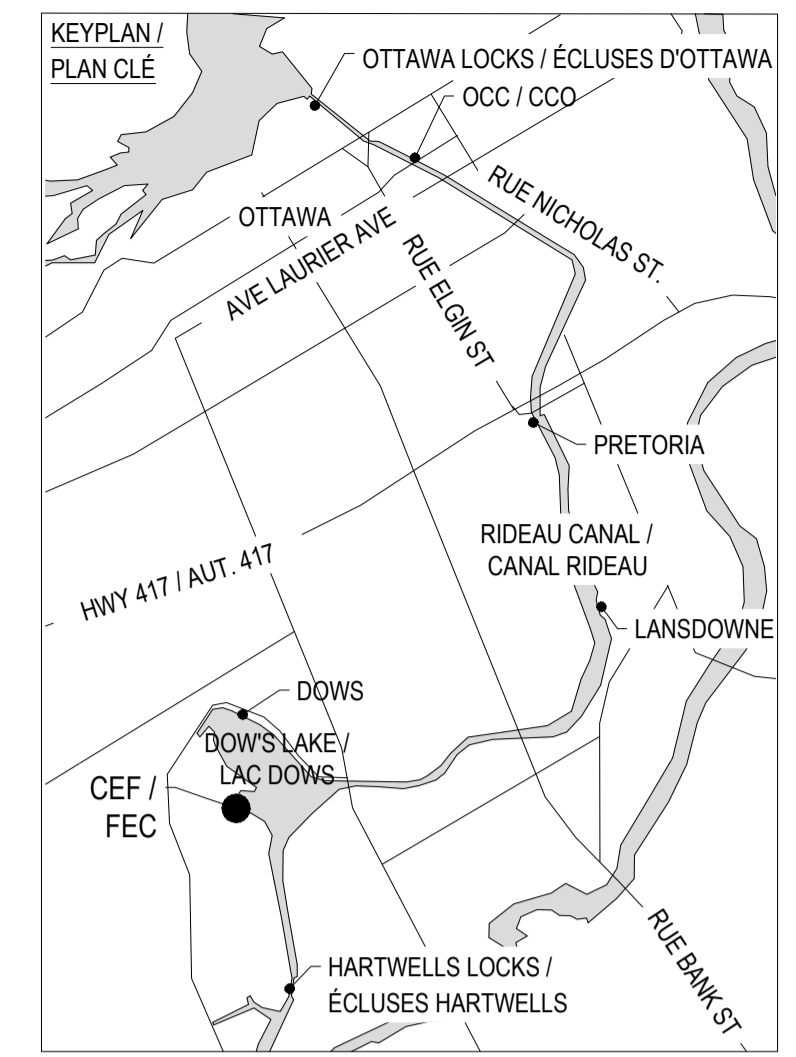
EXISTING HYDRO PEDESTAL / PÉDESTAL ÉLECTRIQUE EXISTANT

DOWS LAKE PLANT LIST / TABLEAU DE PLANTATION POUR LA PLACETTE DU LAC DOWS

CONIFEROUS TREES / CONIFÈRES			
To	3	<i>Thuja occidentalis Fastigiata</i>	Pyramidal Eastern White Cedar / Cèdre de l'est / 7 Gal. Potted / Contenant / 150cm C/C
SHRUBS / ARBUSTES			
Cs	8	<i>Cornus sericea Kelsay</i>	Kelsay Red Osier Dogwood / Cornouiller stolonifère Kelsay / 2 Gal. Potted / Contenant / 80cm C/C
PERENNIALS AND GRASSES / VIVACES ET GRAMINÉES			
Ba	5	<i>Baptisia australis Purple Smoke</i>	Purple Smoke Wild Indigo / Purple Smoke Lupin indigo / 1 Gal. Potted / Contenant / 75cm C/C
Ce	33	<i>Carex elata 'Aurea'</i>	Gold Sedge / Carex d'or / 1 Gal. Potted / Contenant / 30cm C/C
Iv	11	<i>Iris versicolor</i>	Blue Flag Iris / Iris versicolore / 1 Gal. Potted / Contenant / 50cm C/C



- GENERAL NOTES:**
- All general site information and conditions have been compiled from the NCC's base plans and surveys / Le fond de plan et le relevé du terrain existant proviennent et sont fournis par la CCN.
 - Do not scale this drawing / Ne pas prélever de mesures à l'échelle sur ce dessin.
 - The contractor must verify existing conditions before beginning work and notify the NCC Construction Supervisor of any errors, omissions or inconsistencies. / L'entrepreneur doit vérifier les conditions existantes sur le site avant le début des travaux et aviser le Superviseur de Construction de la CCN de toute erreur, omission ou contradiction.
 - All dimensions are approximate and must be verified by the Contractor on site before commencing work. / Toutes les dimensions sont approximatives et doivent être validées sur place avant les travaux.
 - The contractor is responsible for confirming the exact location of all underground services listed and not listed in this plan, and for obtaining the necessary clearances and permits from the utility companies before commencing work. / L'entrepreneur est responsable de la confirmation de l'emplacement exacte de tous les services souterrains indiqués et non indiqués dans le présent plan, et d'obtenir les permissions requises auprès des sociétés pertinentes d'approvisionnement de services.
 - Site work layout must be approved by the NCC Landscape Architect before commencing work. / L'implantation des ouvrages devra être fait sur le site en compagnie de l'Architecte Paysagiste de la CCN avant de commencer les travaux.
 - The contractor is not to remove any vegetation from the site without the approval of the NCC Landscape Architect. / L'entrepreneur ne doit éliminer aucune végétation existante sur le site sans l'approbation de l'Architecte Paysagiste de la CCN.
 - Reinstate all areas and items damaged as a result of construction activities to the satisfaction of the NCC Landscape Architect. / Rétablissez toutes les zones et objets endommagés à la suite des activités de construction à la satisfaction de l'Architecte Paysagiste de la CCN.
 - All dimensions in metres unless otherwise noted. / Toutes les dimensions sont en mètres, sauf indication contraire.



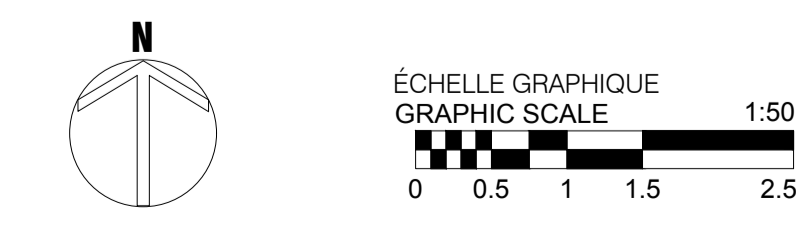
**CENTRAL EXPERIMENTAL FARM IMPLEMENTATION LIST /
TABLEAU D'IMPLANTATION POUR LA PLACETTE DE LA FERME
EXPÉRIMENTALE CENTRALE**

POINT	X	Y
A	367151.7624	5028417.6126
B	367153.9365	5028412.8317
C	367155.0396	5028413.3333
D	367156.6905	5028409.7054
E	367161.8846	5028412.0785
F	367158.3150	5028411.9547
G	367153.2790	5028416.1038
H	367152.7256	5028415.8521
I	367153.8602	5028413.3572
J	367154.4136	5028413.6089
K	367155.1443	5028413.4656
L	367155.6977	5028413.7173
M	367156.5174	5028411.9149
N	367155.9639	5028411.6632
O	367159.8100	5028411.2005
P	367160.1820	5028410.3808
Q	367157.4955	5028409.1621
R	367157.1237	5028409.9817

**CENTRAL EXPERIMENTAL FARM BOULDER LIST / TABLEAU DES ROCHES
POUR LA PLACETTE DE LA FERME EXPÉRIMENTALE CENTRALE**

BOULDER / ROCHE	L x W (m) / L x L (m) (APPROX.)	TOTAL HEIGHT (m) / ÉLEVATION TOTALE (APPROX.)	HEIGHT ABOVE FINISHED GRADE (m) / ÉLEVATION AU DESSUS DU NIVEAU FINI (m) (APPROX.)
CEF-BO-1	0.6 x 0.6	0.8	0.7
CEF-BO-2	1.3 x 0.6	0.5	0.4

- LEGEND / LÉGENDE:**
- WORK LIMIT. PROTECT WITH 1.8m HIGH MODULOC STYLE FENCING / LIMITE DE TRAVAIL. PROTÉGER AVEC UNE CLÔTURE EN ACIER STYLE MODULOC DE 1.8m DE HAUTEUR
 - PROPERTY LIMIT / LIMITE PROPRIÉTÉ
 - EXISTING TREE TO BE PROTECTED / ARBRE EXISTANT À CONSERVER
 - EXISTING SPOT ELEVATION / ÉLEVATION EXISTANTE
 - PROPOSED SPOT ELEVATION / ÉLEVATION PROPOSÉE
 - INSTALLATION IMPLEMENTATION POINT / POINT D'IMPLANTATION
 - DIRECTION OF FLOW / DIRECTION D'ÉCOULEMENT
 - PAVERS PER SPECIFICATIONS / PAVÉS - VOIR DEVIS
 - INTERPRETIVE PANEL AND IDENTIFICATION NUMBER / ANNEAU D'INTERPRÉTATION AVEC NUMÉRO D'IDENTIFICATION
 - EXTENTS OF INSULATION / ÉTENDUES D'ISOLATION
 - SHRUB AND PERENNIAL BEDS / PLATE-BANDE DE VIVACES ET D'ARBUSTES
 - LIMESTONE OR GRANITE BOULDER / ROCHE DE CALCAIRE OU GRANITE
 - EXISTING LIGHT STANDARD / LAMPADAIRE EXISTANT
 - EXISTING CATCH BASIN / PUISARD EXISTANT



issued or revised / émis ou révisé

no.	description	date
1	TENDER / APPEL D'OFFRES	01/17/18

project / projet

**RIDEAU CANAL PROMENADE
INTERPRETIVE INSTALLATIONS /
INSTALLATIONS D'INTERPRÉTATION
DE LA PROMENADE DU CANAL
RIDEAU**

drawing / dessin

**CENTRAL EXPERIMENTAL FARM /
LA FERME EXPÉRIMENTALE CENTRALE**

**DEMOLITION, GRADING AND
LAYOUT PLAN / PLAN DE
DEMOLITION, DE NIVELEMENT ET
D'IMPLANTATION**

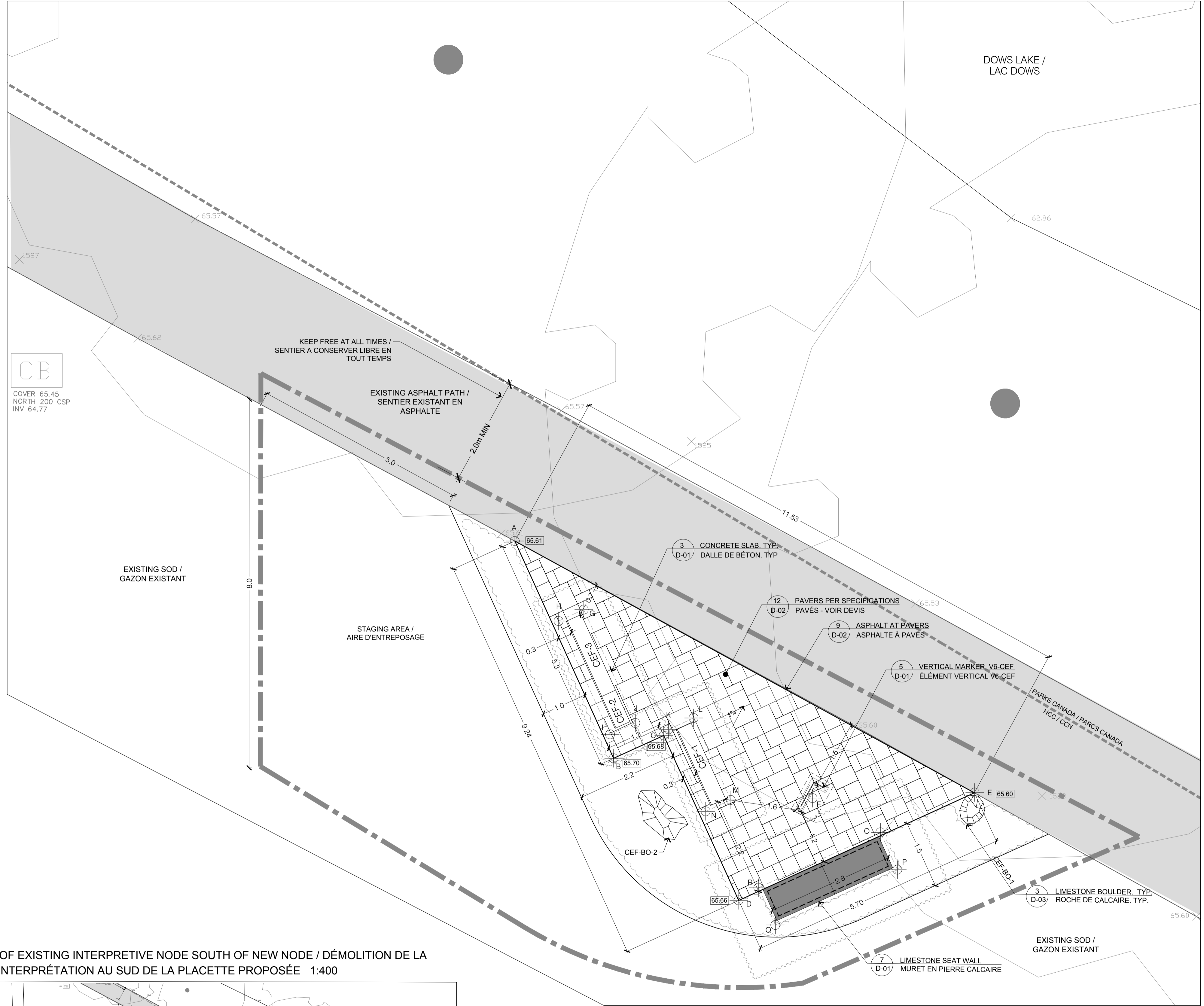
approved by / approuvé par: SL

designed by / conçu par: SL / FM / HM

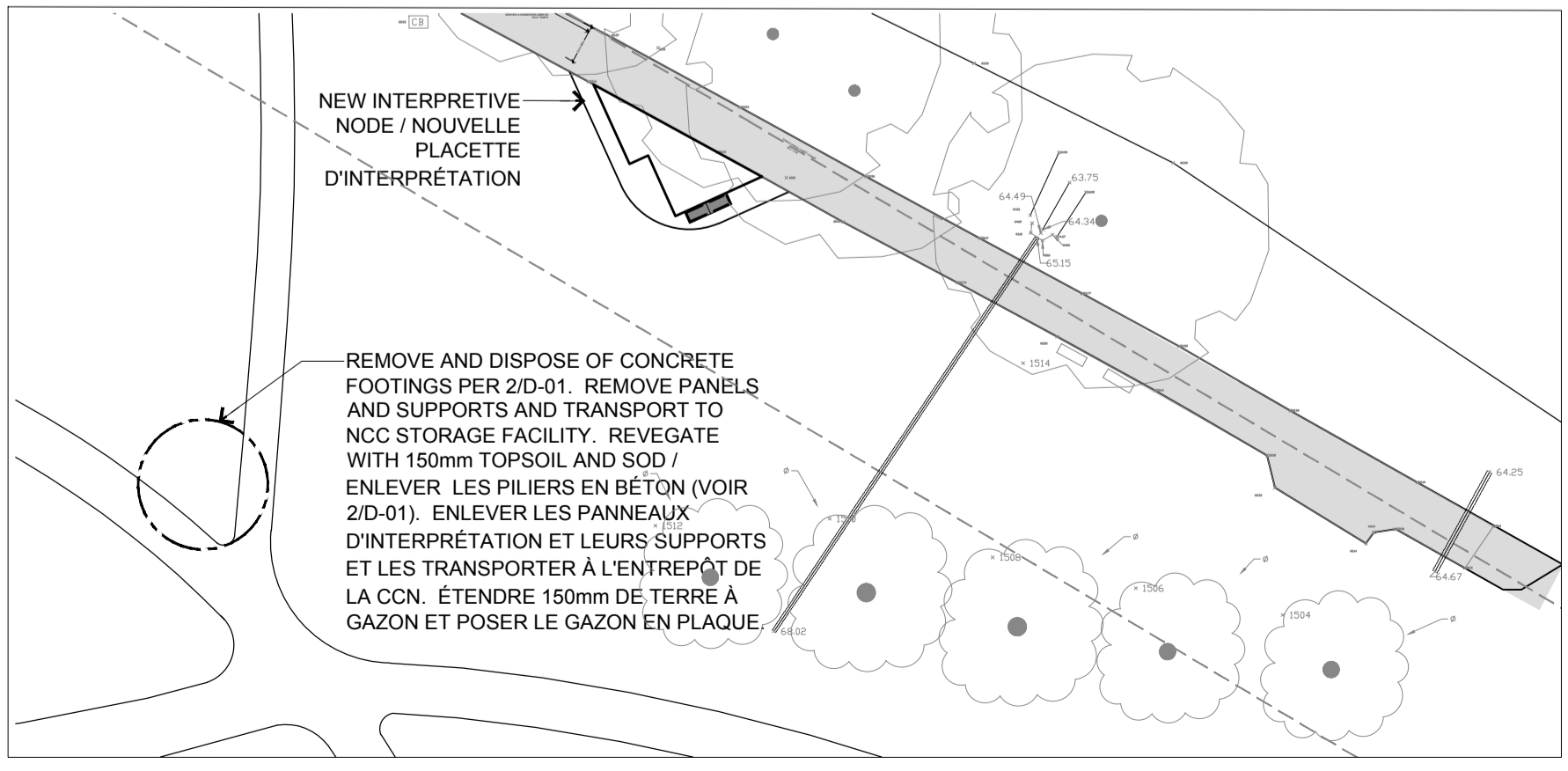
drawn by / dessiné par: AK / HM

date: 21/03/16 scale / échelle: 1:50

NCC project no. / no. du projet de la CCN: DC5251-3/103253 sheet no. / no. de la feuille: CEF-01 / 2



**DEMOLITION OF EXISTING INTERPRETIVE NODE SOUTH OF NEW NODE / DÉMOLITION DE LA
PLACETTE D'INTERPRÉTATION AU SUD DE LA PLACETTE PROPOSÉE 1:400**



GENERAL NOTES:

- All general site information and conditions have been compiled from the NCC's base plans and surveys / Le fond de plan et le relevé du terrain existant proviennent et sont fournis par la CCN.
- Do not scale this drawing / Ne pas prélever de mesures à échelle sur ce dessin.
- The contractor must verify existing conditions before beginning work and notify the NCC Construction Supervisor of any errors, omissions or inconsistencies. / L'entrepreneur doit vérifier les conditions existantes sur le site avant le début des travaux et aviser le Superviseur de Construction de la CCN de toute erreur, omission ou contradiction.
- All dimensions are approximate and must be verified by the Contractor on site before commencing work. / Toutes les dimensions sont approximatives et doivent être validées sur place avant les travaux.
- The contractor is responsible for confirming the exact location of all underground services listed and not listed in this plan, and for obtaining the necessary clearances and permits from the utility companies before commencing work. / L'entrepreneur est responsable de la confirmation de l'emplacement exact de tous les services souterrains indiqués et non indiqués dans le présent plan, et d'obtenir les permissions requises auprès des sociétés pertinentes d'approvisionnement de services.
- Site work layout must be approved by the NCC Landscape Architect before commencing work. / L'implantation des ouvrages devra être fait sur le site en compagnie de l'Architecte Paysagiste de la CCN avant de commencer les travaux.
- The contractor is not to remove any vegetation from the site without the approval of the NCC Landscape Architect. / L'entrepreneur ne doit éliminer aucune végétation existante sur le site sans l'approbation de l'Architecte Paysagiste de la CCN.
- Reinstate all areas and items damaged as a result of construction activities to the satisfaction of the NCC Landscape Architect. / Rétablissez toutes les zones et objets endommagés à la suite des activités de construction à la satisfaction de l'Architecte Paysagiste de la CCN.
- All dimensions in metres unless otherwise noted. / Toutes les dimensions sont en mètres, sauf indication contraire.

LANDSCAPING NOTES:

- Plant material shall be No. 1 Grade and shall comply with the most recent Canadian Nursery Stock Standard (produced by the Canadian Nursery Landscape Association) / Le matériel végétal doit être de catégorie No 1 et doit être conforme à la plus récente norme canadienne sur les pépinières produite par l'Association canadienne des pépinières.
- Plant substitutions shall not be permitted unless approved by the NCC's Landscape Architect. / Les substitutions végétales ne sont pas autorisées sauf si elles sont approuvées par l'architecte paysagiste de la CCN.
- Turf areas shall be No. 1 Grade Turfgrass Nursery Sod conforming to the latest specification by the Nursery Sod Growers Association of Ontario. / Le gazon en plaque doit être de catégorie no. 1 conforme à la plus récente norme du Nursery Sod Growers Association of Ontario.
- Contractor shall guarantee all plant material for a period of two (2) full years from the date of final acceptance. / L'entrepreneur doit garantir tout le matériel végétal pendant une période de deux (2) années complètes à compter de la date d'acceptation définitive.
- Obtain approval of planting layout prior to digging / Obtenir l'approbation de la disposition des plantes avant de planter.

**issued or revised
émis ou révisé**

no.	description	date
1	TENDER / APPEL D'OFFRES	01/17/18

project
projet

**RIDEAU CANAL PROMENADE
INTERPRETIVE INSTALLATIONS /
INSTALLATIONS D'INTERPRÉTATION
DE LA PROMENADE DU CANAL
RIDEAU**

drawing
dessin

**CENTRAL EXPERIMENTAL FARM /
LA FERME EXPÉRIMENTALE
CENTRALE**

**PLANTING PLAN AND PLANT LIST/
PLAN ET TABLEAU DE
PLANTATION**

approved by
approuvé par SL

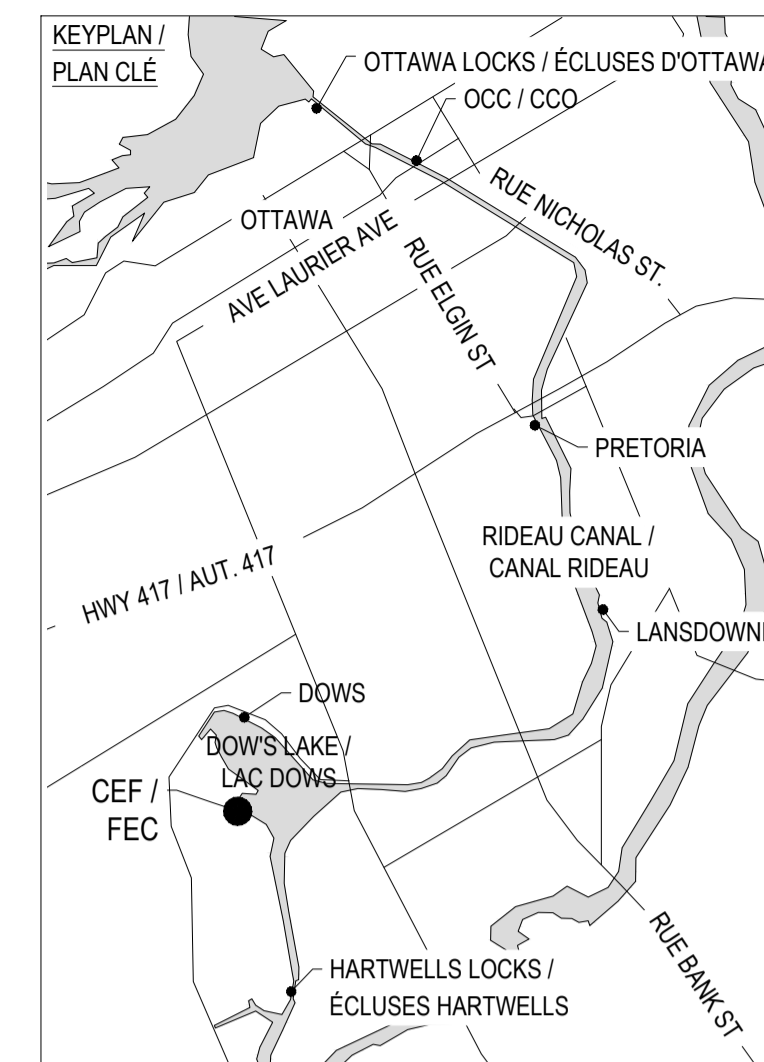
designed by
conçu par HM

drawn by
dessiné par HM




date 21/03/16 scale
échelle 1:50

NCC project no. sheet no.
no. du projet de la CCN no. de la feuille

DC5251-3/103253 CEF-02 / 2

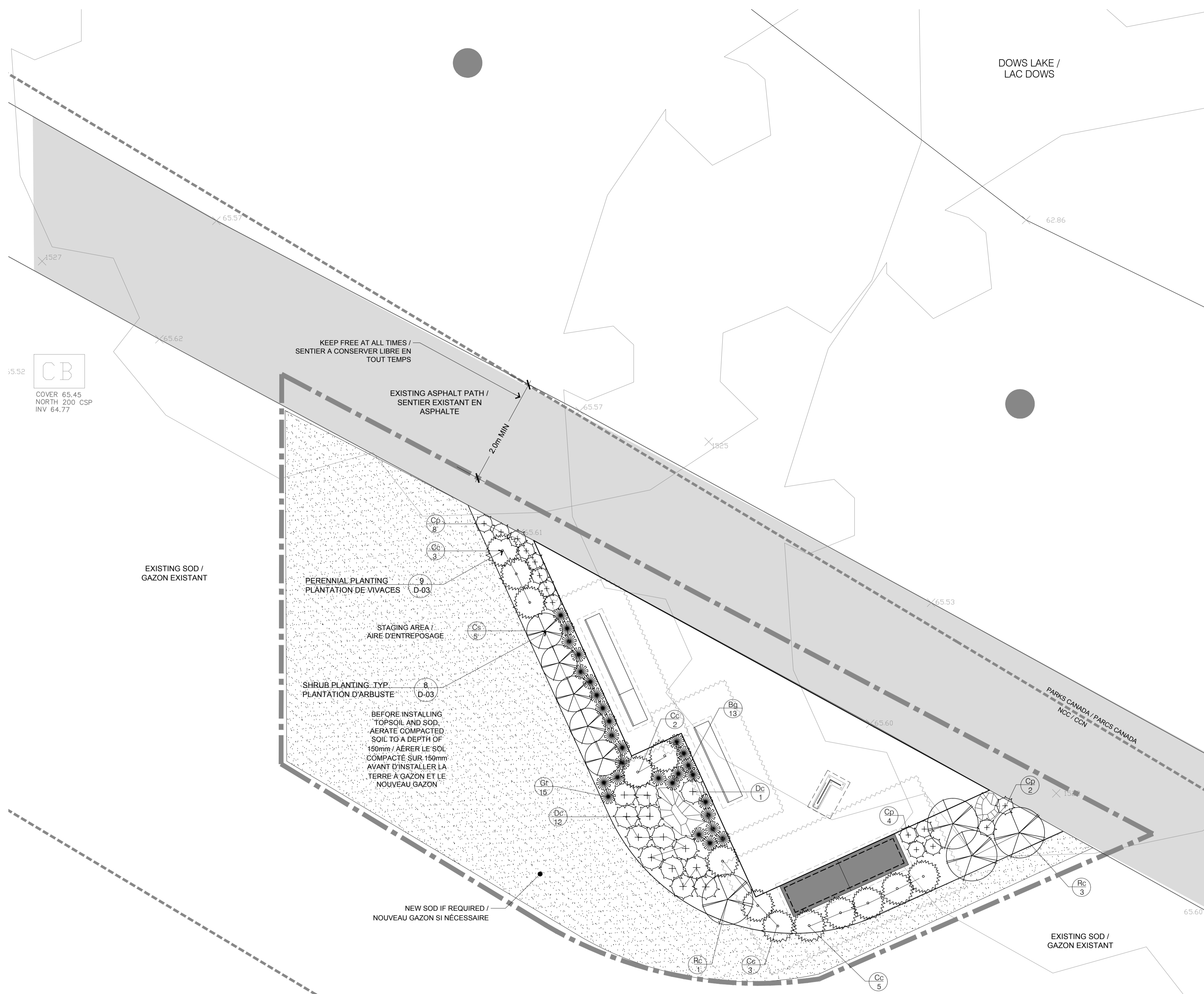
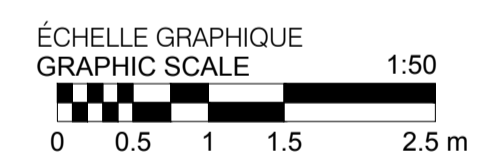
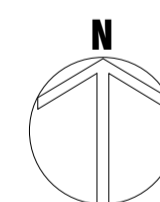


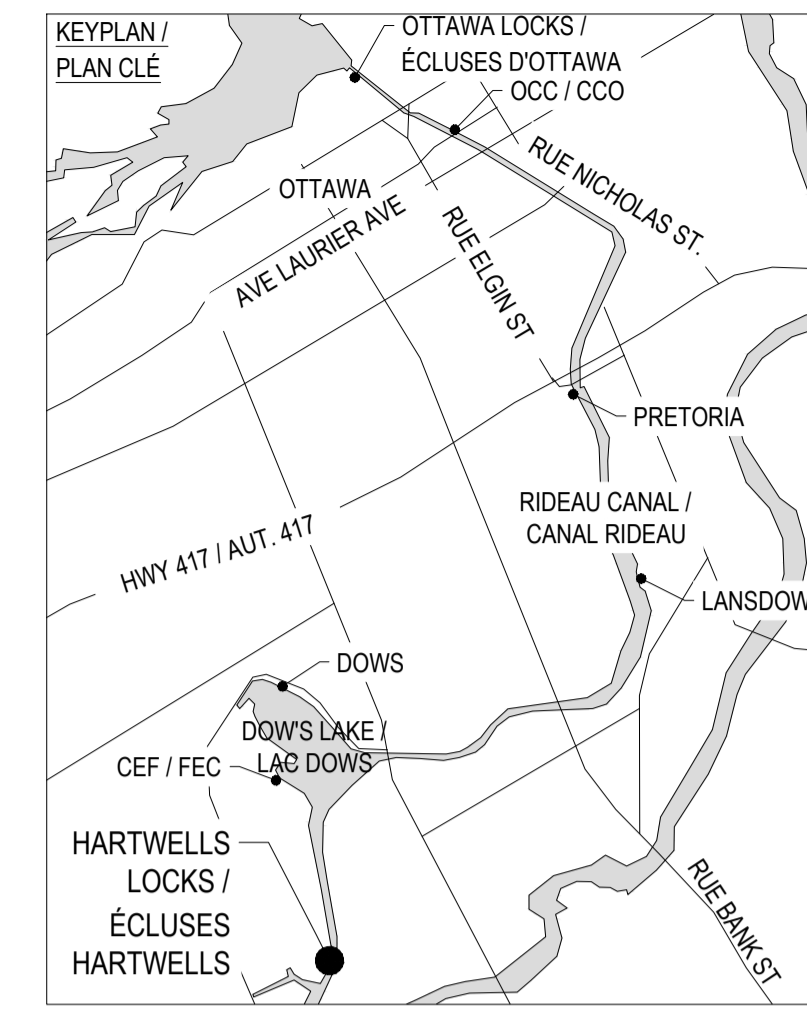
LEGEND / LÉGENDE:

-  WORK LIMIT. PROTECT WITH 1.8m HIGH MODULOC STYLE FENCING / LIMITE DE TRAVAIL. PROTÉGER AVEC UNE CLÔTURE EN ACIER STYLE MODULOC DE 1.8m DE HAUTEUR
-  PROPERTY LIMIT / LIMITE PROPRIÉTÉ
-  EXISTING TREE TO REMAIN / ARBRE EXISTANT À CONSERVER
-  EXTENTS OF INSULATION / ÉTENDUES D'ISOLATION
-  NEW PERENNIALS / NOUVEAUX VIVACES
-  NEW SHRUBS / NOUVEAUX ARBUSTES
-  NEW SOD / NOUVEAU GAZON
-  LIMESTONE OR GRANITE BOULDER / ROCHE DE CALCAIRE OU GRANITE
-  EXISTING LIGHT STANDARD / LAMPADAIRE EXISTANT
-  EXISTING CATCH BASIN / PUISARD EXISTANT

**CENTRAL EXPERIMENTAL FARM INTERPRETIVE INSTALLATION PLANT LIST /
TABLEAU DE PLANTATION POUR LA PLACETTE DE LA FERME EXPÉRIMENTALE CENTRALE**

SHRUBS / ARBUSTES					
Cs	5	<i>Cornus sericea</i> Kelsey	Kelsey Red Osier Dogwood / Cornouiller stolonifère Kelsey	2 Gal. Potted / Contenant	80cm C/C
Rc	4	<i>Rosa carolina</i>	Pasture Rose / Rosier carolina	2 Gal. Potted / Contenant	100cm C/C
PERENNIALS AND GRASSES / VIVACES ET GRAMINÉES					
Bg	13	<i>Bouteloua gracilis</i>	Mesquite Grass / Boutelou gracileux	1 Gal. Potted / Contenant	30cm C/C
Cc	13	<i>Calamagrostis canadensis</i>	Canada Bluejoint / Calamagrostis du Canada	1 Gal. Potted / Contenant	70cm C/C
Cp	13	<i>Carex pensylvanica</i>	Oak Sedge	1 Gal. Potted / Contenant	30cm C/C
Dc	13	<i>Deschampsia cespitosa</i>	Tufted Hair Grass / Deschampsia cespitosa	1 Gal. Potted / Contenant	50cm C/C
Gt	15	<i>Geum triflorum</i>	Prairie Smoke / Geum triflorie	1 Gal. Potted / Contenant	30cm C/C

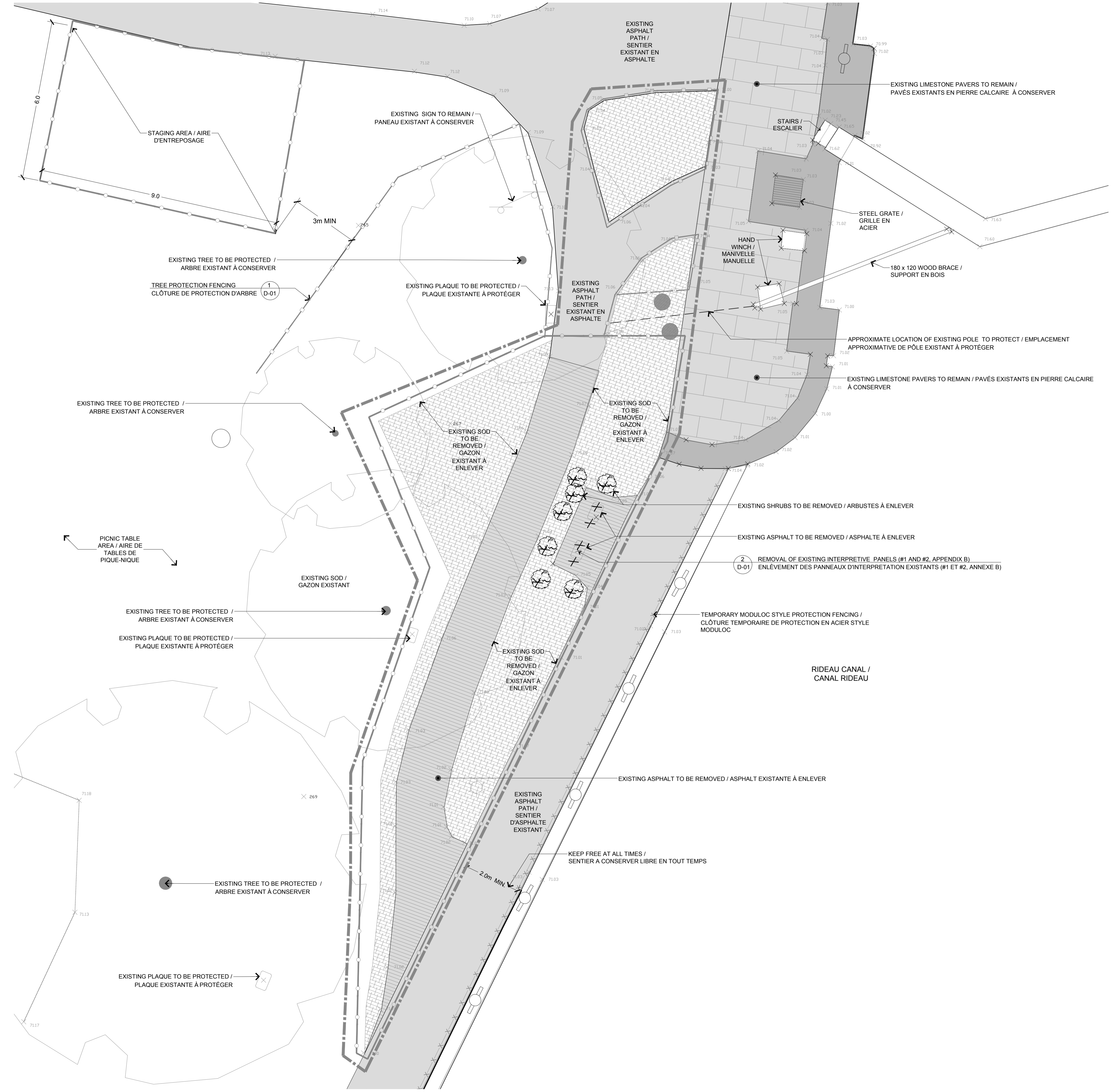
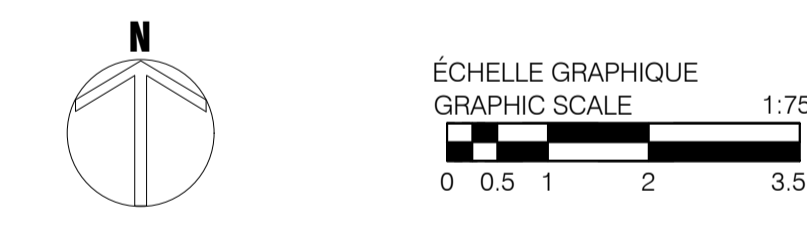




- GENERAL NOTES:**
1. All general site information and conditions have been compiled from the NCC's base plans and surveys / Le fond de plan et le relevé du terrain existant proviennent et sont fournis par la CCN.
 2. Do not scale this drawing / Ne pas prélever de mesures à échelle sur ce dessin.
 3. The contractor must verify existing conditions before beginning work and notify the NCC Construction Supervisor of any errors, omissions or inconsistencies. / L'entrepreneur doit vérifier les conditions existantes sur le site avant le début des travaux et aviser le Superviseur de Construction de la CCN de toute erreur, omission ou contradiction.
 4. All dimensions are approximate and must be verified by the Contractor on site before commencing work. / Toutes les dimensions sont approximatives et doivent être validées sur place avant les travaux.
 5. The contractor is responsible for confirming the exact location of all underground services listed and not listed in this plan, and for obtaining the necessary clearances and permits from the utility companies before commencing work. / L'entrepreneur est responsable de la confirmation de l'emplacement exact de tous les services souterrains indiqués et non indiqués dans le présent plan, et d'obtenir les permissions requises auprès des sociétés pertinentes d'approvisionnement de services.
 6. Site work layout must be approved by the NCC Landscape Architect before commencing work. / L'implantation des ouvrages devra être fait sur le site en compagnie de l'Architecte Paysagiste de la CCN avant de commencer les travaux.
 7. The contractor is not to remove any vegetation from the site without the approval of the NCC Landscape Architect. / L'entrepreneur ne doit éliminer aucune végétation existante sur le site sans l'approbation de l'Architecte Paysagiste de la CCN.
 8. Reinstall all areas and items damaged as a result of construction activities to the satisfaction of the NCC Landscape Architect. / Rétablissez toutes les zones et objets endommagés à la suite des activités de construction à la satisfaction de l'Architecte Paysagiste de la CCN.

LEGEND / LÉGENDE:

- WORK LIMIT. LIMITE DE TRAVAIL
- AREA TO BE PROTECTED WITH 1.8m HIGH MODULOC STYLE FENCING / PROTÉGER AVEC UNE CLÔTURE EN ACIER STYLE MODULOC DE 1.8m DE HAUTEUR
- TREE PROTECTION FENCING / CLÔTURE DE PROTECTION D'ARBRE
- EXISTING TREE TO REMAIN / ARBRE EXISTANT À CONSERVER
- EXISTING SIGN / PANNEAU EXISTANT
- EXISTING ASPHALT WALKWAY / SENTIER EN ASPHALTE EXISTANT
- EXISTING ASPHALT TO BE REMOVED / ASPHALTE EXISTANT À ENLEVER
- EXISTING SOD TO BE REMOVED / GAZON EXISTANT À ENLEVER
- EXISTING SHRUB TO BE REMOVED / ARBUSTE EXISTANT À ENLEVER
- EXISTING INTERPRETIVE PANNEL AND SUPPORTS TO BE REMOVED AND TAKEN TO NCC STORAGE FACILITY / PANNEAU D'INTERPRÉTATION ET LES SUPPORTS EXISTANTS À ENLEVER ET À TRANSPORTER À L'ENTREPÔT DE LA CCN
- EXISTING LIGHT STANDARD / LAMPADAIRE EXISTANT
- CATHEAD / BORNE D'ACCOSTAGE



issued or revised
émis ou révisé

no.	description	date
1	TENDER / APPEL D'OFFRES	01/17/18

project
projet

**RIDEAU CANAL PROMENADE
INTERPRETIVE INSTALLATIONS /
INSTALLATIONS D'INTERPRÉTATION
DE LA PROMENADE DU CANAL
RIDEAU**

drawing
dessin

**HARTWELLS LOCKS / ÉCUSES
HARTWELLS**

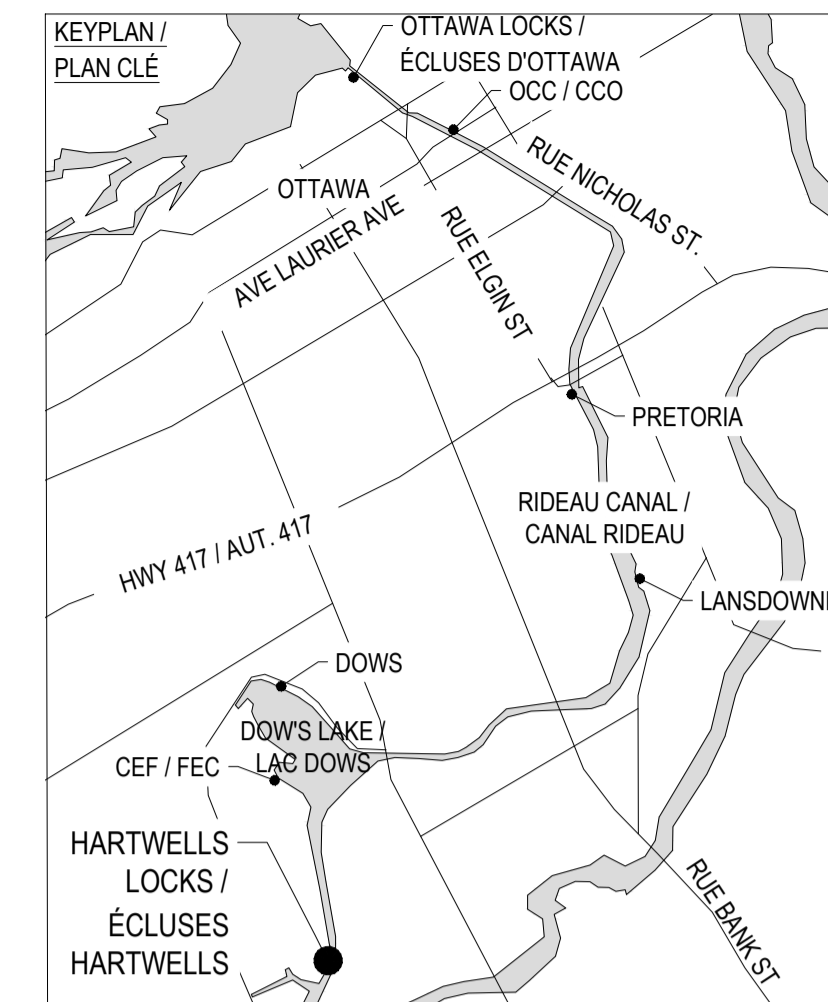
**DEMOLITION PLAN / PLAN DE
DEMOLITION**

approved by approuvé par	SL
designed by conçu par	AK / HM
drawn by dessiné par	AK / HM
date	21/03/16
scale échelle	1:75

NCC project no. no. du projet de la CCN	DC5251-3/103253
sheet no. no. de la feuille	HL-01 / 3

GENERAL NOTES:

- All general site information and conditions have been compiled from the NCC's base plans and surveys / Le fond de plan et le relevé du terrain existant proviennent et sont fournis par la CCN.
- Do not scale this drawing / Ne pas prélever de mesures à l'échelle sur ce dessin.
- The contractor must verify existing conditions before beginning work and notify the NCC Construction Supervisor of any errors, omissions or inconsistencies. / L'entrepreneur doit vérifier les conditions existantes sur le site avant le début des travaux et aviser le Superviseur de Construction de la CCN de toute erreur, omission ou contradiction.
- All dimensions are approximate and must be verified by the Contractor on site before commencing work. / Toutes les dimensions sont approximatives et doivent être validées sur place avant les travaux.
- The contractor is responsible for confirming the exact location of all underground services listed and not listed in this plan, and for obtaining the necessary clearances and permits from the utility companies before commencing work. / L'entrepreneur est responsable de la confirmation de l'emplacement exact de tous les services souterrains indiqués et non indiqués dans le présent plan, et d'obtenir les permissions requises auprès des sociétés pertinentes d'approvisionnement de services.
- Site work layout must be approved by the NCC Landscape Architect before commencing work. / L'implantation des ouvrages devra être fait sur le site en compagnie de l'Architecte Paysagiste de la CCN avant de commencer les travaux.
- The contractor is not to remove any vegetation from the site without the approval of the NCC Landscape Architect. / L'entrepreneur ne doit éliminer aucune végétation existante sur le site sans l'approbation de l'Architecte Paysagiste de la CCN.
- Reinstall all areas and items damaged as a result of construction activities to the satisfaction of the NCC Landscape Architect. / Rétablissez toutes les zones et objets endommagés à la suite des activités de construction à la satisfaction de l'Architecte Paysagiste de la CCN.
- All dimensions in metres unless otherwise noted. / Toutes les dimensions sont en mètres, sauf indication contraire.



HARTWELLS LOCKS IMPLEMENTATION LIST / TABLEAU D'IMPLANTATION POUR LA PLACETTE AUX ÉCLUSES HARTWELLS

POINT	X	Y
A	367427.8637	5027420.7286
B	367422.8761	5027418.4158
C	367427.5119	5027408.4385
D	367430.4155	5027414.8011
E	367429.9337	5027416.5854
F	367426.9145	5027411.2312
G	367427.3284	5027412.4783
H	367428.1450	5027412.8568
I	367425.2449	5027419.1133
J	367424.4283	5027418.7348
K	367429.3827	5027415.4179
L	367428.4697	5027416.8660

RADIUS CENTRE (C)	X	Y
R1	367429.1428	5027415.4148
R2	367432.6752	5027420.5436

LEGEND / LÉGENDE:

- WORK LIMIT / LIMITE DE TRAVAIL
- AREA TO BE PROTECTED WITH 1.8m HIGH MODULOC STYLE FENCING / PROTÉGER AVEC UNE CLÔTURE EN ACIER STYLE MODULOC DE 1.8m DE HAUTEUR
- TREE PROTECTION FENCING / CLÔTURE DE PROTECTION D'ARBRE
- EXISTING TREE TO REMAIN / ARBRE EXISTANT À CONSERVER
- EXISTING SPOT ELEVATION / ÉLÉVATION EXISTANTE
- PROPOSED SPOT ELEVATION / ÉLÉVATION PROPOSÉE
- INSTALLATION IMPLEMENTATION POINT / POINT D'IMPLANTATION
- CONCRETE SLAB / DALLE DE BÉTON
- DIRECTION OF FLOW / DIRECTION D'ÉCOULEMENT
- DRESSED LIMESTONE BLOCKS (TYPE C) / BLOC DE CALCAIRE FINI (TYPE C)
- EXTENTS OF INSULATION / ÉTENDUES D'ISOLATION
- GRANITE COBBLESTONE PAVING BAND / PAVÉS ARRONDIS EN GRANITE
- NEW ASPHALT / NOUVEL ASPHALTE
- PAVÉS PER SPECIFICATIONS / PAVÉS - VOIR DEVIS
- SHRUB AND PERENNIAL BED / PLATE-BANDE DE VIVACES ET D'ARBUSTES
- EXISTING LIGHT STANDARD / LAMPADAIRE EXISTANTE
- CATHEAD / BORNE D'ACCOSTAGE
- EXISTING SIGN / PANNEAU EXISTANT
- EXISTING PLAQUE / PLAQUE EXISTANTE

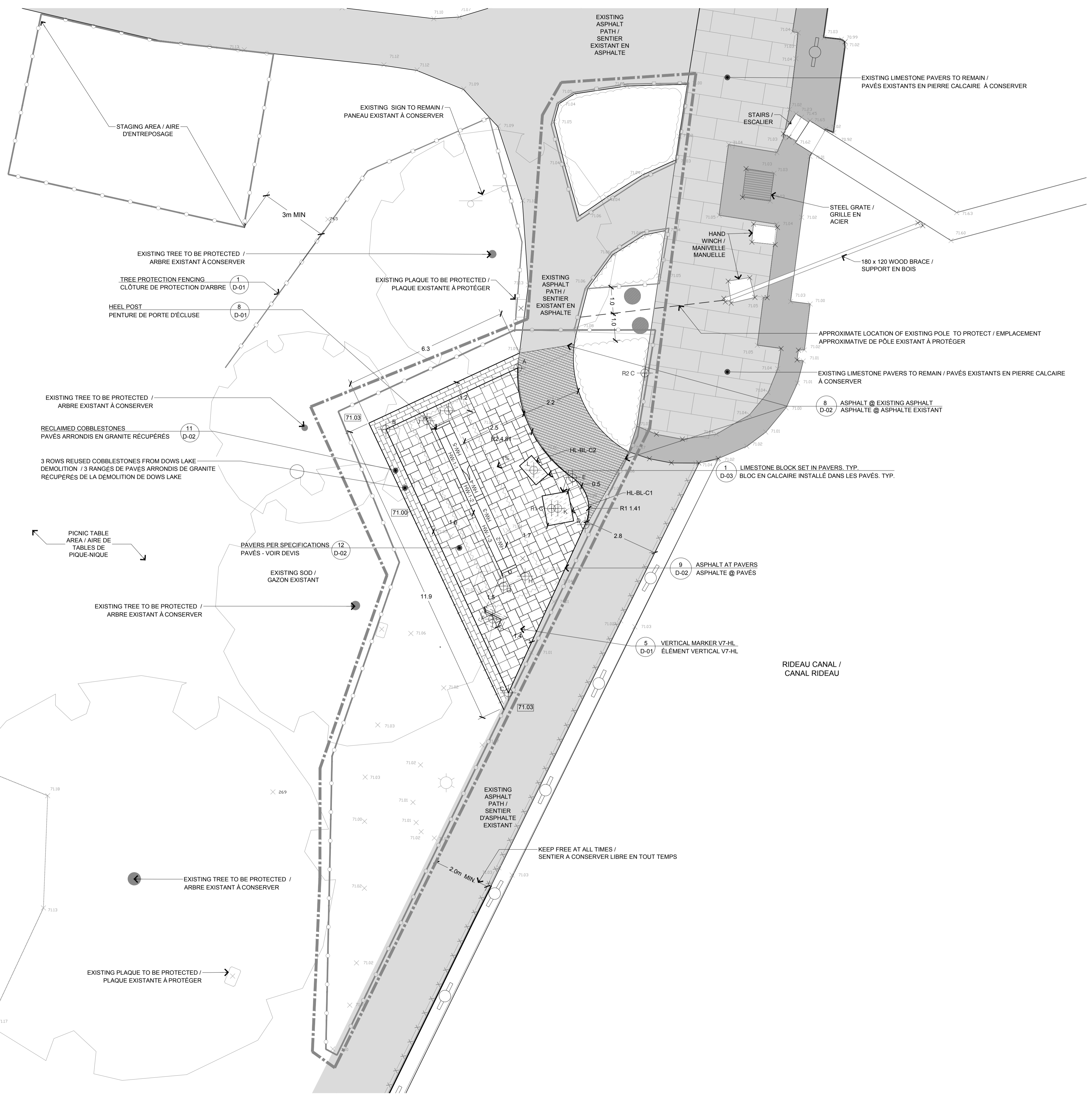
HARTWELLS LOCKS BLOCK LIST / TABLEAU DES BLOCS POUR LA PLACETTE DES ÉCLUSES HARTWELL

BLOCK OR BOULDER / BLOC OU ROCHER	HEIGHT ABOVE FINISHED GRADE (m) / ÉLÉVATION AU DESSUS DU NIVEAU FINI (m)	DIMENSIONS (m) / DIMENSIONS (m)
HL-BL-C1 (PT "K")	1.15 x 1.0	0.33
HL-BL-C2 (PT "J")	0.95 x 0.6	0.5

**ÉCHELLE GRAPHIQUE
GRAPHIC SCALE**

1:75

0 0.5 1 2 3.5m



issued or revised / émis ou révisé

no.	description	date
1	TENDER / APPEL D'OFFRES	01/17/18

**RIDEAU CANAL PROMENADE
INTERPRETIVE INSTALLATIONS /
INSTALLATIONS D'INTERPRÉTATION
DE LA PROMENADE DU CANAL
RIDEAU**

**HARTWELLS LOCKS / ÉCLUSES
HARTWELLS**

**LAYOUT AND GRADING PLAN /
PLAN D'IMPLANTATION ET DE
NIVÈLEMENT**

approved by / approuvé par: SL

designed by / conçu par: SL / FM / HM

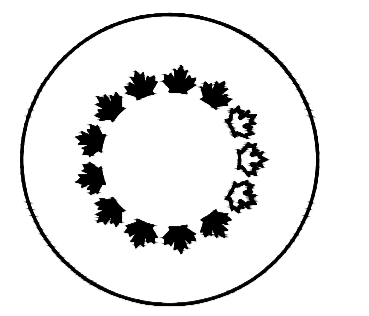
drawn by / dessiné par: SL / AK / HM

date: 21/03/16

scale / échelle: 1:75

NCC project no. / no. du projet de la CCN: DC5251-3/103253

sheet no. / no. de la feuille: HL-02 / 3



NCC
CCN

National Capital Commission
Commission de la capitale nationale

Capital Planning Branch
Direction de l'aménagement de la capitale

Pierre Vaillancourt
Director | Directeur

GENERAL NOTES:

- All general site information and conditions have been compiled from the NCC's base plans and surveys / Le fond de plan et le relevé du terrain existant proviennent et sont fournis par la CCN.
- Do not scale this drawing / Ne pas prélever de mesures à l'échelle sur ce dessin.
- The contractor must verify existing conditions before beginning work and notify the NCC Construction Supervisor of any errors, omissions or inconsistencies. / L'entrepreneur doit vérifier les conditions existantes sur le site avant le début des travaux et aviser le Superviseur de Construction de la CCN de toute erreur, omission ou contradiction.
- All dimensions are approximate and must be verified by the Contractor on site before commencing work. / Toutes les dimensions sont approximatives et doivent être validées sur place avant les travaux.
- The contractor is responsible for confirming the exact location of all underground services listed and not listed in this plan, and for obtaining the necessary clearances and permits from the utility companies before commencing work. / L'entrepreneur est responsable de la confirmation de l'emplacement exacte de tous les services souterrains indiqués et non indiqués dans le présent plan, et d'obtenir les permissions requises auprès des sociétés pertinentes d'approvisionnement de services.
- Site work layout must be approved by the NCC Landscape Architect before commencing work. / L'implantation des ouvrages devra être fait sur le site en compagnie de l'Architecte Paysagiste de la CCN avant de commencer les travaux.
- The contractor is not to remove any vegetation from the site without the approval of the NCC Landscape Architect. / L'entrepreneur ne doit éliminer aucune végétation existante sur le site sans l'approbation de l'Architecte Paysagiste de la CCN.
- Reinstate all areas and items damaged as a result of construction activities to the satisfaction of the NCC Landscape Architect / Rétablissez toutes les zones et objets endommagés à la suite des activités de construction à la satisfaction de l'Architecte Paysagiste de la CCN.
- All dimensions in metres unless otherwise noted. / Toutes les dimensions sont en mètres, sauf indication contraire.

LANDSCAPING NOTES:

- Plant material shall be No. 1 Grade and shall comply with the most recent Canadian Nursery Stock Standard (produced by the Canadian Nursery Landscape Association) / Le matériel végétal doit être de catégorie No. 1 et doit être conforme à la plus récente norme canadienne sur les pépinières produite par l'Association canadienne des pépinières.
- Plant substitutions shall not be permitted unless approved by the NCC's Landscape Architect / Les substitutions végétales ne sont autorisées sauf si elles sont approuvées par l'architecte paysagiste de la CCN.
- Turf areas shall be No. 1 Grade Turfgrass Nursery Sod conforming to the latest specification by the Nursery Sod Growers Association of Ontario. / Le gazon en plaque doit être de catégorie no.1 conforme à la plus récente norme du 'Nursery Sod Growers Association of Ontario'.
- Contractor shall guarantee all plant material for a period of two (2) full years from the date of final acceptance / L'entrepreneur doit garantir tout le matériel végétal pendant une période de deux (2) années complètes à compter de la date d'acceptation définitive.
- Obtain approval of planting layout prior to digging / Obtenir l'approbation de la disposition des plantes avant de planter.

issued or revised
émis ou révisé

no.	description	date
1	TENDER / APPEL D'OFFRES	01/17/18

project
projet

RIDEAU CANAL PROMENADE
INTERPRETIVE INSTALLATIONS /
INSTALLATIONS D'INTERPRÉTATION
DE LA PROMENADE DU CANAL
RIDEAU

drawing
dessin

HARTWELLS LOCKS / ÉCLESSES
HARTWELLS

PLANTING PLAN AND PLANT LIST/
PLAN ET TABLEAU DE
PLANTATION

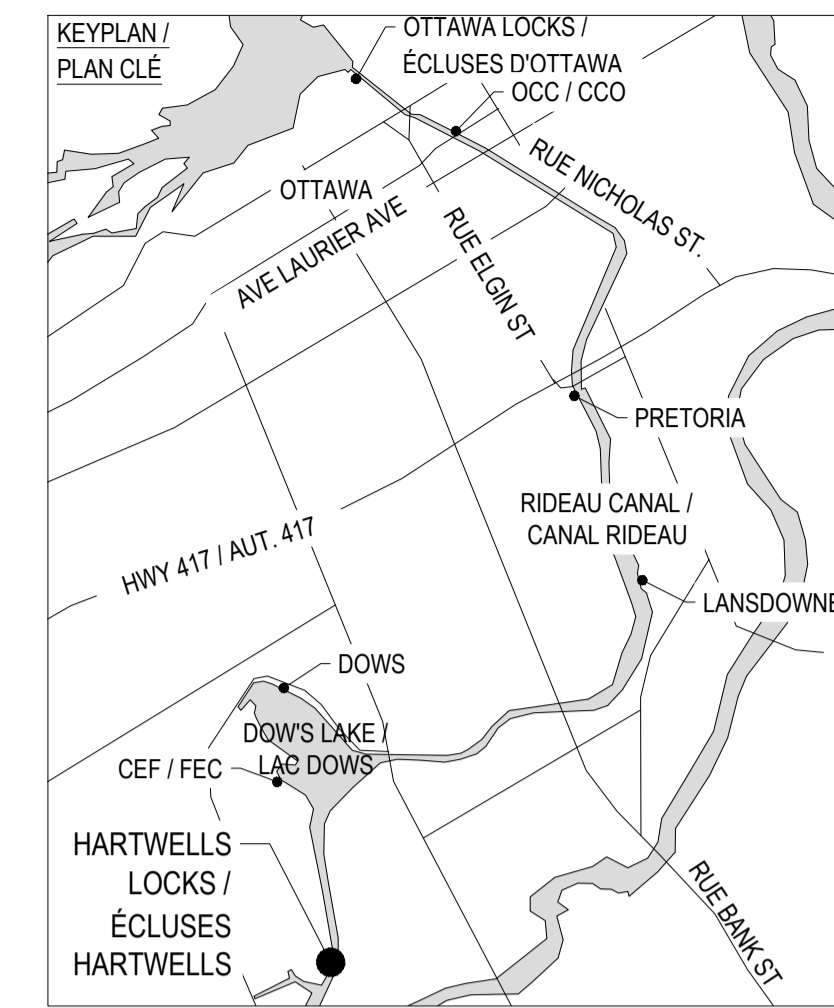
approved by
approuvé par SL

designed by
conçu par HM

drawn by
dessiné par HM

date 21/03/16 scale
échelle 1:75

NCC project no. sheet no.
no. du projet de la CCN no. de la feuille
DC5251-3/103253 HL-03 / 3

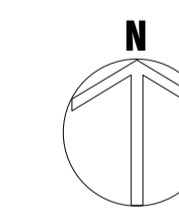


LEGEND / LÉGENDE:

- WORK LIMIT / LIMITE DE TRAVAIL
- AREA TO BE PROTECTED WITH 1.8m HIGH MODULOC STYLE FENCING / PROTÉGER AVEC UNE CLÔTURE EN ACIER STYLE MODULOC DE 1.8m DE HAUTEUR
- TREE PROTECTION FENCING / CLÔTURE DE PROTECTION D'ARBRE
- EXISTING TREE TO REMAIN / ARBRE EXISTANT À CONSERVER
- EXTENTS OF INSULATION / ÉTENDUES D'ISOLATION
- NEW PERENNIALS / NOUVELLES VIVACES
- NEW SHRUB / NOUVEAUX ARBUSTES
- NEW SOD / NOUVEAU GAZON
- EXISTING LIGHT STANDARD / LAMPADAIRE EXISTANT
- EXISTING SIGN / PANNEAU EXISTANT
- EXISTING PLAQUE / PLAQUE EXISTANTE

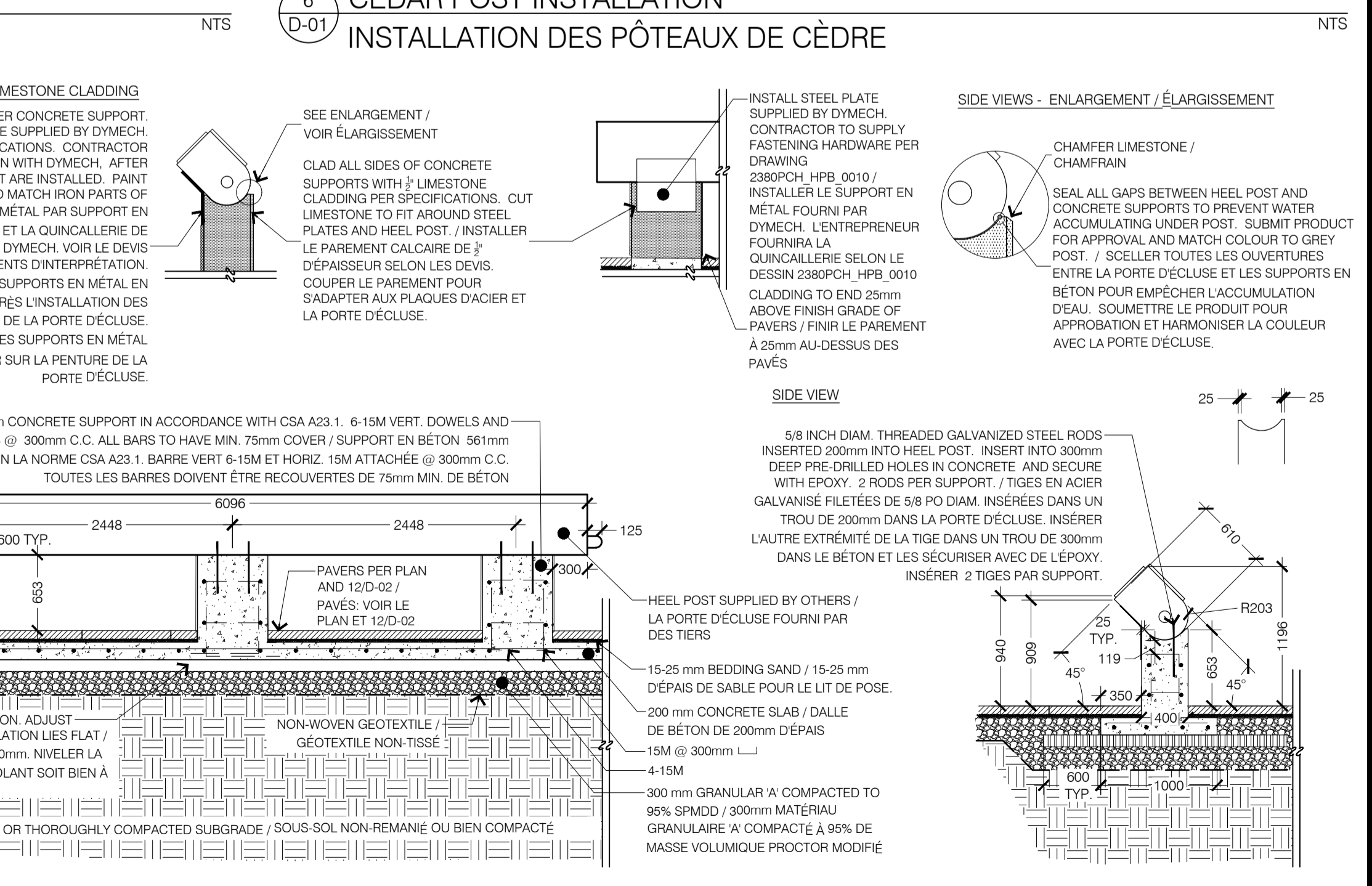
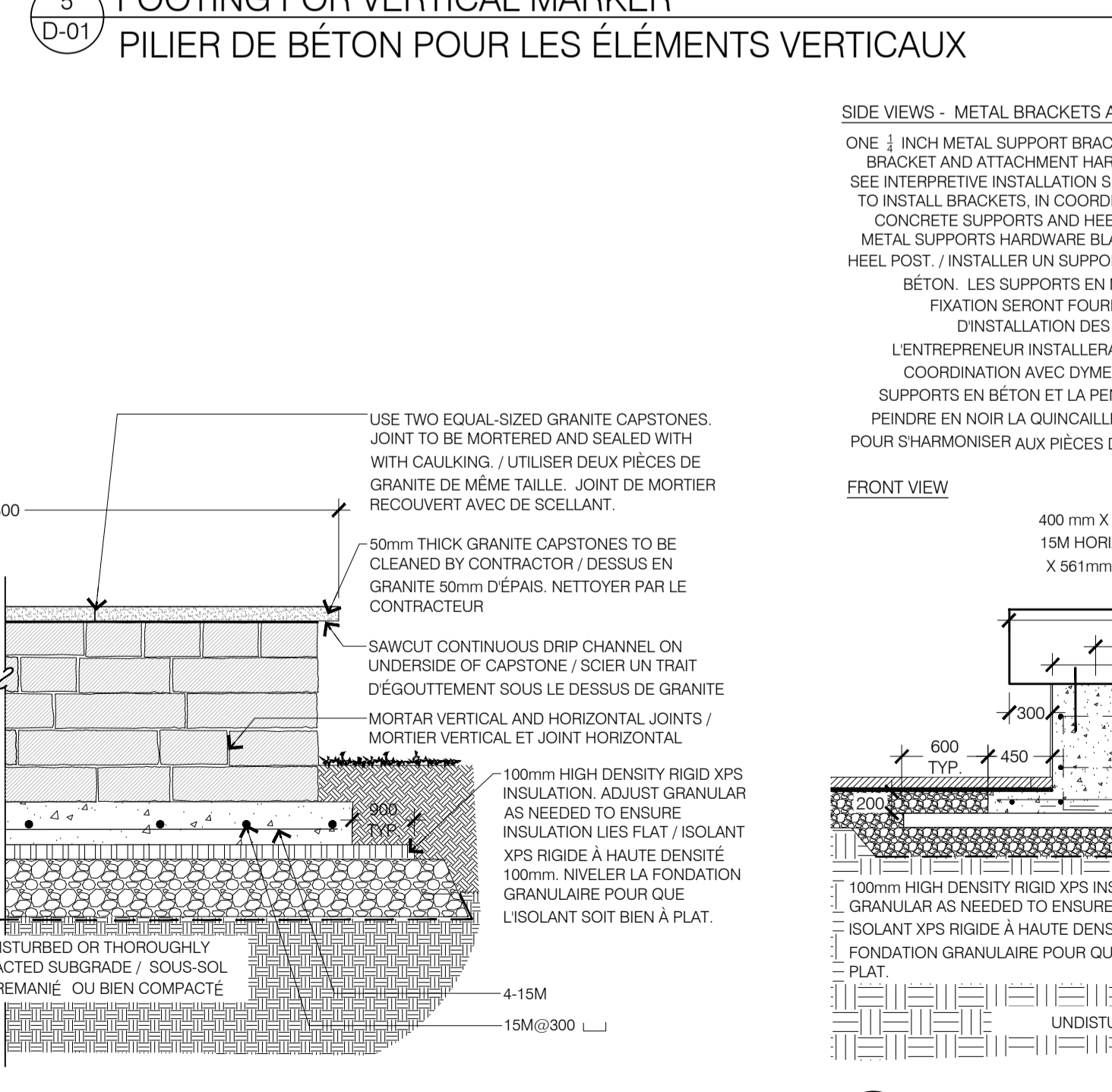
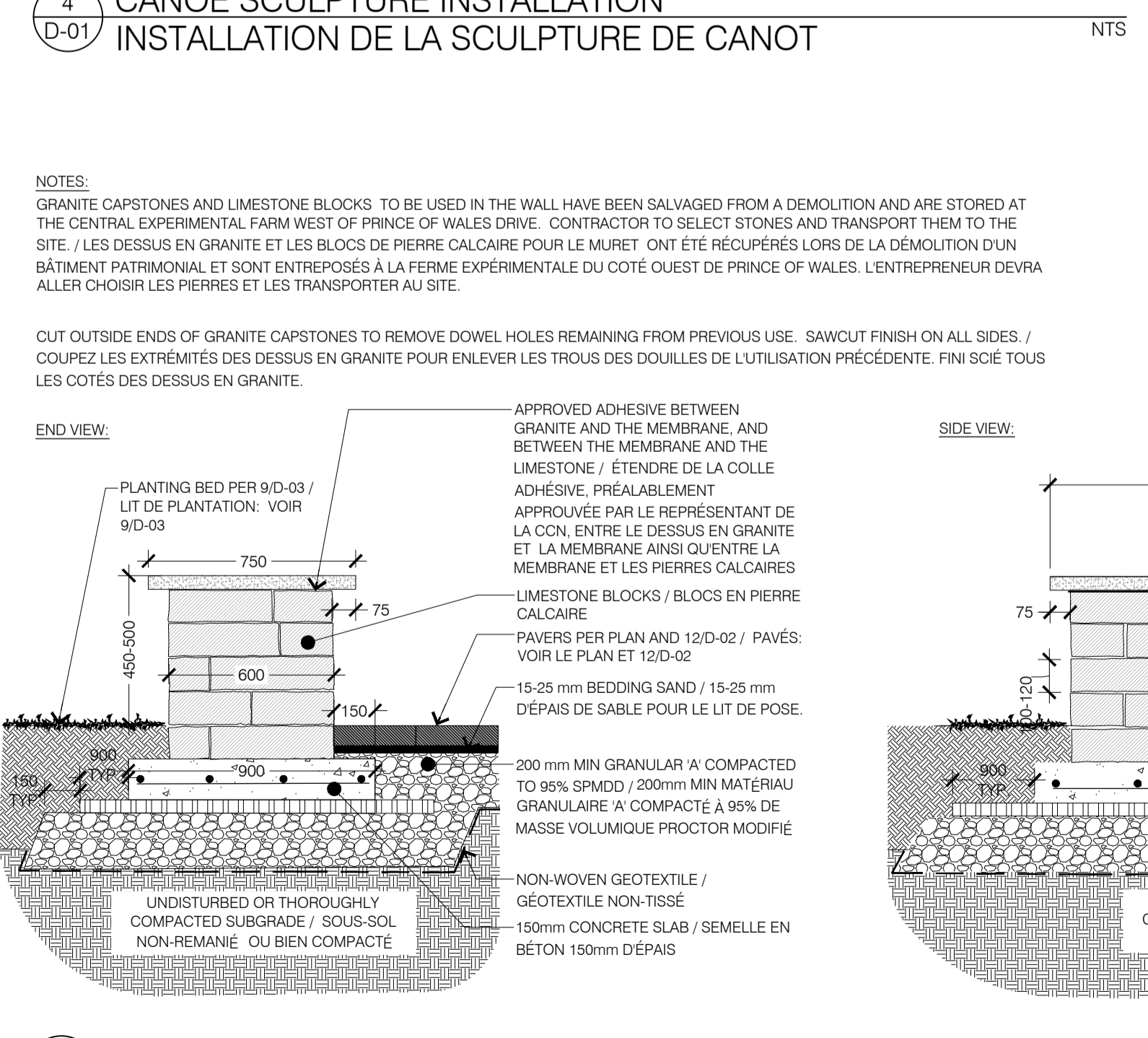
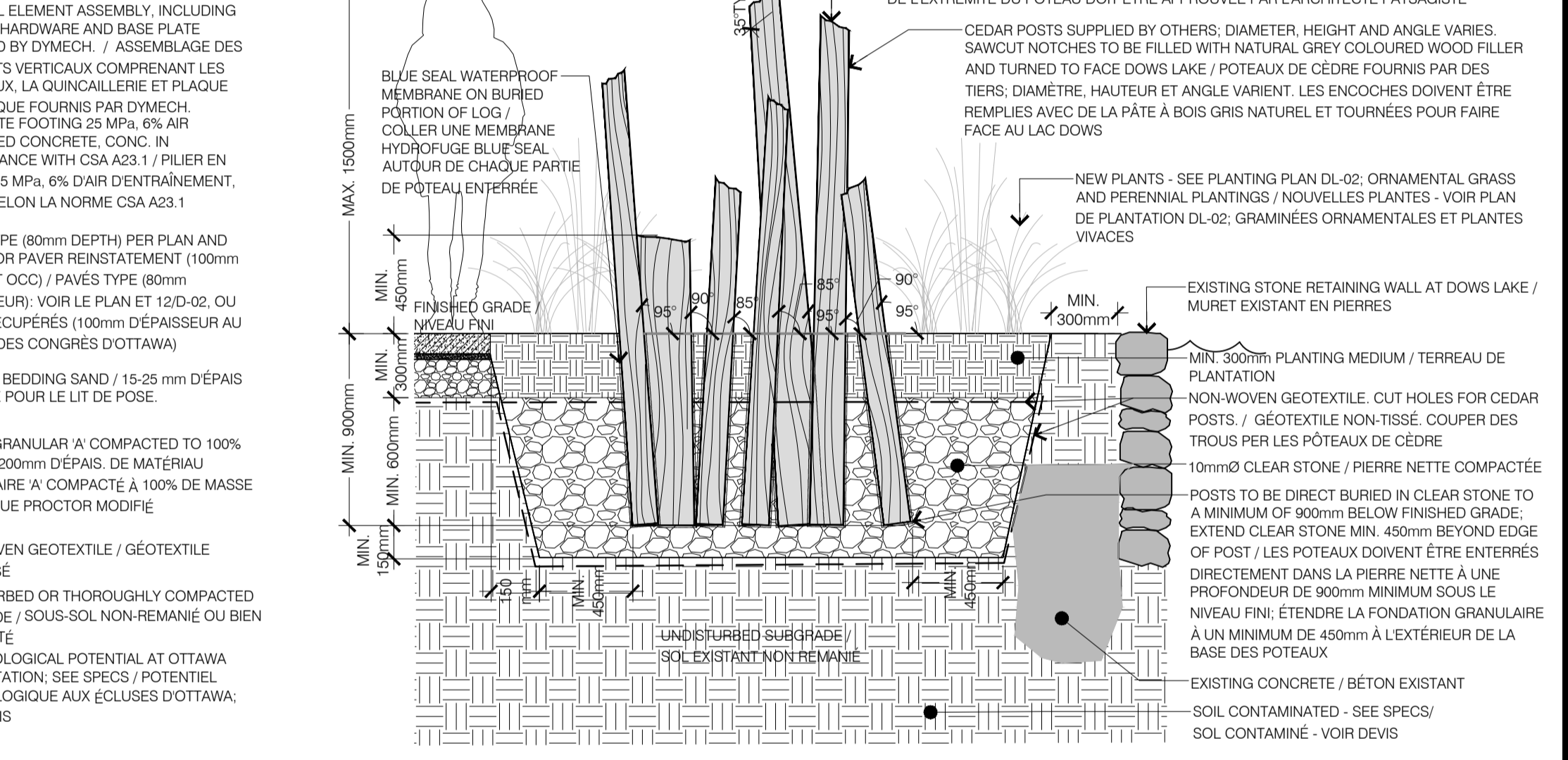
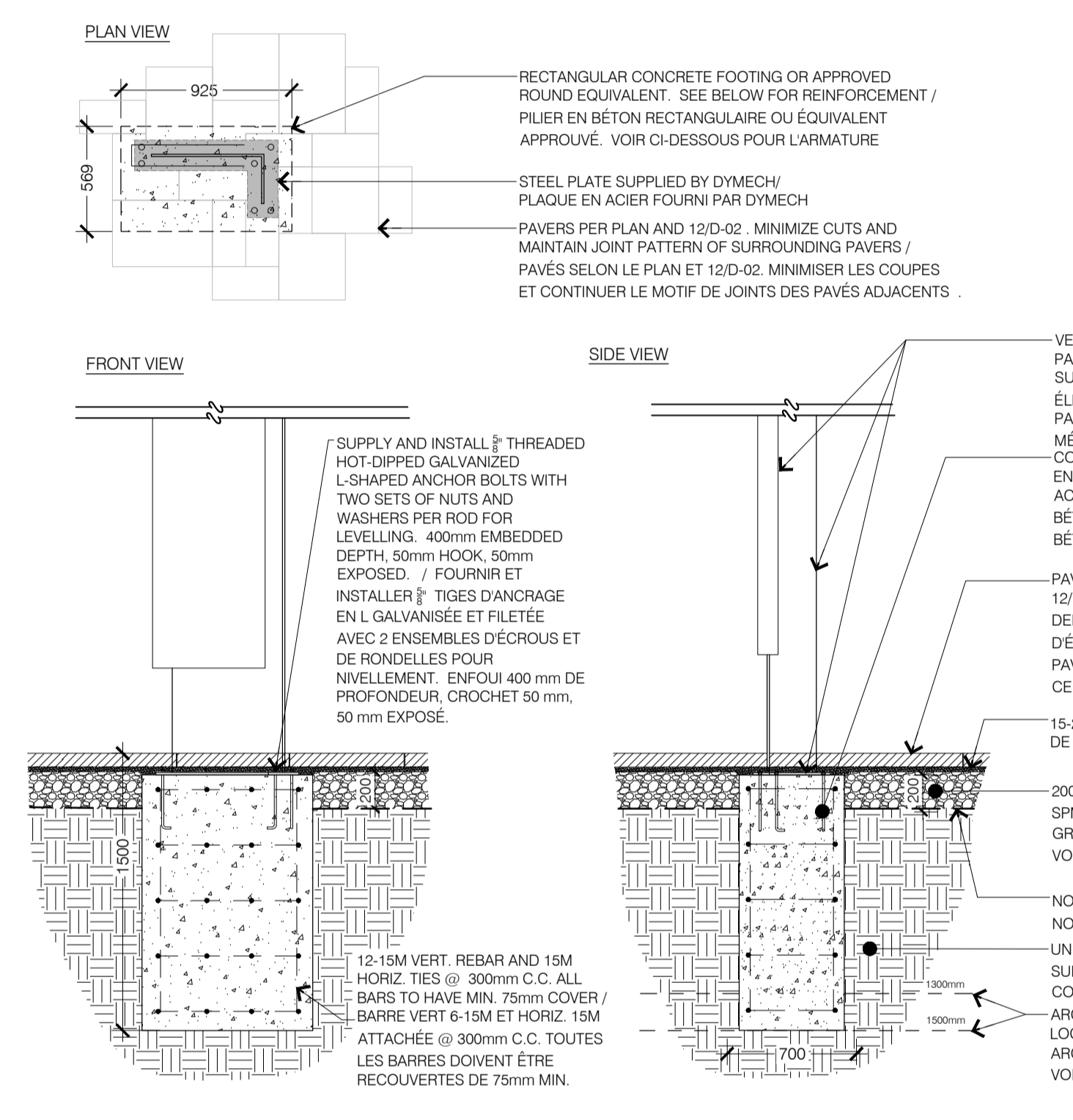
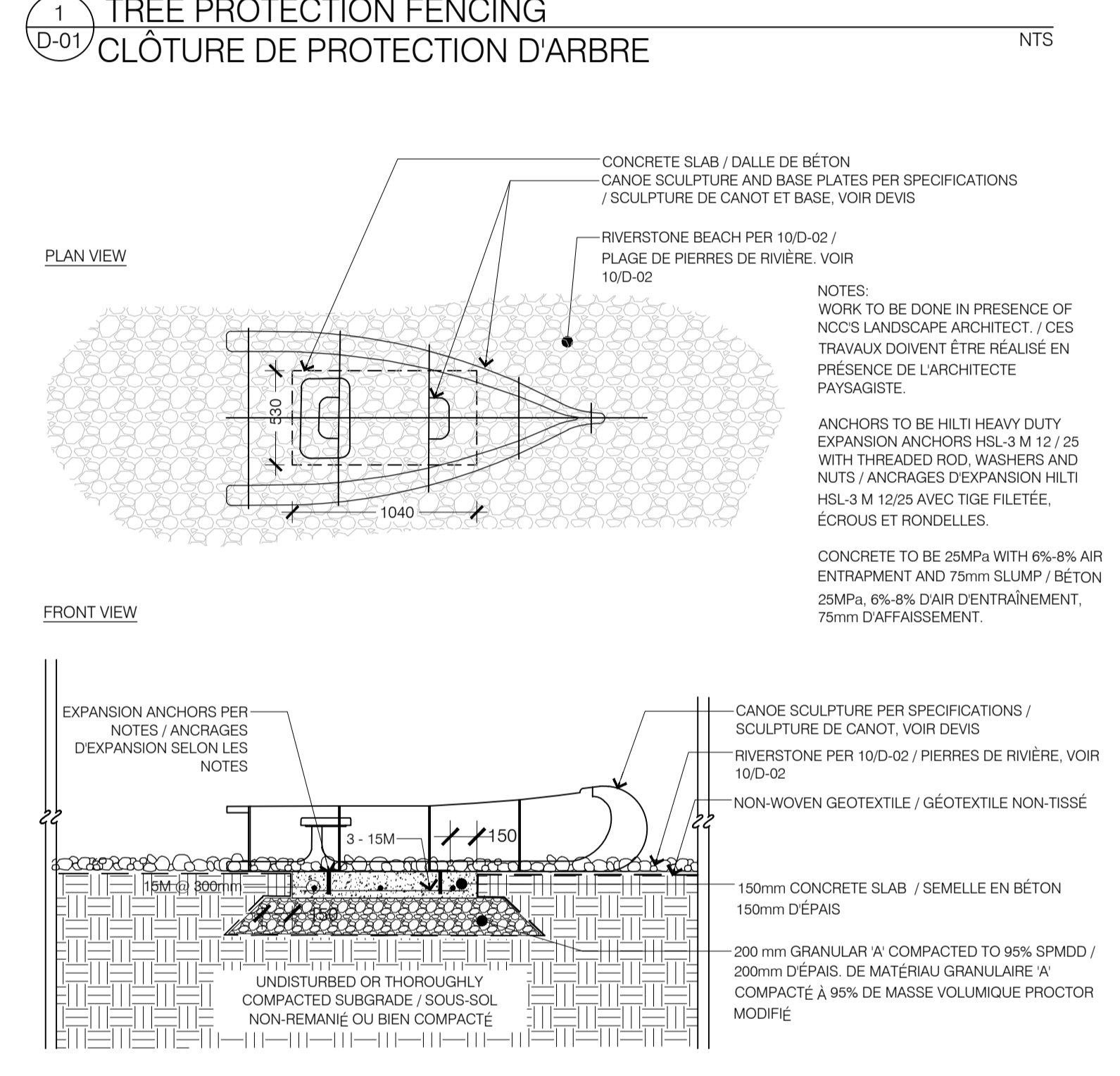
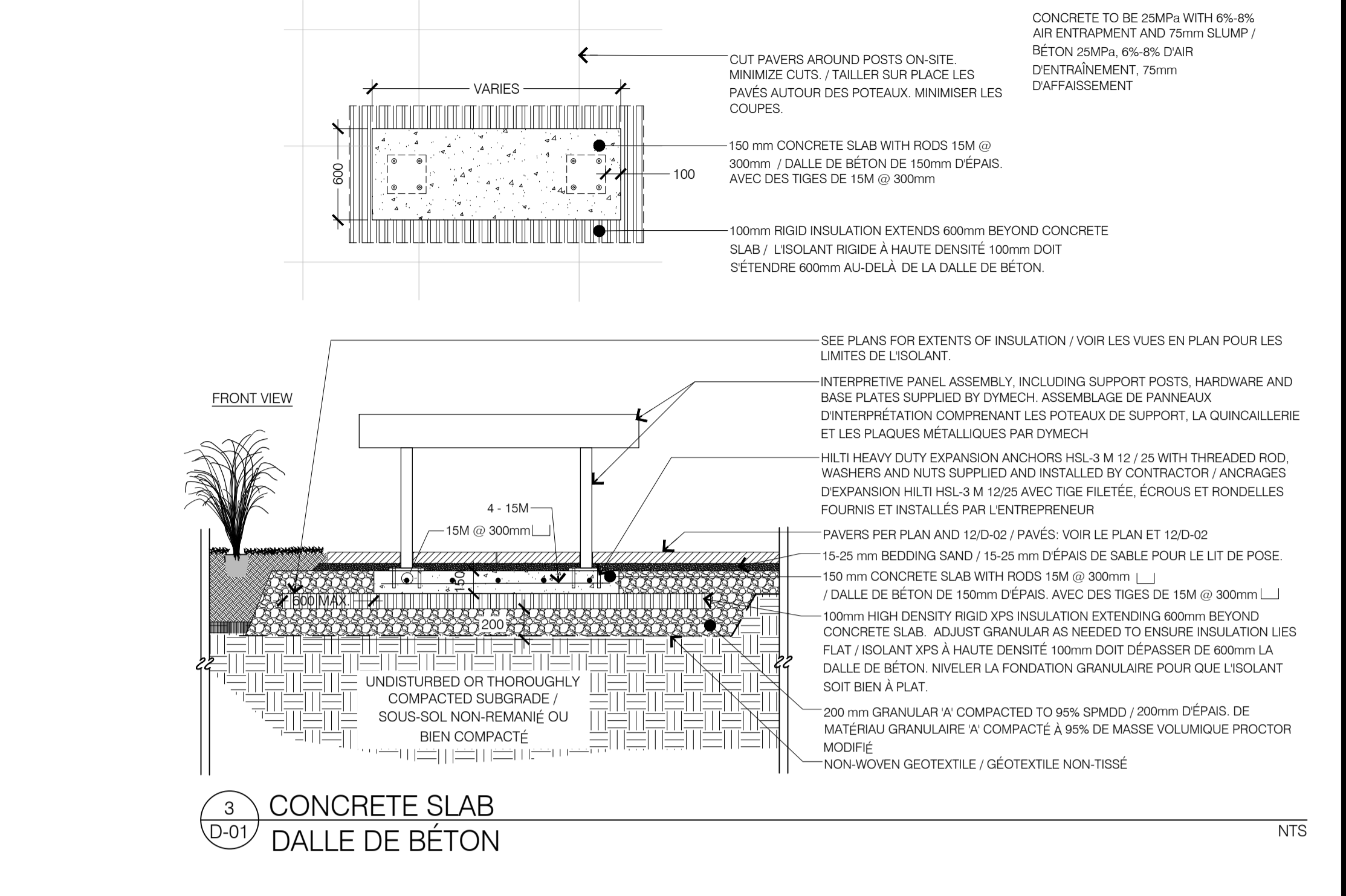
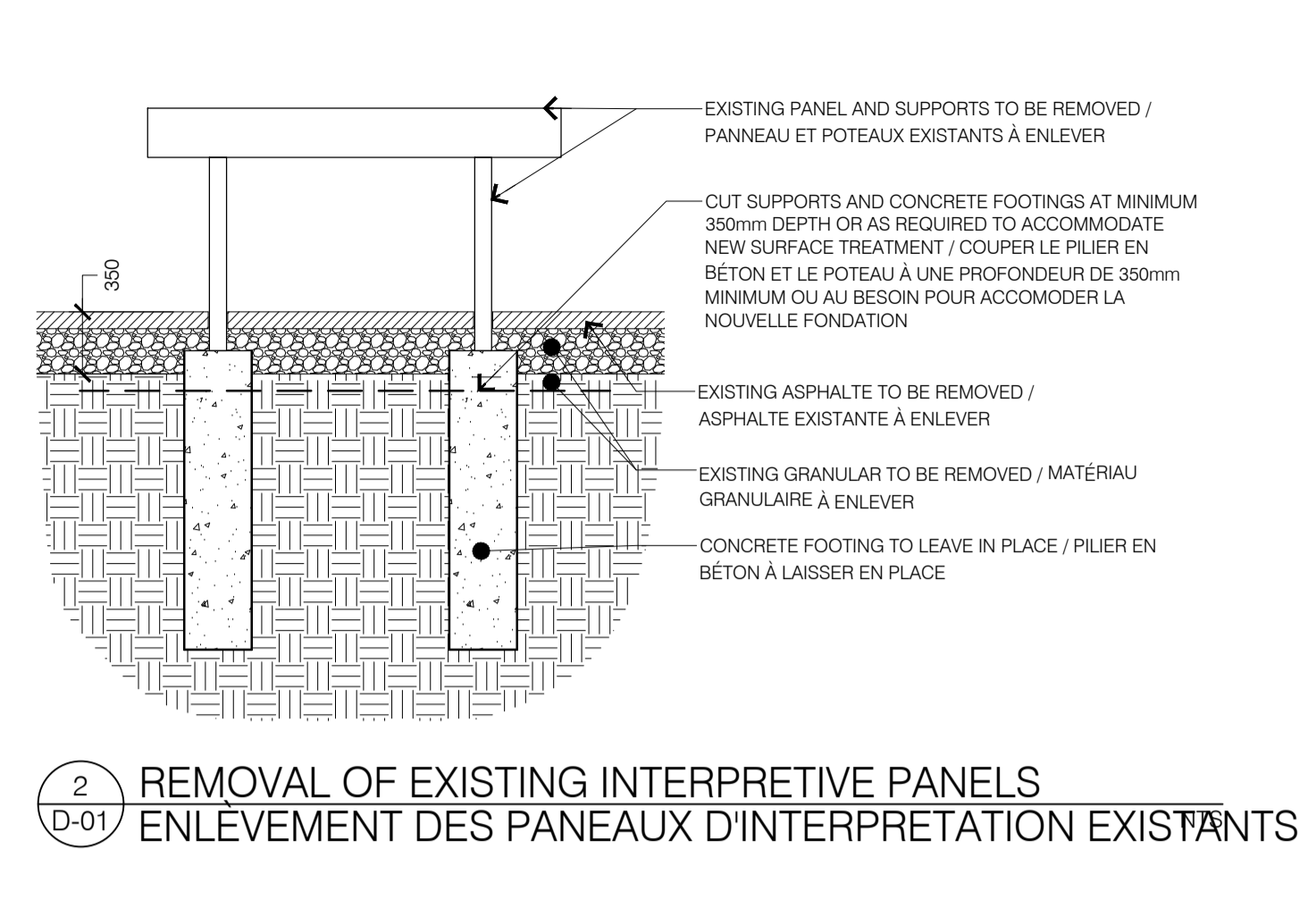
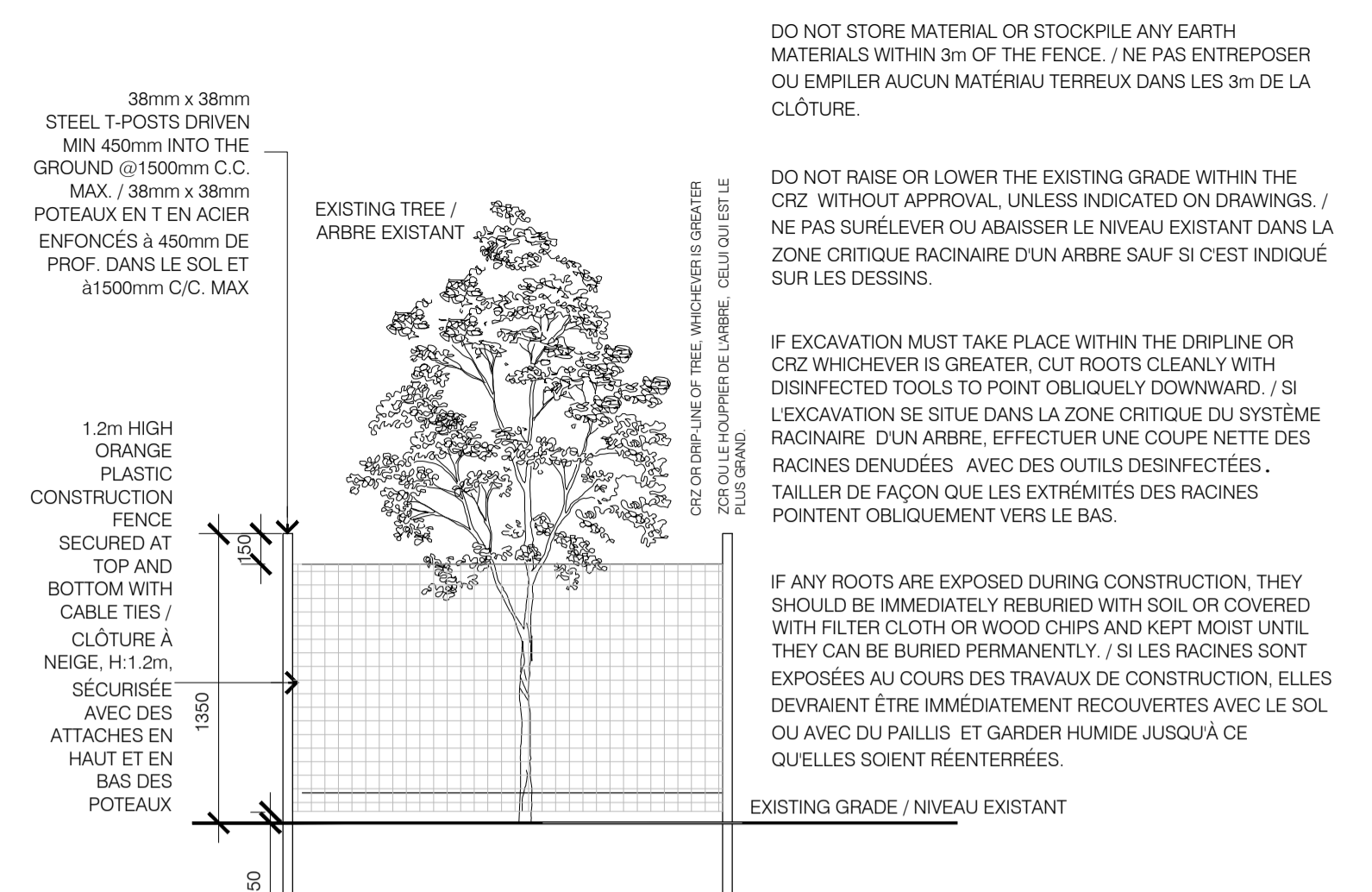
**HARTWELLS LOCK PLANT LIST /
TABLEAU DE PLANTATION POUR LA PLACETTE AUX ÉCLESSES HARTWELLS**

SHRUBS / ARBUSTES			
Cs	9	Cornus sericea Kesley	Kelsey Red Osier Dogwood / Cornouiller stolonifère Kelsey / 2 Gal. Potted / Contenant / 80cm C/C
PERENNIALS AND GRASSES / VIVACES ET GRAMINÉES			
Cg	57	Carex glauca	Blue Creeping Sedge / Carex bleu / 1 Gal. Potted / Contenant / 30cm C/C
Gm	39	Geranium macrorrhizum	Bigroot Geranium / Geranium macrorrhizum / 1 Gal. Potted / Contenant / 40cm C/C
Sh	48	Sporobolus heterolepis	Prairie Dropseed / Sporobole à glumes inégales / 1 Gal. Potted / Contenant / 45cm C/C



ÉCHELLE GRAPHIQUE
GRAPHIC SCALE 1:75
0 0.5 1 2 3.5m

Monday, February 05, 2018 3:05:17 PM Q:\Landscape\19_Active\DC-2521-3_RCP_Interpretive\modelling_SOD\development\DWG\working\15601-1 - 85\Hartwells_Lock - Standard\Hartwells_Lock.dwg



issued or revised / émis ou révisé

no.	description	date
1	TENDER / APPEL D'OFFRES	01/17/18

project / projet

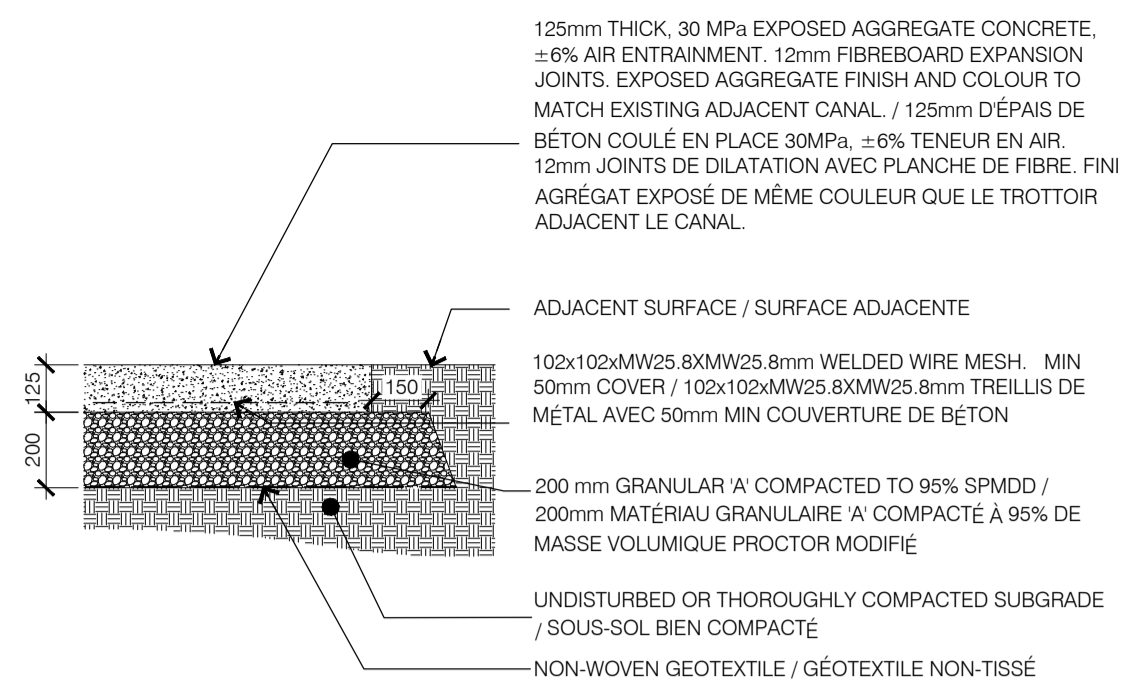
**RIDEAU CANAL PROMENADE
INTERPRETIVE INSTALLATIONS /
INSTALLATIONS D'INTERPRÉTATION
DE LA PROMENADE DU CANAL
RIDEAU**

drawing / dessin

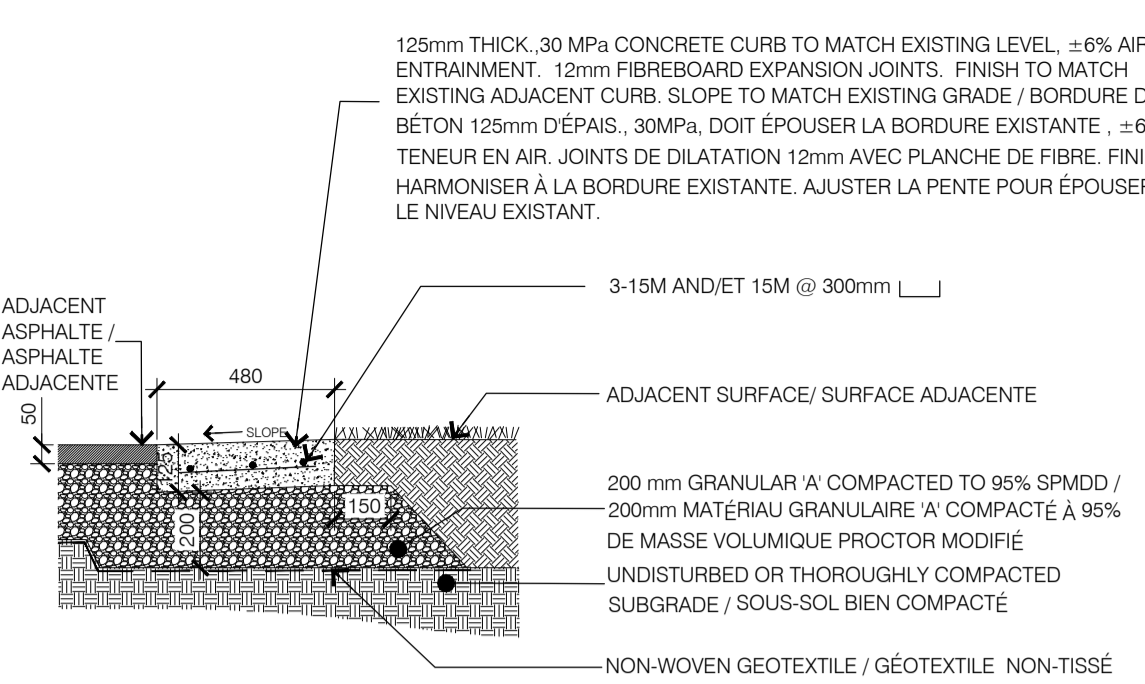
approved by / approuvé par	SL
designed by / conçu par	AK / SL / HM
drawn by / dessiné par	AK / SL / HM
date	25/02/16
scale / échelle	AS NOTED
NCC project no. / no. du projet de la CCN	sheet no. / no. de la feuille
DCS251-3/103253	D-01 / 3

sheet size: ISO_A1

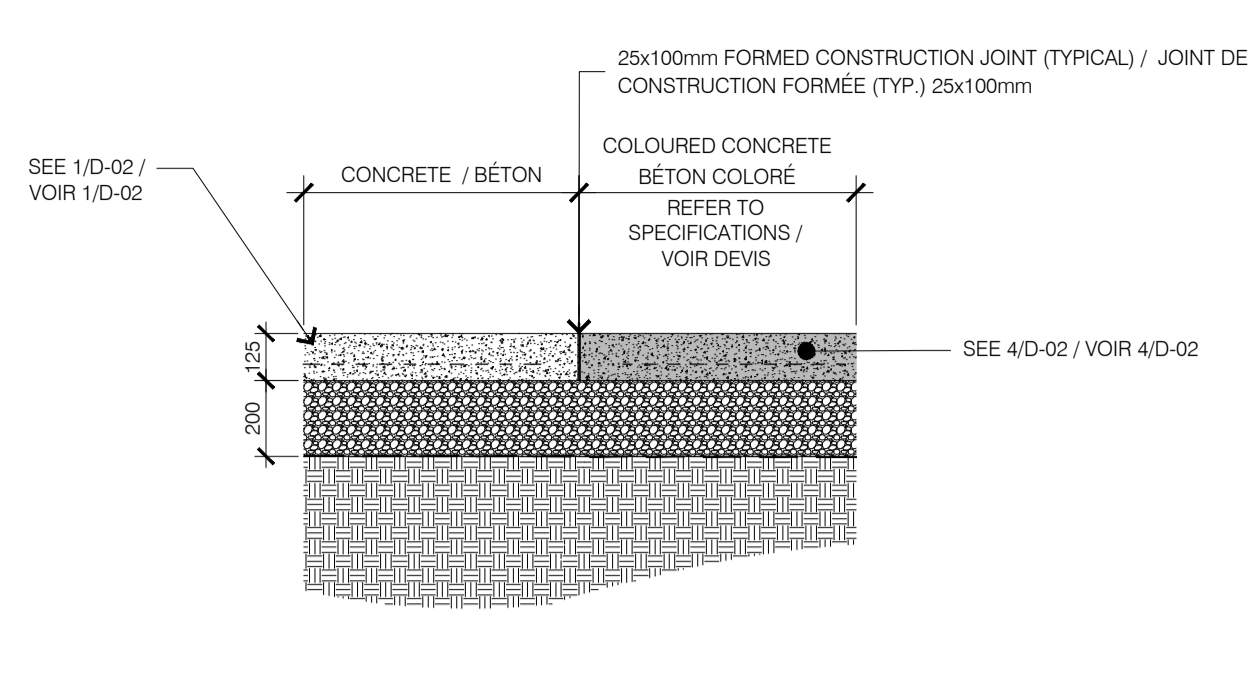
Tuesday, February 05, 2016 12:10:27 PM C:\Labrador\0_Active\DCS251-3_BDP_Interpretive\notes\520\development\DWG\working\15601_1_856_Rideau_Canal_Promenade.dwg



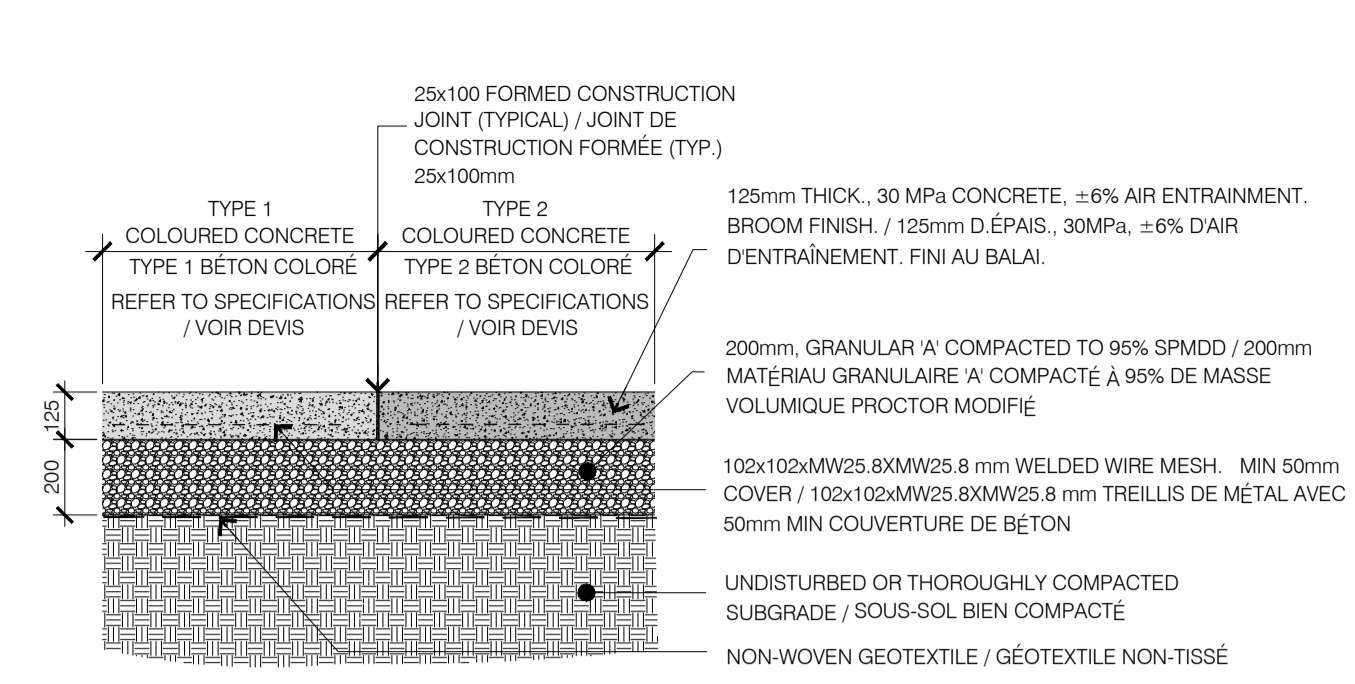
1 EXPOSED AGGREGATE CONCRETE WALKWAY
D-02 TROTTOIR EN BÉTON AGRÉGAT EXPOSÉ NTS



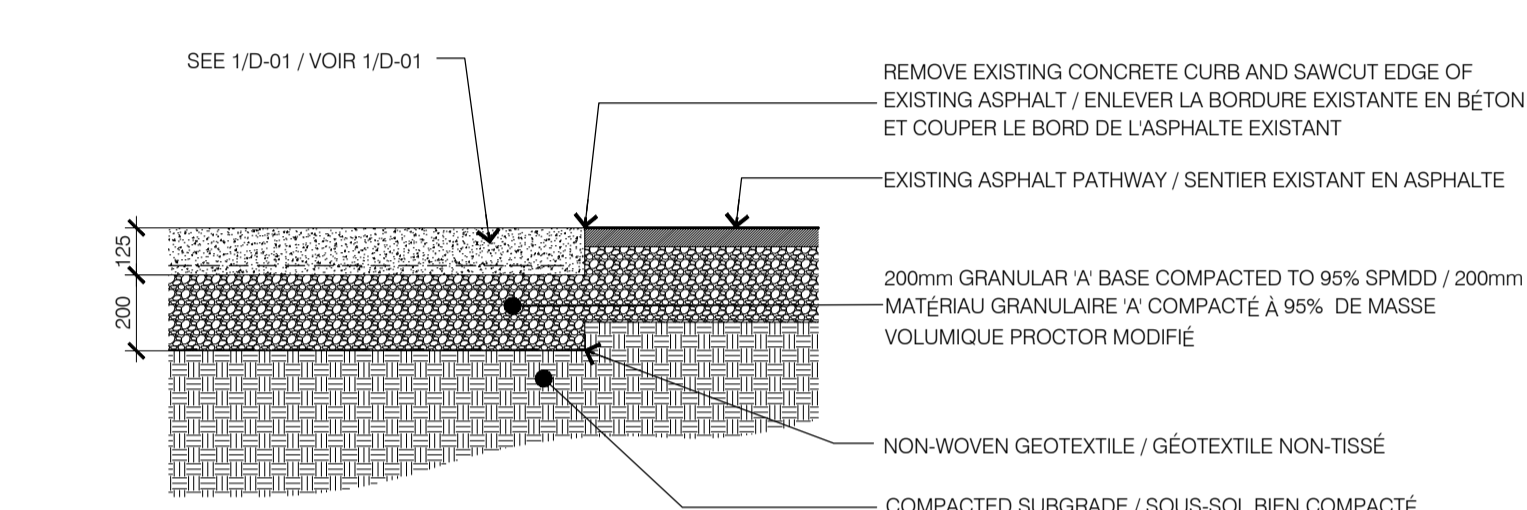
2 CONCRETE CURB REINSTATEMENT
D-02 RÉINSTALLATION DE LA BORDURE DE BÉTON NTS



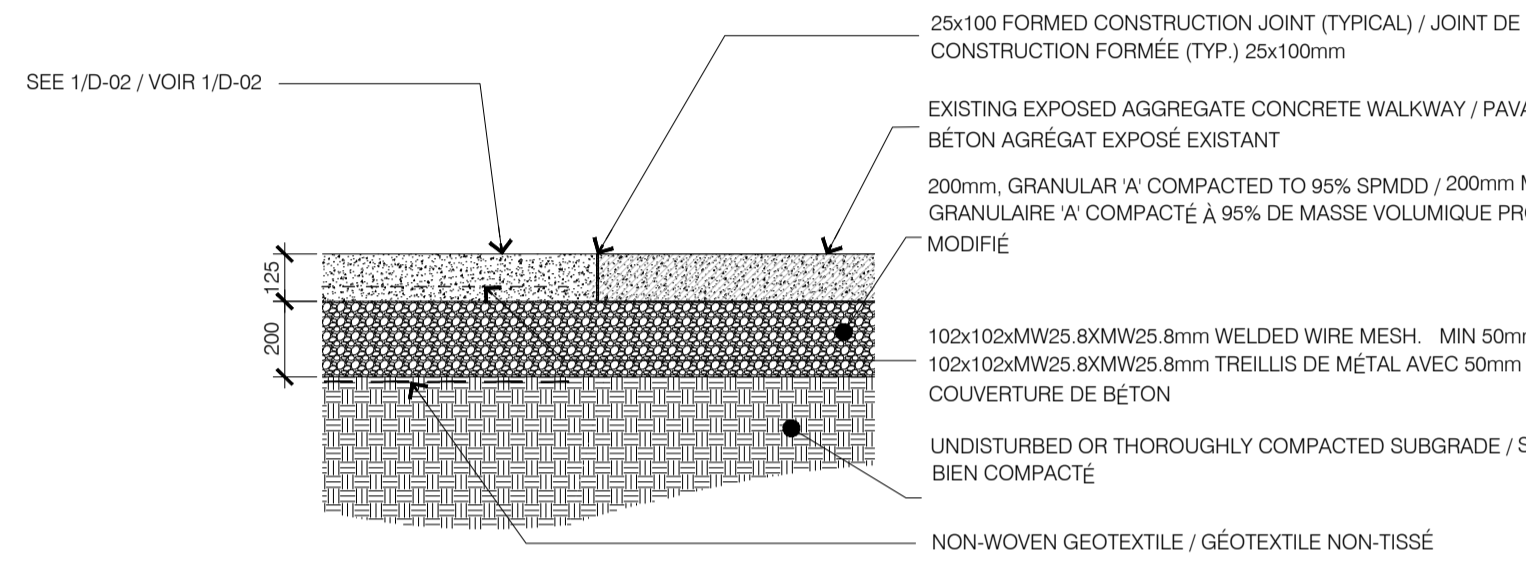
3 EXP. AGGREGATE CONCRETE AT COLOURED CONCRETE
D-02 BÉTON AGRÉGAT EXPOSÉ À BÉTON COLORE NTS



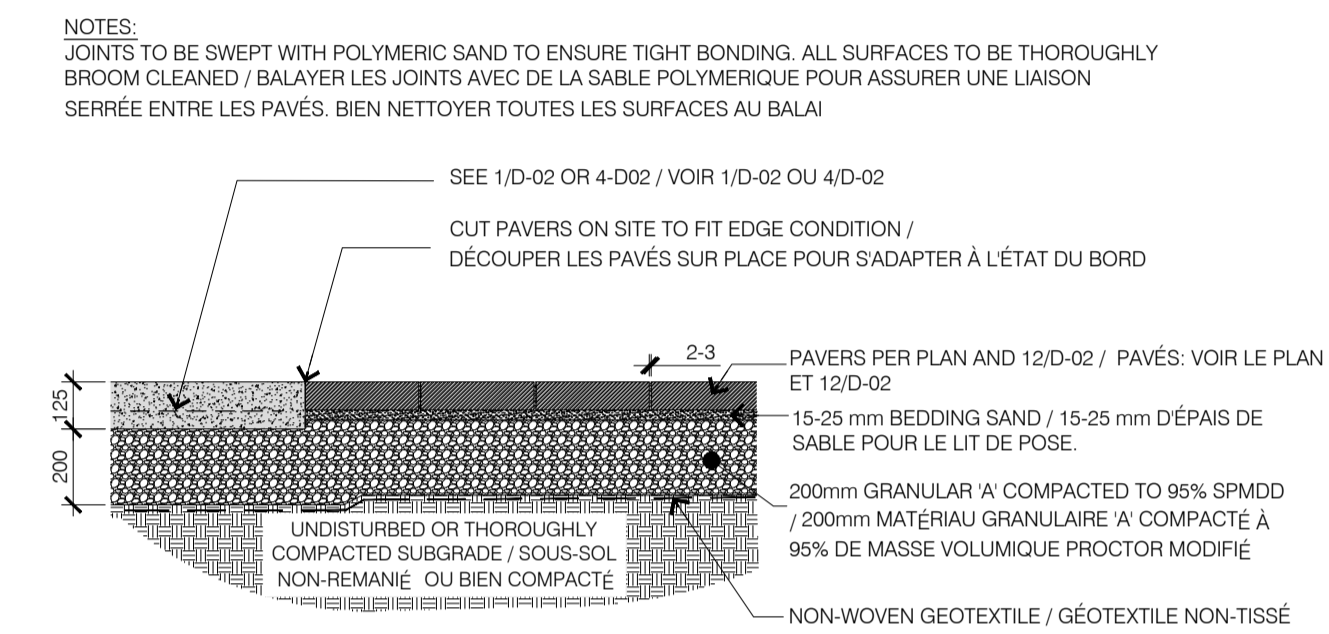
4 COLOURED CONCRETE AT COLOURED CONCRETE
D-02 BÉTON COLORE À BÉTON COLORE NTS



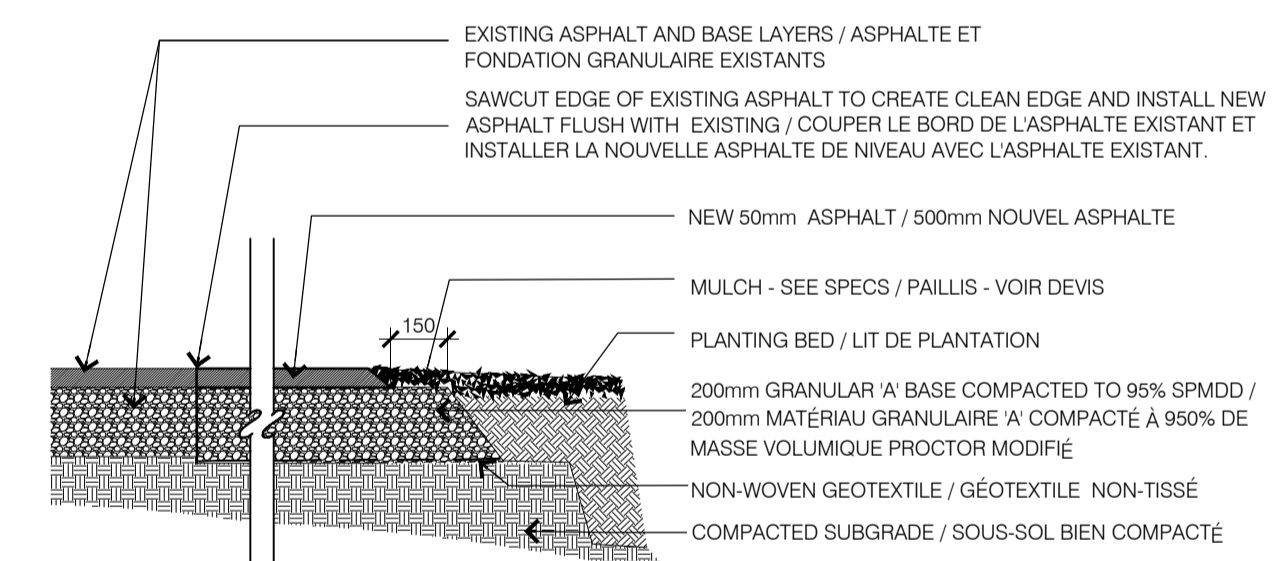
5 EXPOSED AGGREGATE CONCRETE AT EXISTING ASPHALT
D-02 BÉTON AGRÉGAT EXPOSÉ À ASPHALTE EXISTANT NTS



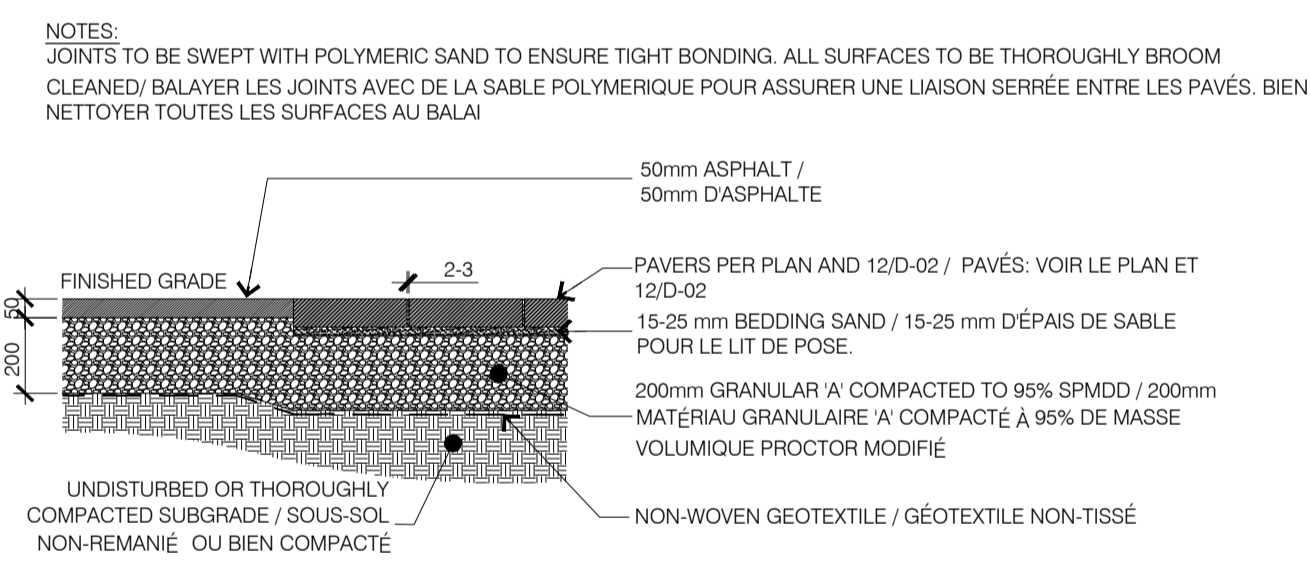
6 NEW EXPOSED AGGREGATE CONCRETE AT EXISTING CONCRETE
D-02 NOUVEAU BÉTON AGRÉGAT EXPOSÉ À BÉTON EXISTANT NTS



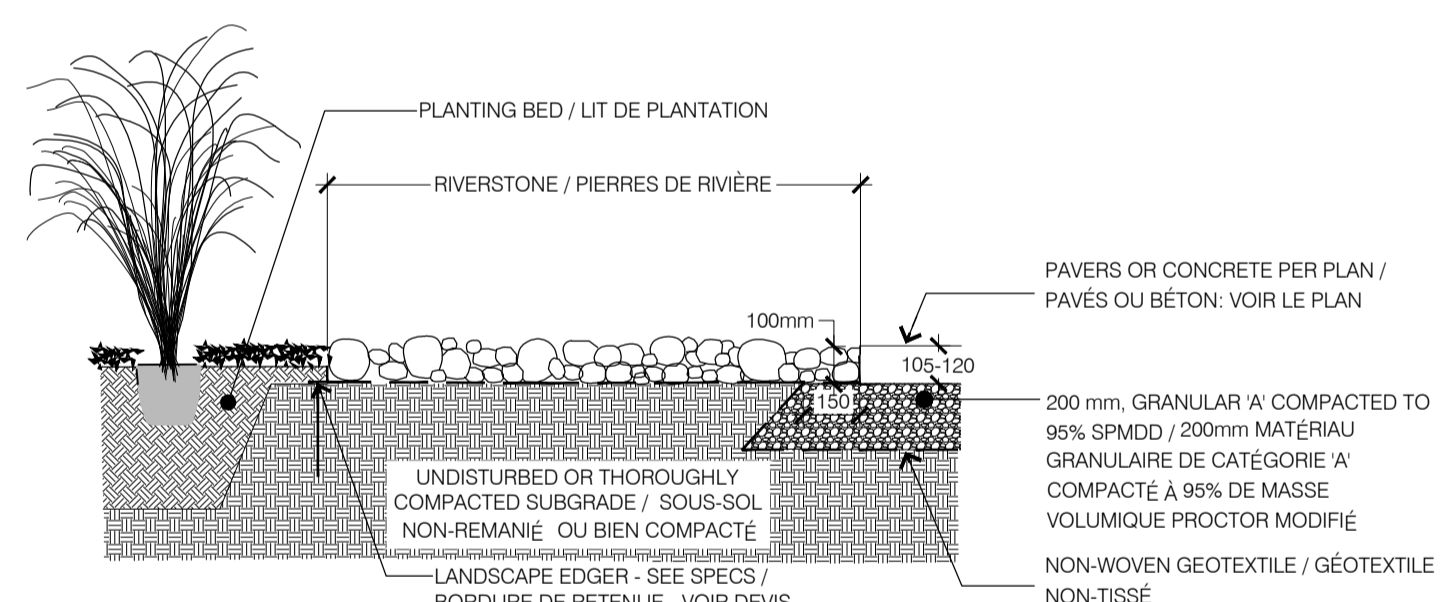
7 CONCRETE AT PAVERS
D-02 BÉTON À PAVÉS NTS



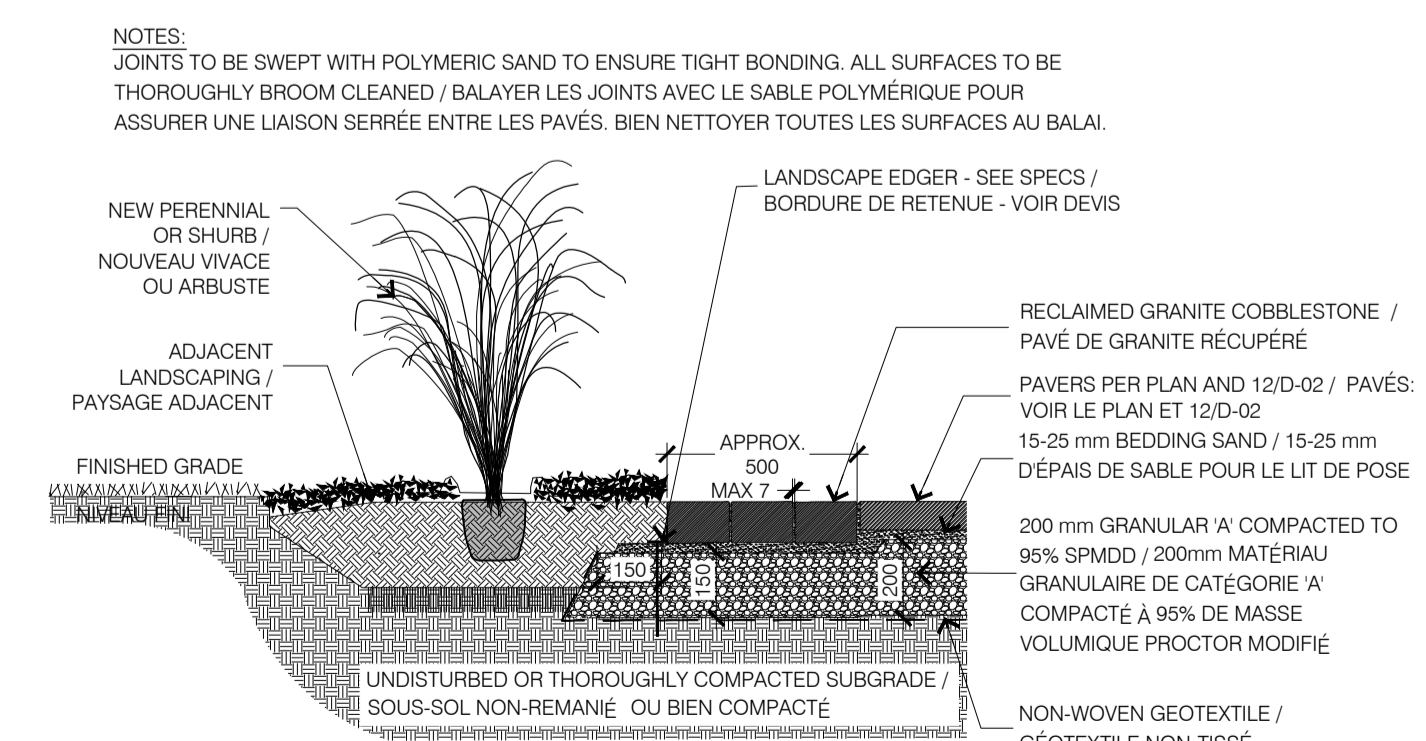
8 ASPHALT AT EX. ASPHALT AND PLANTING
D-02 ASPHALTE À ASPHALTE EX. ET LIT DE PLANTATION NTS



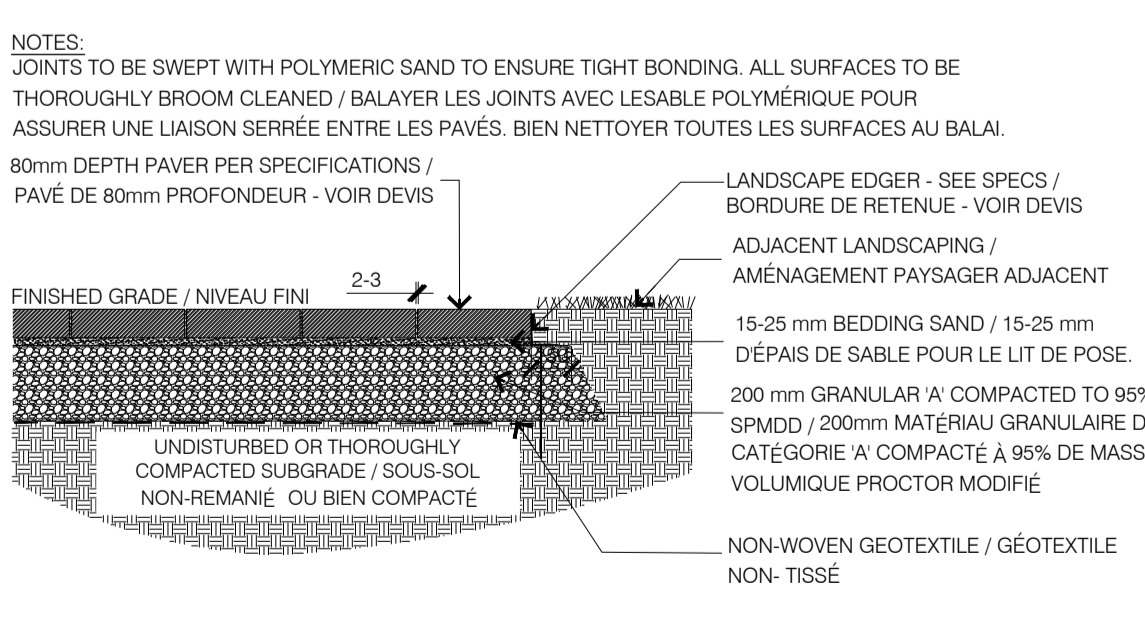
9 ASPHALT AT PAVERS
D-02 ASPHALTE À PAVÉS NTS



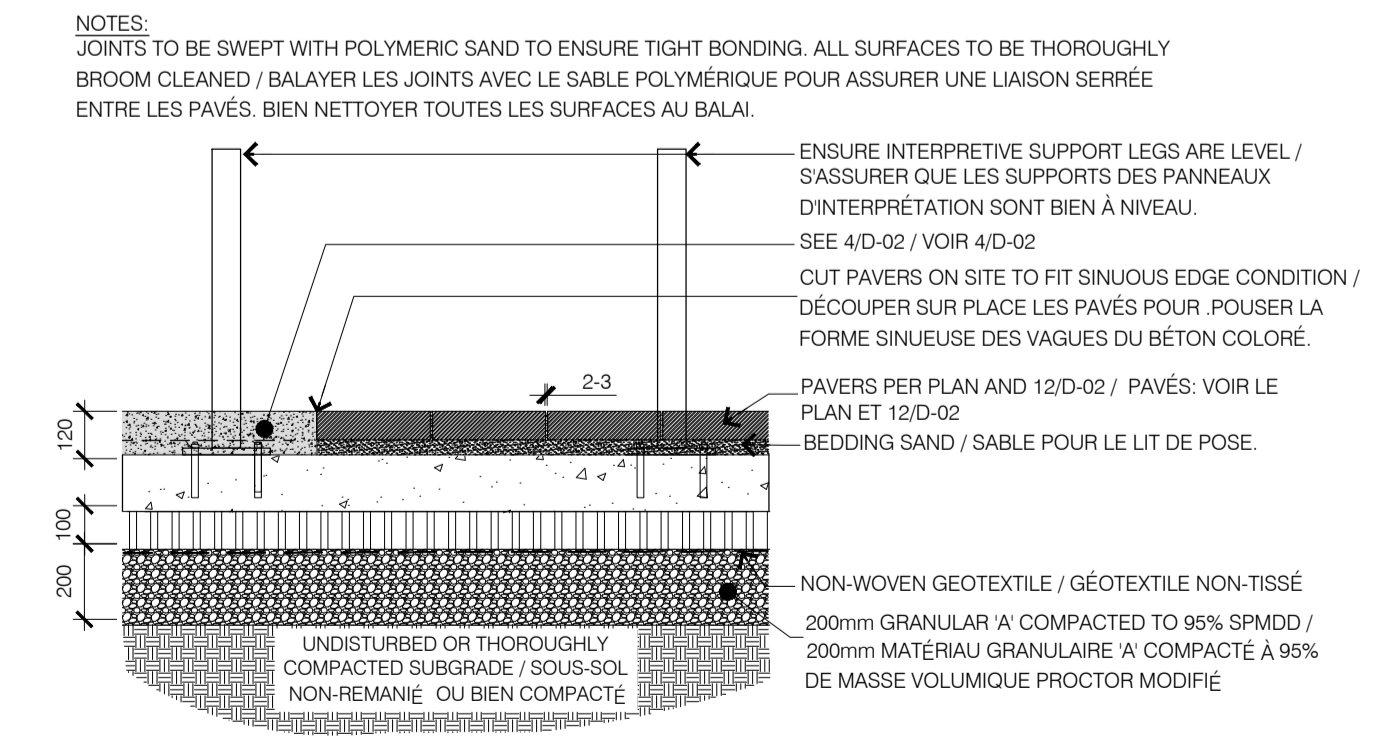
10 RIVERSTONE BEACH
D-02 PLAGE DE RIVIÈRE DE PIERRES NTS



11 RECLAIMED GRANITE COBBLESTONES
D-02 PAVÉS ARRONDIS EN GRANITE RÉCUPÉRÉS NTS



12 CONCRETE UNIT PAVERS
D-02 PAVÉS PRÉFABRIQUÉS EN BÉTON NTS



13 SUPPORT LEGS IN CONCRETE AND PAVERS
D-02 INSTALLATION DES SUPPORTS DES PANNEAUX D'INTERPRÉTATION SOUS LE BÉTON COLORE ET LES PAVÉS DE BÉTON NTS

issued or revised / émis ou révisé		
1	TENDER / APPEL D'OFFRE	01/17/18
no.	description	date

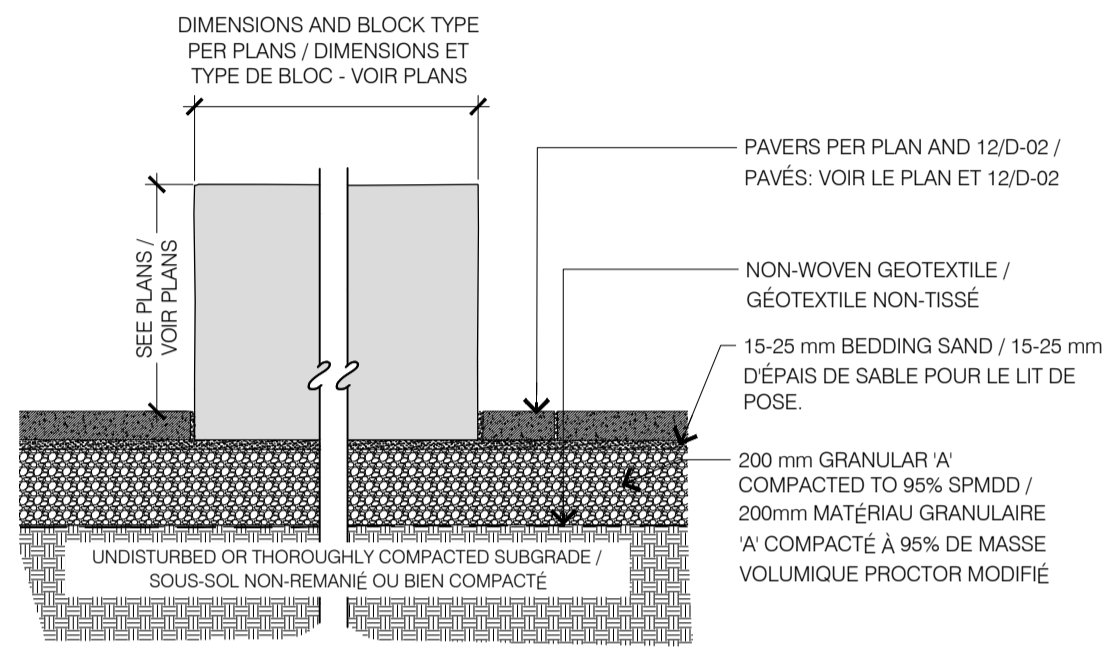
project / projet

RIDEAU CANAL PROMENADE INTERPRETIVE INSTALLATIONS / INSTALLATIONS D'INTERPRÉTATION DE LA PROMENADE DU CANAL RIDEAU

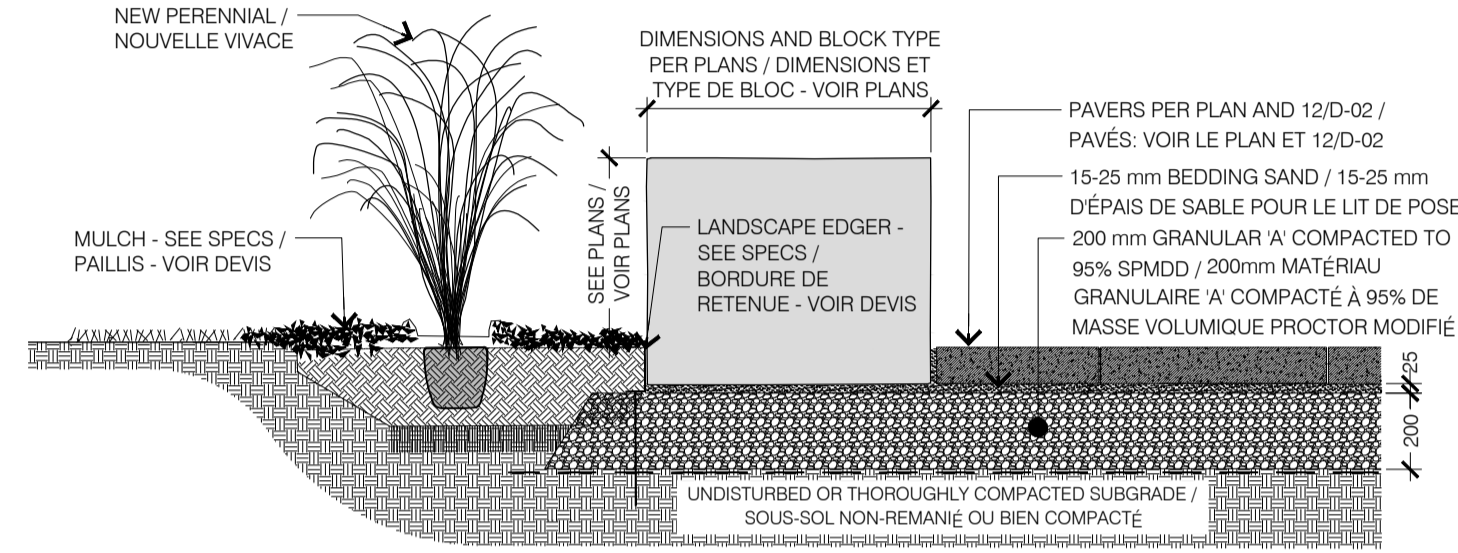
drawing / dessin

CONSTRUCTION DETAILS / DÉTAILS DE CONSTRUCTION

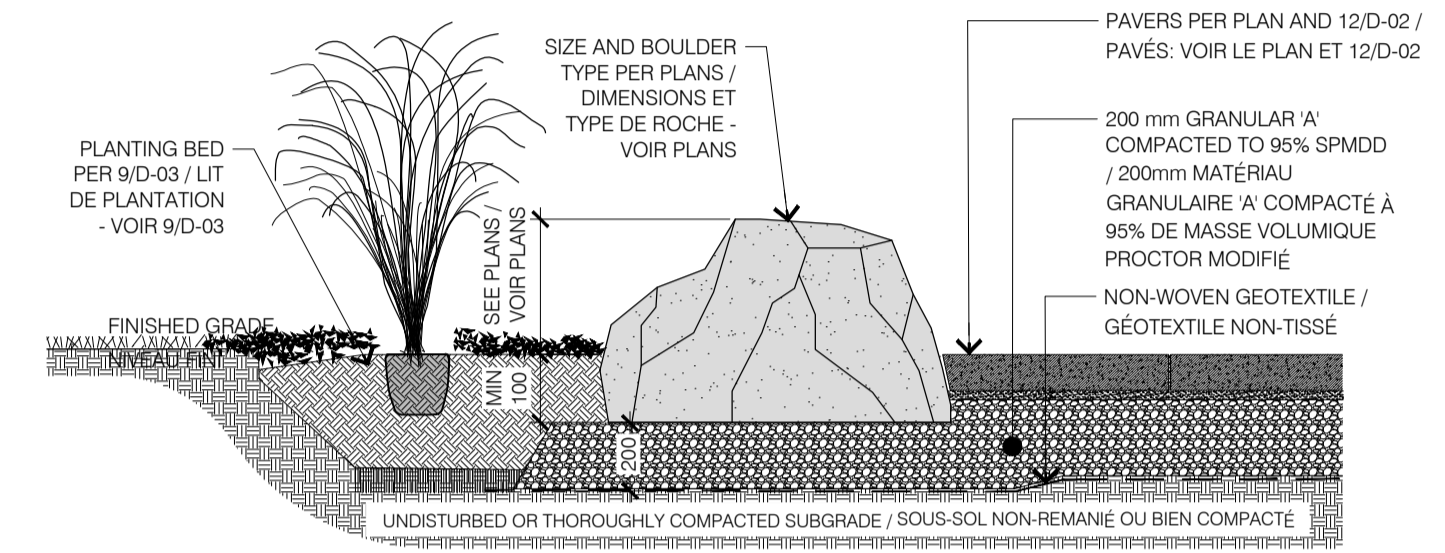
approved by / approuvé par	SL
designed by / conçu par	AK / SL / HM
drawn by / dessiné par	AK / SL / HM
date / date	25/02/16
scale / échelle	AS NOTED
NCC project no. / no. du projet de la CCN	DC5251-3/103253
sheet no. / no. de feuille	D-02 / 3



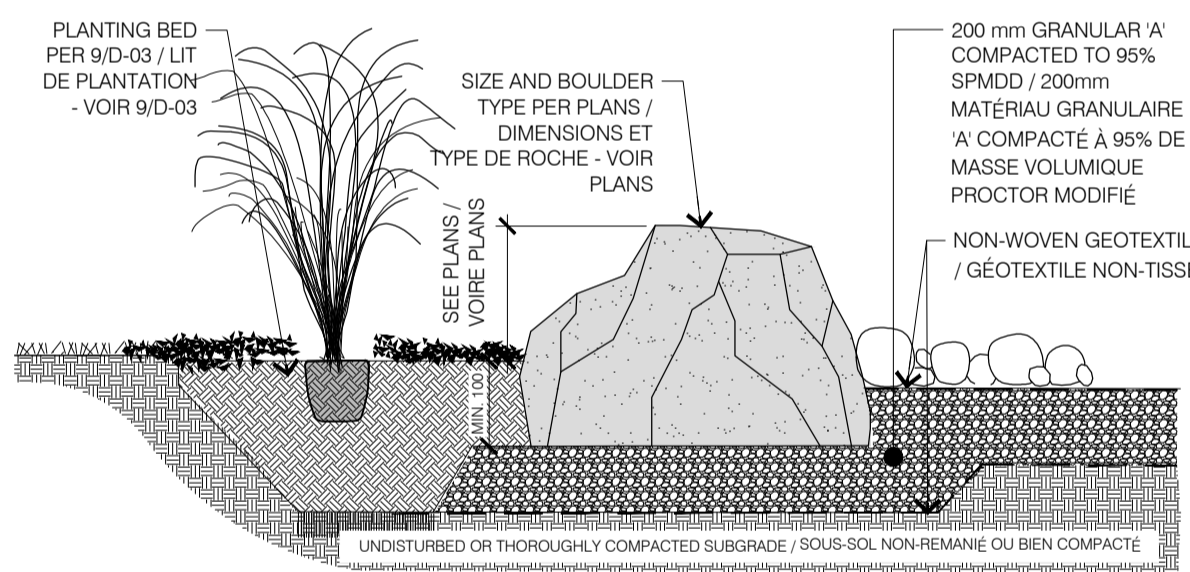
1
D-03 LIMESTONE BLOCK SET IN PAVERS
BLOC CALCAIRE DANS LES PAVÉS NTS



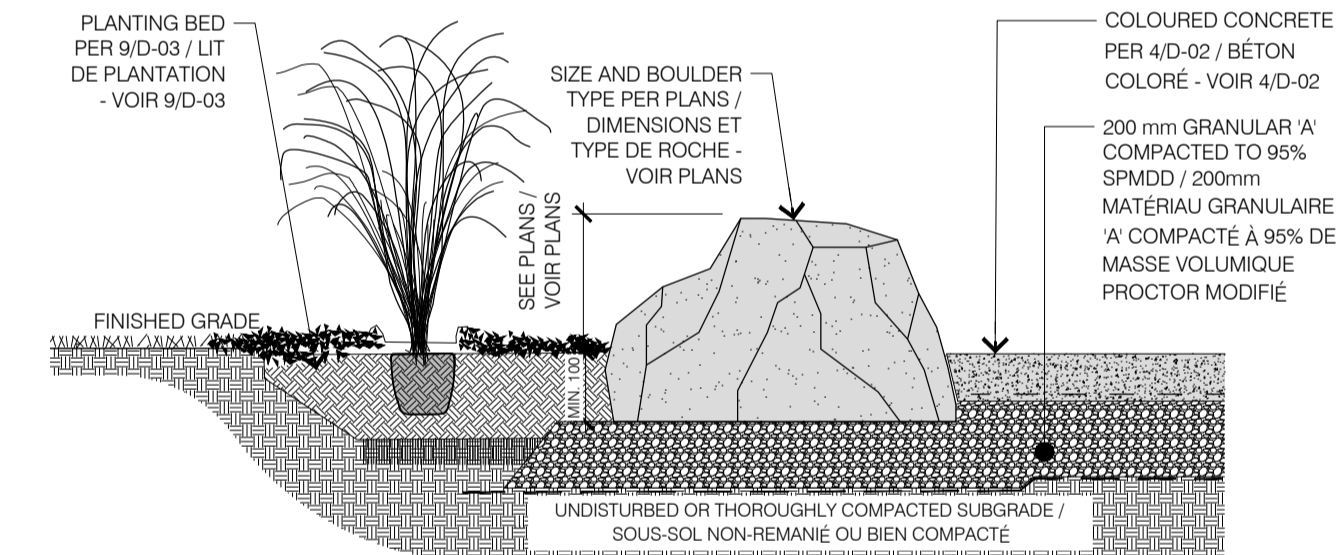
2
D-03 LIMESTONE BLOCK SET IN PAVERS & PLANTING BED
BLOC CALCAIRE DANS LES PAVÉS ET LIT DE PLANTATION NTS



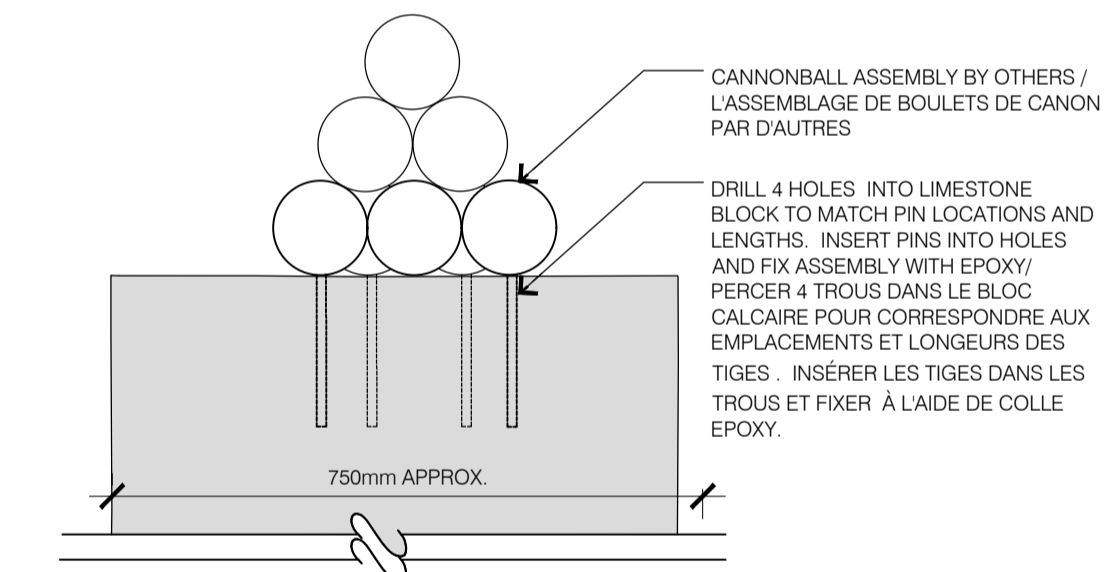
3
D-03 BOULDER IN PAVERS & PLANTING BED
ROCHE CONNEXE AUX PAVÉS ET LIT DE PLANTATION NTS



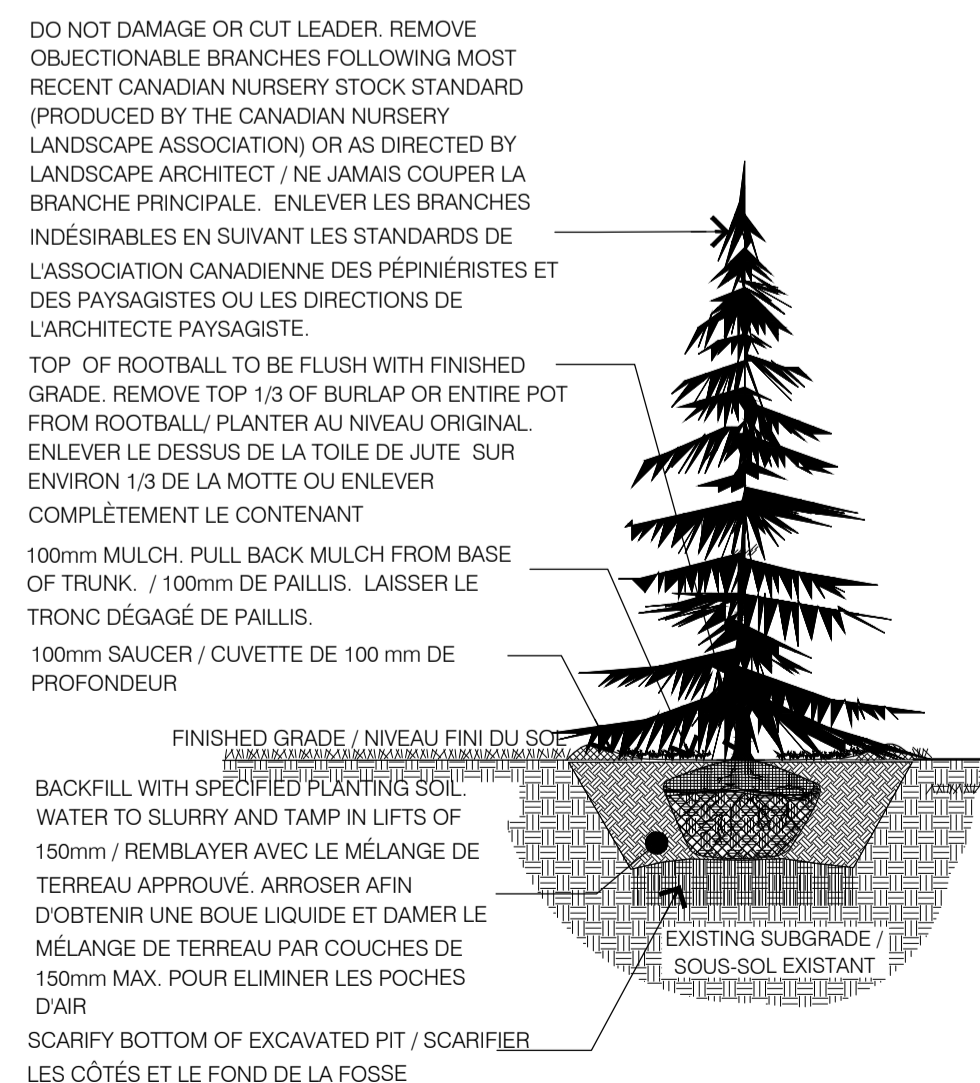
4
D-03 BOULDER IN PLANTING BED AND RIVERSTONE
ROCHE EN LIT DE PLANTATION ET PIERRES DE RIVIÈRE NTS



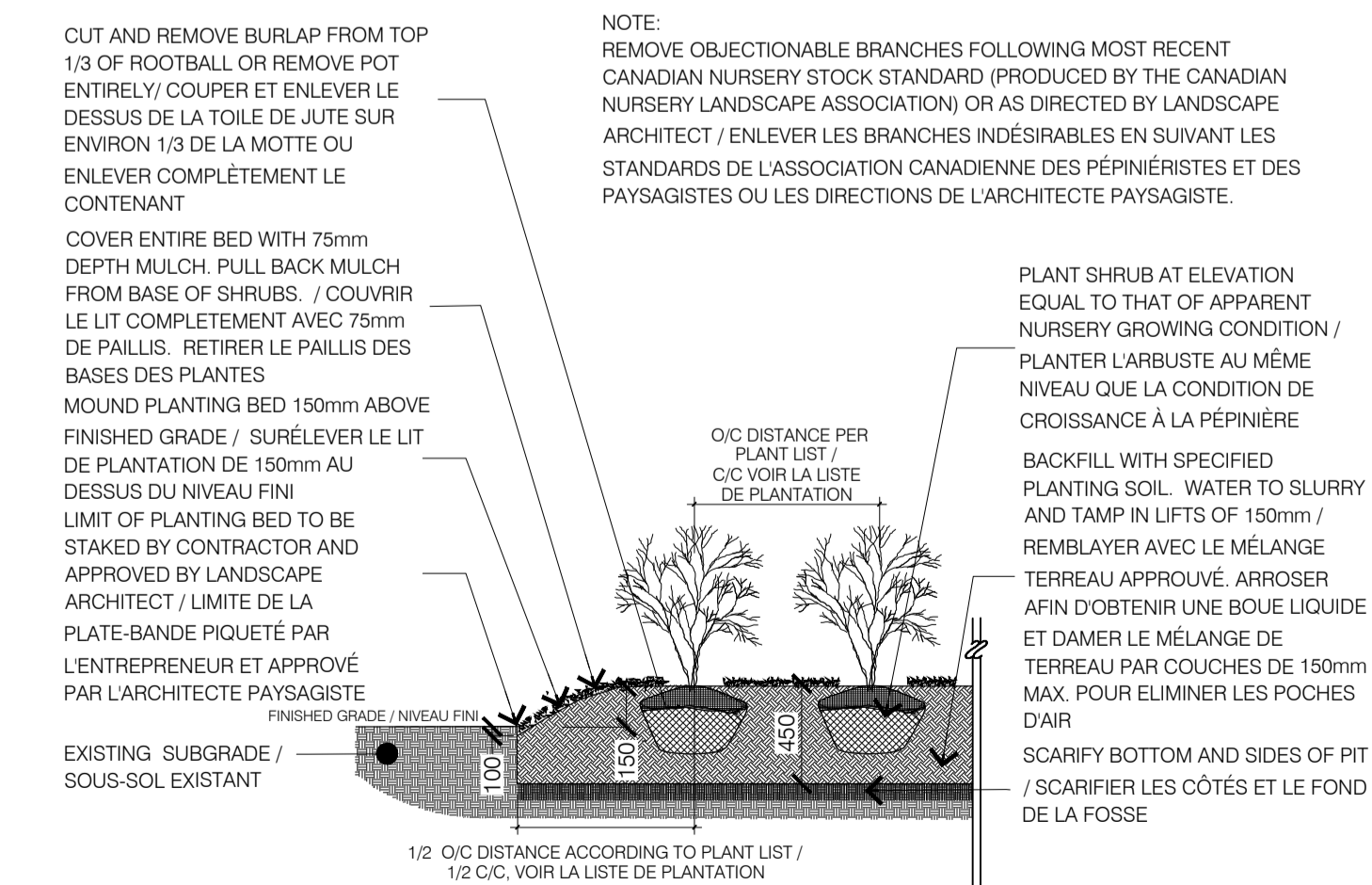
5
D-03 BOULDER IN COLOURED CONCRETE
ROCHE INSTALLÉ PRÈS DU BÉTON COLORÉ NTS



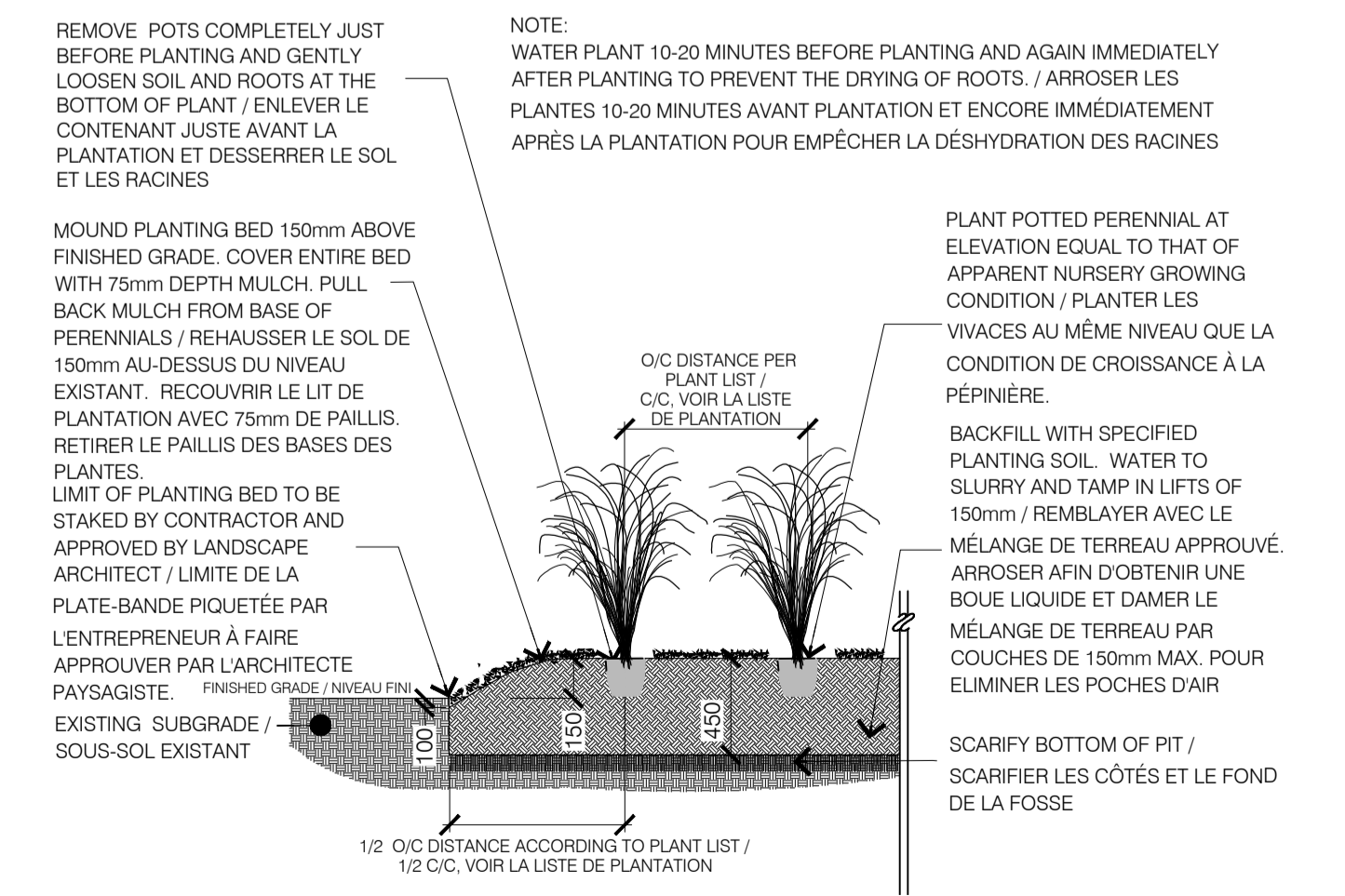
6
D-03 CANNONBALL INSTALLATION
INSTALLATION DES BOULETS DE CANON NTS



7
D-03 CONIFEROUS TREE PLANTING
PLANTATION DE CONIFÈRES NTS



8
D-03 SHRUB PLANTING
PLANTATION D'ARBUSTES NTS



9
D-03 PERENNIAL PLANTING
PLANTATION DE VIVACES NTS

issued or revised émis ou révisé		
no.	description	date
1	TENDER / APPEL D'OFFRES	01/17/18

project
projet

**RIDEAU CANAL PROMENADE
INTERPRETIVE INSTALLATIONS /
INSTALLATIONS D'INTERPRÉTATION
DE LA PROMENADE DU CANAL
RIDEAU**

drawing
dessin

**CONSTRUCTION DETAILS /
DÉTAILS DE CONSTRUCTION**

approved by approuvé par	SL
designed by conçu par	AK / SL / HM
drawn by dessiné par	AK / SL / HM
date	25/02/16
scale échelle	AS NOTED
NCC project no. no. du projet de la CCN	DC5251-3/103253
sheet no. no. de la feuille	D-03 / 3